

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII - Santiago de Chile - Martes 10 de Septiembre de 1968 - Precio: E° 0,50 - N.º 18.544

INCONTENIBLE ENTUSIASMO DESPERTO SU LLEGADA

# BAHIA TRIBUTA IMPONENTE RECEPCION A FREI

## MILES DE MANOS SE EXTENDIERON ACIA EL MANDATARIO CHILENO EN UN GESTO DE CORDIAL AMISTAD.



Bahía brindó al Presidente Frei una recepción realmente extraordinaria. La cordialidad del pueblo brasileño alcanzó caracteres altamente emotivos por la espontaneidad con que exteriorizó su simpatía al Mandatario visitante. Una muchedumbre se acercó al Presidente y

centenares de manos pugnaron por estrechar la suya. En el grabado, se ve al Presidente Frei autografiando un ejemplar de uno de sus libros: "Un Programa y un Gobierno", a una dama que solicitó su firma.

SALVADOR, BAHIA, 9 (Por Raúl González Alfaro, especial).— Esta ciudad que avanza, entregada no obs- a su todavía vigente sueño de los días imperiales, reci- Presidente Frei con la más emocionante demostración ecto y de cordialidad humana de toda la gira. En Brasilia ciudad de funcionarios, y en Río de Janeiro, una ciu- cuyo internacionalismo la toman cada día menos brasi- y más universal, las recepciones tuvieron el comedimen- la formalidad propias de la buena educación, pero no ar popular que huye de las luces de la zona vertiginosa de la costa, para ocultarse en la intimidad pobre de vela". En Salvador el pueblo no huye ni se esconde, que se muestra orgullosamente y expresa lo que siente. ha estado haciendo a través de más de cuatro siglos y de historia. Fundada el 29 de marzo de 1549 por Tomé uza, para que "fuese Bahía como el corazón de Brasil mitad de su cuerpo gigantesco", se le convirtió en la del país.

la muchedumbre. Desde los balcones lloró el papel picado y las voces acogedoras. En un punto de la Avenida 7 de Septiembre, un lienzo:

(PASA A LA PAGINA 3)

conserva su vieja arquitectura; sus calles suelen sobre- de la frondosi- y como plantas de ramas y de hondas ar llama como un anado, y Salvador pugnando frente on del agua. El rruo de su paisaje ado por él. Su a es, por eso, ge- humana y recep- de ser bahiano dardo Frei como argamente conoci- aguarda con las de impaciencia de la gente a quien se quiere. Es sencillo describir el color, la forma, la extensión de un recibimiento, pero no es fácil expresar la validez de los sentimientos que hay detrás de las manifestaciones auténticas. El afecto y el cariño tienen su propio y personal lenguaje que sólo perciben aquellos a quienes están dirigidos. Y el Presidente Frei sintió la hondura de este lenguaje y fue envuelto por él. Desde ese momento, es otra la fuerza que gobierna los actos y las actitudes de los hombres. Los programas protocolares pierden su sentido y hasta su va-

lor horario. Los bahianos, repletando las calles de su ciudad, no se conformaron con aplaudirlo a su paso, con cortesía, con hospitalidad. Lo siguieron y esta escolta impen- sada y vibrante fue creciendo como un río. La noche, llena de guirnaldas y de música, amplió su cielo con un coro humano que fue pronto como una canción en un país donde hasta el hablar es una música. El nombre del Presidente chileno no dejó ya de pronunciarse, y Eduardo Frei, cogido por esta atmósfera que envolvía, dejó el automóvil y se fue en medio de

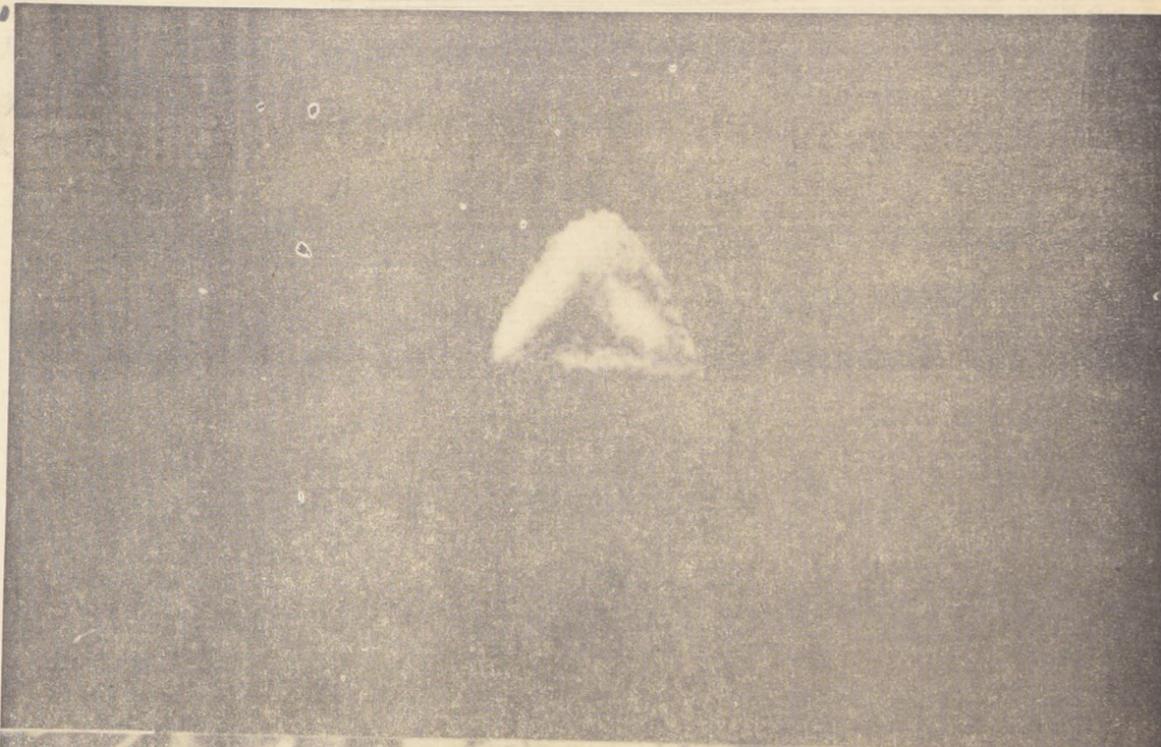
## "EL SIGLO" FALSEA LA VERDAD

población mayor de 19 años:

20 a 29 años	31,2%
30 a 39 años	23,8
40 a 49 años	18,1
50 a 59 años	13,4
60 y más años	13,5
	100,0%

Al 30 de junio de 1968, la población estimada de Chile alcanzaba a 9.204.000 habitantes, de los cuales alrededor de 4.000.000 (50,1%) eran menores de 19 años. De la población restante potencialmente activa, es decir, 4.594.000 habitantes, al menos de 1.240.000 personas tenían más de 50 años de edad (27%), y más de 620.000 sobrepasaban 60 años. A la luz de estas cifras, resulta paradójal que "EL SIGLO" se emplee en tergiversar los antecedentes disponibles y confunda el promedio de vida de los chilenos con las expectativas de vida de nuestra población. Sobre la base de las últimas estadísticas de organismos internacionales, se considera que la expectativa de vida de un chileno situado en el grupo de 15 años, será aproximadamente de 74,5 años, período que representa el incremento para los chilenos que lleguen a ese grupo de edad en la década de 1970 a 1980.

La jubilación "post mortum" de que habla "El Siglo" que emplea como su más socorrida arma contra la Reforma de la Previsión—, existe solamente en su falsa y tendenciosa interpretación de hechos. Con ello "El Siglo" engaña descaradamente al gran conglomerado al que hace justicia la reforma propuesta.



A simple vista y con aparatos ópticos, la multitud siguió durante horas desde las calles, balcones y azoteas de Madrid, el fantástico espectáculo de un OVNI, que después de evolucionar sobre la capital española, desapareció volando a enorme velocidad. La Fuerza Aérea de España envió un aparato superreactor a investigar el misterioso objeto, pero el avión tuvo que regresar después de subir hasta su techo máximo, unos 20.000 metros de altura, sin lograr aproximarse al OVNI, el cual se mantuvo a unos 30.000 metros sobre el suelo. La fotografía de la parte superior, tomada con lente de gran potencia, muestra el aspecto triangular del OVNI y detalles de su estructura. (Foto UPI.)

# INSTITUTO DE COSTOS FOMENTARA DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE

Al mediodía de ayer se constituyó el Instituto de Costos, en una ceremonia efectuada en el Ministerio de Economía, oportunidad en que usó de la palabra el titular de esta cartera, Juan de Dios Carmona, quien señaló que este nuevo organismo viene a llenar una necesidad unánime por quienes se interesan por el desarrollo económico de Chile.

Este Instituto, señaló, "permitirá a los empresarios industriales y comerciantes disponer de informaciones concretas y uniformes sobre costos, tanto de sus propias empresas como de los sectores dentro de los cuales ellas serán comprendidas. Podrán así los ejecutivos orientar más apropiada y eficazmente el funcionamiento de su empresa, programar más racionalmente sus producciones u

operaciones y, en general, trabajar sobre la base de informaciones técnicas seguras y confiables". Igual servicio prestará este Instituto a las empresas del sector estatal.

Actualmente la industria chilena carece en su gran parte del departamento de costos correspondientes y las pocas que los poseen, muchas veces en forma inadecuada.

### IMPORTANCIA PARA EL COMERCIO EXTERIOR

Luego el Ministro Carmona señaló que este nuevo organismo permitirá establecer las comparaciones de costos de producción con otros países, como los de la ALALC y del Mercado Andino, con los cuales se debe actuar en un plano de igualdad y de mutuo beneficio.

"Debemos, pues, tomar decisiones justas y que respeten el interés colectivo de todos los países. Para hacerlo, necesitamos, con prioridad máxima, contar con la información básica de nuestros costos internos por industrias y por sectores, para poder equilibrar, en la comparación con empresas similares de otros países, cuáles son nuestras reales posibilidades y que debemos impulsar, con perspectivas de éxito basadas en el bien común.

Explicó que la creación de este Instituto no implica ningún nuevo gasto. Ha sido creado mediante acuerdo de la CORFO con el Servicio de Cooperación Técnica, entidades que proporcionarán los ingenieros y el personal técnico correspondiente.

Finalmente informó que el Gerente de este Instituto será Rafael Silva, actual Director de la DIRINCO, quien desempeñará simultáneamente ambos cargos.

A la ceremonia concurrieron, además, el Subsecretario de Economía Hernán Lacalle, el ex Subsecretario Pedro Buttazzoni, altos jefes de CORFO, del Ministerio de Economía, del Ministerio de Agricultura, parlamentarios, y el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine.

## Presidente de Uruguay Llega el 17 a Chile

El próximo 17 de Septiembre iniciará su visita oficial a nuestro país, el Presidente de Uruguay, Jorge Pacheco Areco.

El Jefe de Estado visitante será invitado de honor en todos los actos oficiales con que Chile celebrará el 158.º aniversario de su Independencia.

La Municipalidad metropolitana declaró Huésped Ilustre al Mandatario uruguayo. Otra distinción de que será objeto, lo constituirá la condecoración Al Mérito de Chile. Gran Collar, reservada exclusivamente a los Jefes de Estado.

En el aeropuerto internacional de Pudahuel será esperado por el Presidente Frei, la totalidad de los Ministros y miembros de los Poderes Legislativo y Judicial.

Los honores militares serán rendidos por la Fuerza Aérea de Chile.

Luego de la ceremonia en el aeropuerto de Pudahuel—20.30 horas—, corresponderá al Primer Mandatario de Uruguay concurrir a la comida que en su honor, ofrecerá el Presidente Frei y señora en el Palacio de Gobierno.

Homenaje del Ilustre visitante al prócer de nuestras luchas por la independencia, General Bernardo O'Higgins, será el primer acto que cumpla al día siguiente de su llegada el Presidente Pacheco Areco. Acto solemne, concurrirá a la sesión solemne de la Municipalidad santiaguina, en donde será ungido huésped Ilustre de la ciudad.

A las 10.30 horas, la actividad volverá a la Moneda, cuando se entrevistarán ambos Jefes de Estado y luego juntos ocuparán la carroza que los conducirá al templo metropolitano para escuchar el oficio religioso de Te Deum, acto litúrgico con que tradicionalmente la Iglesia se asocia a las festividades patrias.

Poco después del mediodía, el Presidente Pacheco Areco será agasajado con un almuerzo campestre en la Viña Undurraga, con la actuación de conjuntos folklóricos. Con la concurrencia del Ilustre huésped a la función de gala del Teatro Municipal y una recepción en la Embajada de Uruguay finalizarán las actividades del día 18.

Su último día en Chile estará dedicado a visitar la Escuela que guarda el pabellón nacional de Uruguay y una conferencia de prensa a las 11 horas. Por la tarde, Pacheco Areco presentará la Gran Parada Militar en el Parque Cousiño, y posteriormente—18 horas—, se dirigirá al aeropuerto de retorno a su patria.

## Modernización del Servicio de Correos y Telégrafos

La ayuda de ENTEL a Correos y Telégrafos solicitó ayer la directiva de los funcionarios de esta última institución, al Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zúñovic.

Señalaron los dirigentes que ENTEL cuenta en comunicación, en tanto que Correos se ha quedado rezagado en tal sentido, por lo que consideran que se podría nombrar una comisión que estudiara tal cooperación, dando el nombre del Subsecretario del Interior, Enrique Krass, para encabezar dicha comisión.

Además, hicieron presente al Vicepresidente otros problemas de tipo económico que afectan al personal que representaban en esos momentos.

### INVASION PACIFICA

En la Subsecretaría del Ministerio del Interior se informó que 70 bolivianos, presididos por Adrián Rojas, profesor universitario, y Bernardino López, profesor secundario, llegaron al país por el paso de Colchane, al interior de Iquique.

El grupo está formado por 36 profesores y 32 alumnos de la Escuela Normal de Oruro, que han sido invitados por los maestros de Iquique para que participen en la "Semana Internacional del Profesor", que se realizará en ese puerto.

Además se informó que el 15 del presente llegará una numerosa delegación de bolivianos de Oruro, compuesta por representantes de todas las actividades de esa ciudad, y que estará encabezada por el prefecto de Oruro. Así, retribuirán una visita anterior hecha por representantes de Iquique.

### AUTORIZACION

En la mañana de ayer se dictó el decreto que autoriza al comercio detallista de la capital, para cerrar a las 19.45 horas los días 10, 11, 12, 16 y 17 del presente, con motivo de las festividades patrias.

### INTERCAMBIO ECONOMICO

A las 18.30 horas de ayer se inició en la Cancillería la reunión de la comisión chileno-uruguayo, que estudiará la intensificación comercial entre ambos países.

Inauguró la sesión el Subsecretario de Relaciones, Patricio Silva, quien señaló que este intercambio consolidaría los lazos de amistad entre los dos países y que era deseo del Gobierno chileno incrementar el intercambio.

Por su parte, el jefe de la delegación uruguayo, Juan Domingo del Campo, tuvo conceptos similares.

## Túnel Internacional Abierto al Tráfico de los Automovilistas

La Administración del Ferrocarril Argentino General Belgrano acordó, junto con la Empresa de los Ferrocarriles de Chile, abrir el túnel internacional transandino al tránsito de automóviles, para facilitar la intensificación de la afluencia de estos vehículos que siempre se produce para las Fiestas Patrias chilenas.

El túnel será abierto para este efecto a partir del 13 de septiembre. Hasta el momento los automóviles para cruzar por dicho túnel, deben ser cargados en carros planos ferroviarios.



Hoy, en una reunión a celebrarse en la Dirección General del Trabajo, los dirigentes sindicales de empleados y obreros de la Imprenta y Litografía Universal buscarán una solución al grave problema que se plantea con el cierre de dicha industria a 154 trabajadores que, con sus familiares, representan un núcleo humano superior a 600 personas. En el grabado, los dirigentes Juan Cortés Muñoz, Juan Moya Vergara, Heriberto Rojas Miranda y Daniel Estay Acevedo, en su visita a nuestro diario a exponer su problema.

## DIRINCO Desmiente en Forma Terminante Alza de Específicos

El Director de Industria y Comercio, Rafael Silva, entregó una declaración en la cual señaló que no se ha autorizado ninguna alza en los precios de los productos farmacéuticos.

El texto de dicha declaración es el siguiente:

- "1) Contrariamente a lo que se afirma en algunas publicaciones, el Ministerio de Economía no ha autorizado ninguna alza de precios de productos farmacéuticos desde hace más de dos meses, de acuerdo con la política de precios formulada por el actual Ministro, don Juan de Dios Carmona, poco después de asumir su cargo.
- "2) En la declaración conjunta de los Ministros de Economía y de Salud, entregada a la publicidad el sábado 7 del presente, cuando se habla de un 15 por ciento de reajuste, se refiere concretamente a que ese fue el aumento parejo concedido a comienzos de año.
- "3) Por instrucciones del señor Ministro de Economía, no se dará curso a ninguna petición de reajustes de precios de productos farmacéuticos, ni aún teniendo en consideración el hecho de no haberse puesto todavía en práctica el "Formulario Nacional" de drogas genéricas, sin que antes haya emitido informe la Comisión Mixta Investigadora, de cuya formación dio cuenta el comunicado conjunto de los Ministros de Economía y Salud".

## Anticiparán Pago de Sueldos para Antes de Fiestas Patrias

El Tesorero General de la República, Tomás Aguayo Mackers, informó que en el curso de la presente semana se pagarán las cuotas pendientes del reajuste correspondiente al presente año, que ya es el último que resta por cancelar.

Señaló que se adeuda a los servicios reestructurados una cuota correspondiente al 12,5 por ciento, y que a los servicios no reestructurados una cuota del 12,5 por ciento y dos cuotas de 7,5 por ciento. Por otra parte, también se encuentran impagadas algunas diferencias de reajustes de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

En relación con el pago de sueldos correspondientes al presente mes, se cancelarán normalmente, incluidos el reajuste correspondiente, con excepción de aquellas cancelaciones que normalmente se hacen entre el 17 y el 19 de cada mes, que en esta oportunidad, con motivo de las Fiestas Patrias, se pagarán antes de las fechas señaladas.



El Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zuñovic, dialoga con los dirigentes Telegráficos durante la audiencia concedida ayer.

## Ordenamiento Previsional una Tarea de Urgencia Beneficio de los Imponentes

El establecimiento de un nuevo sistema de cotizaciones y aportes para seguridad social—Fondo Nacional de Previsión— a través de disposiciones que serán dictadas en forma gradual dentro del término de tres años, terminarán definitivamente con el actual caos en estas actividades.

Lo anterior es una de las principales iniciativas del proyecto de ley enviado al Ejecutivo al Congreso Nacional para darle a los trabajadores chilenos una previsión justa y ordenada, que ponga a un nivel más adecuado el otorgamiento de este beneficio.

Es el desorden imperante el que ha permitido primero una serie de privilegios previsionales y en segundo lugar que se eluda el pago de imposiciones que son fundamentales para mantener financiado el sistema. Los más afectados con este tipo de cosas han sido los más humildes, en este caso, los imponentes del Servicio de Seguro Social y un sector modesto de los empleados particulares que están en condiciones o que ya han impetrado este beneficio.

La urgencia de un sistema coordinado de cotizaciones que no disminuya el ingreso real existente a la fecha de vigencia de la ley en estudio, lo justifica, por ejemplo, lo que en la actualidad sucede en la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Con cargo al imponente, a "fondos" previsionales, se hacen aportes para Retiro, Pensión de Vejez, Cesantía, Asignación Familiar, Medicina Preventiva, Medicina Curati-

va, Desahucio, Accidentes de Trabajo y Revalorización de Pensiones, entre otros. Por lo tanto, los imponentes previsionales de los Empleados Particulares y de Empleados de Seguro Social, cobran los imponentes por un período de diez por ciento más que el del resto de los imponentes que están en el país prepagando los beneficios de un sistema mediante el cual se disminuye la capacidad de pago de los imponentes. Esto puede permitir la reducción de los costos por un menor costo de los beneficios de un sistema tan imponente como el de préstamos de auxilios médicos, etc.

Los antecedentes señalan a pesar de constituirse un sistema parcial de previsión, justifican la necesidad de una reforma en el sistema de previsión chileno y man a otros que se espera a conocer en ediciones posteriores.

También deben considerarse las cotizaciones con cargo al empleador sobre la mayoría para los mismos efectos, lo que hace casi imposible, que en forma oportuna pueda llevarse un control adecuado para evitar que se eludan algunos de estos pagos. Los empleados que cotizan en dicho instituto pasan de 50 mil a muchas firmas tienen mil de mil empleados.

La simplificación del cuadro impositivo y de cotizaciones, paso previo para ir a la racionalización total del sistema, tiene también otros motivos que la abonan. Por ejemplo, mientras que el sector de empleados particulares se considera como tope previsional la cantidad de seis sueldos vitales, en otros institutos, este tope ha sido ele-

## Notable Aumento de la Radiactividad

En una alta proporción ha aumentado la radiactividad en nuestro país. Estudios realizados por la Comisión Chilena de Energía Nuclear establecen que la radiactividad ha alcanzado un nivel veinte veces mayor que lo normal.

La causa del aumento de la radiación es atribuida a las explosiones de las bombas atómicas francesas en el Atolón de Mururoa, del Pacífico Sur.

Hasta el momento, se han detonado cuatro artefactos atómicos. Tres de ellos han sido de potencia media y han explotado entre el 8 de julio y el 3 de agosto. El cuarto fue nuclear y explotó el 24 de agosto.

Los estudios realizados por la Comisión Chilena de Energía Nuclear, que han proporcionado estas informaciones, abarcan sólo hasta el 20 de agosto.

## Avance de Reforma Agraria Conocieron los Trabajadores del Salitre y del Cobre

Una amplia exposición sobre el proceso de la reforma agraria y los esfuerzos mancomunados del Gobierno y de los campesinos para elevar la producción agropecuaria, hizo a los trabajadores del salitre y del cobre el Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, quien se encuentra realizando una gira por el norte del país.

La exposición de Rafael Moreno contó con el respaldo de las organizaciones sindicales de ambos sectores laborales. En su intervención les dio a conocer los progresos que se estaban alcanzando con esta política de cambios en el régimen de tenencia de la tierra, la responsabilidad con que los campesinos asumían sus nuevas funciones al convertirse, a través de los Asentamientos, en una auténtica empresa agrícola que junto con contribuir a incorporar a la producción tierras que estaban abandonadas, estaba permitiendo que una gran masa de trabajadores del campo disfrutara ahora del acceso a los beneficios que dan la cultura y el bienestar social y económico.

En Calama se entrevistó con los agricultores de la zona interior y en la mañana de ayer sostuvo, antes de viajar a Chiquibambita, una prolongada entrevista con el Gobernador del Departamento de El Loa.

En la noche, Rafael Moreno, acompañado del Director de Finanzas de la Corporación de la Reforma Agraria, Fernando Yrarrázaval, viajó a Antofagasta, donde hoy desarrollará un nutrido programa de trabajo.

En su viaje a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, Rafael Moreno visitó los tres Asentamientos Campesinos que estableció CORA con el Departamento de Arica; dialogó con los agricultores de otros sectores de la primera de estas provincias y ayer almorzó en San Pedro de Atacama, el oasis del Loa, luego de conversar con los representantes de las actividades agropecuarias del Departamento.

## Celebración del Día del Maestro

A las 11 horas de mañana se realizará la ceremonia oficial de celebración del Día del Maestro, en el cine Gran Palacio. En ella el Ministro de Educación hará entrega de distinciones a los profesores que cumplen 35 años de servicio a la enseñanza. Al acto ha sido invitado el Vicepresidente de la República y asistirá también el Subsecretario de Educación, los directores de servicio, directivos docentes y maestros de Santiago, dirigentes gremiales y otras autoridades educacionales.

La primera parte del programa contempla la presentación del Coro del Ministerio de Educación y de la Orquesta Sinfónica Infantil de La Serena y del Ballet Folklórico Nacional "Aucamán". En segunda hora usó de la palabra el Ministro de Educación y un profesor, a nombre de los maestros. Posteriormente se entregarán distinciones a los 200 profesores de la provincia de Santiago, que cumplen 35 años en la enseñanza.

Al término de la ceremonia, los profesores distinguidos concurrirán a un almuerzo ofrecido por el Ministro de Educación en la Rinconada de Malpú.

Con el objeto de posibilitar la asistencia de los maestros a las celebraciones, el Ministro de Educación ordenó la suspensión de clases en los establecimientos de Santiago a partir de las 10.30, hasta las 13 horas.

En provincias el Día del Maestro también será celebrado con la realización de diversos actos a cargo de las Intendencias, municipalidades, direcciones de educación y en los propios establecimientos de enseñanza.

BANCO DE CHILE	
MERCADO LIBRE BANCARIO	
	Comprador
Dólar	E\$ 7,10
Libra	E\$ 16,898
Dólar Futuro	E\$ 7,10
MERCADO DE CORREDORES	
Dólar	E\$ 8,14
Libra	E\$ 19,373
Dólar Billete	E\$ 8,27

SANTIAGO, 9 de septiembre de 1968.





PARA TERMINAR CON REGIMEN PREVISIONAL INJUSTO

Democracia Cristiana Llama al Diálogo a los Trabajadores

La directiva nacional del Partido Demócrata Cristiano inició ya sus gestiones ante los organismos gremiales para establecer un diálogo que permita terminar con las injusticias del régimen previsional chileno que perjudica, precisamente, a los sectores asalariados.

El llamado a los organismos gremiales tiene por objeto, como lo señalara el presidente de la colectividad, Renán Fuentealba, hacer efectivo un proyecto de ley sobre el cual el Partido Demócrata Cristiano ha esbozado solamente las líneas generales.

Del resultado de la respuesta de los trabajadores al llamado al diálogo depende un mejoramiento de la iniciativa y el retiro de la urgencia solicitada al Congreso para su rápido despacho. El retiro de la urgencia permitiría madurar las reformas que se propongan a la iniciativa legal.

La directiva nacional de la Democracia Cristiana dirigió invitaciones a la Central Única de Trabajadores, Federación de Educadores, Asociación Nacional de Empleados Semifiscales, Asociación Nacional de Empleados Fiscales, Confederación de Empleados Particulares de Chile, Federación Bancaria, Confederación de Empleados del Banco del Estado y Federación Industrial Ferroviaria de Chile.

El texto de la carta es el siguiente:

"Estimado compañero dirigente: Como debe ser de su conocimiento, el Congreso Nacional deberá abocarse al estudio de un Conjunto de Proyectos, presentados por el Ejecutivo a su consideración, que contienen la Política Económica propuesta para el año 1969.

"Es nuestra intención reunir el máximo de antecedentes sobre esta materia y, en especial, intercambiar ideas y conocer, en forma directa y responsable, las opiniones que les merecen a las organizaciones más representativas de los trabajadores chilenos estas iniciativas, particularmente la relativa a la Previsión Social.

"Estamos seguros que un intercambio directo de opiniones puede ser de recíproco beneficio. A nosotros nos permitirá conocer con exactitud las consideraciones y antecedentes que las organizaciones gremiales han evaluado para definir un criterio; los trabajadores, a su vez, pueden contar con nuestra buena disposición para recoger todos los planteamientos justos que nos formulen, haciéndolos presentes a las autoridades de Gobierno.

"En virtud de las consideraciones precedentes es que deseamos invitar a esa directiva que Ud. preside a una reunión de trabajo en nuestra sede Central—Alameda N.º 1460, 2.º piso— el día y hora que Ud. estime conveniente a objeto de conocer oficialmente las opiniones que sustentan esa organización gremial y mantener un intercambio de ideas sobre materias de índole económica.

"Esperando que ustedes, acepten la invitación que les hacemos y formulando desde ya votos por el éxito y la utilidad de nuestras conversaciones les saludamos afectuosamente. (Fdo.): RENAN FUENTEALBA MOENA, presidente nacional; JOSE DE GREGORIO A., secretario nacional."



SENADOR RENAN FUENTEALBA

Elaborado Proyecto Sobre el Fútbol

Un proyecto de ley que faculta a Su Excelencia el Presidente de la República para dictar dentro del plazo de 180 días un Estatuto de los Deportistas Profesionales y trabajadores que desempeñen actividades conexas, fue redactado como conclusión final por la Comisión Especial designada por la Cámara de Diputados para estudiar todos los asuntos relacionados con la crisis del fútbol profesional.

Esta comisión presida por el diputado Vicente Sota, e integrado por los diputados Juan Acevedo, Osvaldo Giannini, Jorge Ibáñez, Carmen Lazo, Luis Maira, Julio Montt, José Morales, Orlando Millas, Carlos Morales, Gustavo Monckeberg, Fernando Sanhueza, Julio Silva, Ramón Silva y Pedro Urrea, entregó un largo y amplio informe en el cual se consideran las múltiples dificultades existentes entre clubes, jugadores y dirigentes; el régimen previsional y de contrataciones y las medidas que se proponen, como forma de solucionar los problemas existentes.

Como resultado y solución final, la Comisión aludida — que entre otras cosas consideró el millón de escudos que salieron del país por concepto de pasajes de jugadores extranjeros y venidas de equipos— propuso el ya citado proyecto de ley que faculta al Presidente para dictar el reglamento

también aludido, y sobre el que informaremos ampliamente.

EDICION DEDICADA A LA PATRIA

en Viaje

DE SEPTIEMBRE

—LOS PRIMEROS POBLADORES DE ESTE SUELO. Beco Baytelman

—LOS VERSOS, LOS "GUENOS" VERSOS. Manuel Rojas

—LA CUECA SE BAILA EN SEPTIEMBRE. Lucía Zamora

REPORTAJE EN COLORES:

—EL VOLANTIN: algo más que un juguete en el aire. Sonia Quintana

—ARTE POPULAR CHILENO. Ricardo Bindis

—LA CUECA LARGA (Poema). Nicanor Parra

—PARA DISFRUTAR "A LA CHILENA". Marcia Scantlebury

—LAS FONDAS QUE RECORDAMOS. Jorge Sasmay V.

—EL ARBOL: riqueza chilena en peligro... Alfredo Barahona

—FIESTAS RELIGIOSAS CON MUCHO COLOR.

—DICCIONARIO DE LA LITERATURA CHILENA. Claudio del Solar

—EL TEMPANO DE KANAKASA. (Cuento). Francisco Coloane

y muchas otras interesantes crónicas.

Reserve con tiempo su ejemplar.

en Viaje



Grupo Comunitario "Oswaldo Ruiz García" del Partido Demócrata Cristiano de Quinta Normal, que tiene su sede en la Población Buen Consejo, invitó al ex Embajador de nuestro país en Washington, Radomiro Tomić, durante el acto, Tomić puntualizó conceptos sobre Sociedad Comunitaria, meta futura del PDC para trasladar a las mayorías nacionales, único camino válido dentro de la revolución democrática. En el grabado, se exponen sus puntos de vista a este núcleo DC de la populosa comuna de Quinta Normal. Escuchan la presentación del Grupo Comunitario, Mery Riveros del Río y el secretario general del PDC, Primo Petridis.

Movimiento Nacional de Mujeres Radicales Contra Directiva de Hugo Miranda

La Organización Nacional de Mujeres Radicales del Partido Demócrata Cristiano, que tiene su sede en la Población Buen Consejo, invitó al ex Embajador de nuestro país en Washington, Radomiro Tomić, durante el acto, Tomić puntualizó conceptos sobre Sociedad Comunitaria, meta futura del PDC para trasladar a las mayorías nacionales, único camino válido dentro de la revolución democrática. En el grabado, se exponen sus puntos de vista a este núcleo DC de la populosa comuna de Quinta Normal. Escuchan la presentación del Grupo Comunitario, Mery Riveros del Río y el secretario general del PDC, Primo Petridis.

todo el país con el Frente Democrático, pero cuando el candidato quedó solo, se fueron". Agregó que todas las mujeres radicales del país respaldaban a las dirigentas que se apoderaron de la sede del partido y agregó que los centros femeninos completos habían renunciado. Recordó que más del cincuenta por ciento de la militancia del Partido Radical estaba compuesto por mujeres. La carta al Tribunal Supremo señala:

"La insulta celeridad con que ese Tribunal Supremo del partido —a petición del CEN— ha procedido a juzgar el caso de nuestra protesta del martes 3 del actual pone de relieve, bajo su aparente firmeza, la interna debilidad e inseguridad de quienes viven bajo el signo del temor y la culpa. Se ajusta exactamente a la línea staliniana, escrita desde afuera para ahogar en el seno del partido, todo conato de crítica, diálogo y pensamiento libre. ¡Cuanto nos hubiese complacido que igual celeridad y diligencia se emplearan oportunamente para considerar nuestras peticiones reconociendo lo que somos

El 17 de Octubre Inicia Visita a Chile Ministro Alemán Willy Brandt. Una visita oficial a Chile, entre los días 17 y 20 de octubre próximo realizará el actual Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Willy Brandt, que alcanzará notoriedad durante su larga y activa gestión como Alcalde de Berlín. La visita del diplomático y político alemán tiene ya elaborado su itinerario durante su estadía en Santiago, y en este sentido, el Ministro de Relaciones de Chile, Gabriel Valdés, comunicó a las distintas personalidades con las cuales se consulta entrevistas, la fecha y hora en las cuales estos encuentros encuadrarán en el programa. De acuerdo a este programa y a la solicitud que en tal sentido el Canciller chileno hizo al Presidente de la Cámara de Diputados Héctor Valenzuela Valderrama, la visita del político alemán al titular de la cámara joven se efectuará el viernes 18 a las 12.15 horas.

Advertisement for 'SIERRA BELLA' chairs, featuring images of various chair models and contact information: 'LO QUE NECESITE, CONSULTENOS SIERRA BELLA Nº 1837 TEL. 50540 "/>

El Revés de la Trama

DE TODOS MODOS. "Te vamos a ahorcar, pero antes te haremos un juicio imparcial". La frase, tan común en las películas del oeste, fue recordada risueñamente por algunos periodistas en relación con el caso de las mujeres radicales. Cuatro de ellas fueron expulsadas por el Tribunal Supremo radical, luego de una extraordinariamente larga espera, que no se explicaba muy bien, porque el viernes al mediodía ya se sabía que serían expulsadas cuatro o cinco de las participantes en la "toma" de la sede del PR. Al parecer, el Tribunal sólo quiso agregar el suspenso a una historia que ya tenía todos los demás ingredientes.

OTRAS RENUNCIAS. Al mismo tiempo, se dio cuenta que diversos asambleístas han decidido renunciar al Partido Radical, entre ellos, Alvaro Pardow Bravo, ex alcalde y ex regidor de San Felipe, quien dirigió una carta al senador Hugo Miranda, manifestando su disconformidad con la actitud del CEN radical. Señala en su carta que ha ocurrido una sucesión de hechos dentro del Partido, que han culminado con la ocupación de la sede por las damas de la colectividad, ante la imposibilidad de ser escuchadas por otros medios, hecho que desembocó en la violencia y en procesos "refinados con la caballerosidad radical".

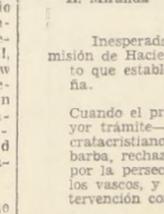
AGREGA QUE, convencido de la falta de medios para que la militancia minoritaria pueda expresarse, ha adoptado la "dolorosa" decisión de solicitar que mi nombre sea borrado de los registros de esta asamblea y del Partido". Agregó que, "como hombre libre y democrático, se me hace difícil aceptar que mi Partido, por intereses subalternos, admita la masacre y sofocamiento de rueblos débiles; que por el hecho que reclamaron de tal actitud, se haya sacrificado a buenos y leales soldados de la causa radical como los hermanos Enriquez y el distinguido abogado y ex parlamentario Florencio Gallezguillos; que permita que a sus mujeres, a las cuales el radicalismo se ha vanagloriado siempre de haberles dado la luz política, sean sacadas a golpes y empujones de su propia casa".

VOX POPULI VOX DEI. Para el senador Hugo Miranda, presidente del Partido Radical, no constituye sorpresa el hecho de que diversas asambleas estén enviándole cartas y telegramas apoyando al senador Humberto Enriquez y a su hermana, la diputada Inés Enriquez, y a las mujeres radicales que solidarizaron con ellos, en relación con la actitud prosoviética del CEN frente a la invasión a Checoslovaquia. En cambio, le sorprendería recibir una carta enviada por un organismo no radical, la Junta de Vecinos San Pablo, que incluye "a los habitantes del sector Balmaceda - Santo Domingo y Riqueime - Brasil".

La Junta Vecinal aclara que es una institución social, no política, pero que no puede dejar pasar por alto la adopción de "terribles castigos (contra las mujeres que se tomaron el local) de un partido que se dice democrático, justiciero y libertario". Agregó que la actuación contra ellas recuerda la Santa Inquisición. Los vecinos de San Pablo justifican su carta señalando que no deben olvidar que "somos los que damos el voto" y piden, a nombre de las mujeres independientes miembros de la organización vecinal que "eviten demostrar a la opinión pública que son intolerantes".



H. Miranda



Vic. Sota

VIVAN LOS VASCOS. Inesperada rebelión contra el "caudillo" Franco surgió en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados al tratarse un proyecto que establece un nuevo convenio cultural entre Chile y España. Cuando el proyecto se votaba —es de esos que se aprueban sin mayor trámite—, surgió un sorprendente opositor en el diputado demócrata Cristiano Vicente Sota. El parlamentario, que usa rebeldía barba, rechazó el proyecto, señalando que lo hacía en protesta por la persecución de que el Gobierno de Franco hace objeto a los vascos, y para mayor sorpresa de los presentes, terminó su intervención con un sonoro "¡Viva Euzkadi!".

RADICALES "DUROS". Los jóvenes radicales están —según se ha advertido en los últimos días— de lo más duros. Ello, porque a la expulsión que hicieron de las damas radicales de la sede de calle Agustinas, agregan otros actos que se vienen cometiendo más con la línea violenta de algunos sectores de ultra izquierda que con los de la izquierda democrática en la que se ha ubicado siempre el Partido Radical. "Acción Violenta" parece ser el lema de los últimamente discolos jóvenes radicales, porque en el Consejo Nacional que finalizaron el domingo no pudieron tener un final menos pacífico. Vidrios quebrados en la sede del Club O'Higgins y varios pugilatos fueron el epílogo de estos "diálogos" a elevado nivel. La última "gracia" de los radicales violentos corrió por cuenta del dirigente nacional Arturo Venegas, quien en la tarde de ayer llegó de lo más recio a los pasillos del Senado a llamarle la atención a un colega, porque no estaba satisfecho de la forma en que se habían interpretado algunas declaraciones. A gritos pelados y atropellando a quien se le atravesara por delante, Venegas llegó hasta el aludido colega, a quien pretendió intimidar ofreciendo sacarle esto y lo otro por haber tenido la osadía de calumniarlo. La "añiñada" prepotente comenzó muy bien, pero no llegó muy lejos, porque el periodista que al comienzo no quería hacer escándalo delante de los colegas —damas y varones— que había presentes, sacó pecho y le dijo: —¿Así que eso me vas a sacar? Salgamos "al tiro" para afuera, si eres tan matoncillo... Por supuesto que el guapo dirigente radical a los 15 minutos estaba dando explicaciones muy compuestas, y la sangre esta vez no llegó a los pasillos.

El texto de la carta es el siguiente: "Estimado compañero dirigente: Como debe ser de su conocimiento, el Congreso Nacional deberá abocarse al estudio de un Conjunto de Proyectos, presentados por el Ejecutivo a su consideración, que contienen la Política Económica propuesta para el año 1969. Es nuestra intención reunir el máximo de antecedentes sobre esta materia y, en especial, intercambiar ideas y conocer, en forma directa y responsable, las opiniones que les merecen a las organizaciones más representativas de los trabajadores chilenos estas iniciativas, particularmente la relativa a la Previsión Social. Estamos seguros que un intercambio directo de opiniones puede ser de recíproco beneficio. A nosotros nos permitirá conocer con exactitud las consideraciones y antecedentes que las organizaciones gremiales han evaluado para definir un criterio; los trabajadores, a su vez, pueden contar con nuestra buena disposición para recoger todos los planteamientos justos que nos formulen, haciéndolos presentes a las autoridades de Gobierno. En virtud de las consideraciones precedentes es que deseamos invitar a esa directiva que Ud. preside a una reunión de trabajo en nuestra sede Central—Alameda N.º 1460, 2.º piso— el día y hora que Ud. estime conveniente a objeto de conocer oficialmente las opiniones que sustentan esa organización gremial y mantener un intercambio de ideas sobre materias de índole económica. Esperando que ustedes, acepten la invitación que les hacemos y formulando desde ya votos por el éxito y la utilidad de nuestras conversaciones les saludamos afectuosamente. (Fdo.): RENAN FUENTEALBA MOENA, presidente nacional; JOSE DE GREGORIO A., secretario nacional."

A final del Campeonato de Baby Fútbol organizado por la Revista Ritmo respondió ampliamente a las expectativas que despertó entre la barra juvenil. A la última fecha llegaron tres equipos con parecidas opciones: el Flan 91, Los Buscados y Los Beat 4. Los dos primeros llegaban a la última fecha con 6 puntos cada uno y los Beat 4 totalizaban 5 puntos. A primera hora, el Flan debía medirse con el Clan 66, en tanto que Los Buscados y Los Beat 4, debían disputar entre sí los decisivos puntos finales.

El suspenso con que se planteaba la final unido a la escasa capacidad del Gimnasio Nataniel determinó que los fans de los cantantes populares demostraran mucha mayor devoción hacia sus favoritos que la que demuestran los hinchas de fútbol hacia los jugadores profesionales. A las 12 de la noche del sábado comenzaron a llegar los primeros espectadores a la puerta del Nataniel y a las 2 de la madrugada la cola excedía las dos cuadras. A las 5 de la mañana la capacidad del Nataniel ya estaba copada con el público que se agolpaba en la calle en vista de lo cual se abrieron a esa hora las puertas del Estadio. El ingreso demoró dos horas, porque los organizadores tuvieron el buen tino de filtrar el público, dando preferencia a las barras que a lo largo del campeonato amenizaron las distintas fechas del certamen. A las 7 de la mañana terminó el proceso de ingreso al Estadio, en circunstancia que los partidos comenzaban recién tres horas más tarde.

¿Qué hizo el público en esas tres horas?, preguntamos a uno de los organizadores.  
—Teníamos miedo de que se aburrieran, pero se entretuvieron cantando.  
—Había conjuntos especiales para acompañarlos?  
—No. La cosa era a capella.

LOS CAMPEONES

Pese a que el Flan 91 y Los Buscados llegaban al final con igual puntaje, la disposición de la última fecha conformaba un panorama más favorable para el equipo del Clan-Flan. Estos debían jugar a primera hora con el equipo de la Radio Chilena, bastante más débil que su oponente. En cambio, Los Buscados debían enfrentar a Los Beat 4, mucho más parejos en el juego y el marcador. Si ambos equipos ganaban, debían jugar un desempate y ahí también la situación favorecía al Flan 91 ya que llegarían descansados, con un partido de por medio, mientras que Los Buscados deberían jugar su segundo partido de inmediato.

En la cancha todo sucedió conforme a lo previsible. A primera hora, el Flan 91 ganó al Clan 66 por 6 a 5 en un partido muy disputado y con un gol sobre la hora. En el partido de fondo, Los Buscados se impuso con facilidad por 7 a 4, jugando muy medidos contra un adversario que dio poca lucha, por lo que el match resultó bastante opaco.

En compensación, el partido final fue sumamente reñido y hasta 5 minutos antes de terminar estaba empatado a 4 goles. Un último repunte del Flan 91 determinó la victoria para este equipo por 7 goles a 5, con lo que se clasificó campeón de 1968.

LOS PREMIOS

Entre los distintos partidos se repartieron los premios a los finalistas y los premios especiales asignados. Los 6 finalistas, entre los 15 equipos participantes, remataron en la siguiente ubicación:

- 1.— Flan 91 (vencedor en el desempate) 8 puntos
- 2.— Los Buscados 8 puntos
- 3.— Si me Aprietan Grito 6 puntos
- 4.— Los Beat 4 5 puntos
- 5.— Clan 66 3 puntos
- 6.— Los por la Chupalla 1 punto

Los premios especiales correspondieron a Jorge Mackenna, de Si me Aprietan Grito, como el mejor arquero; a Luis Falcone, del mismo equipo, como el goleador del torneo; a Wildo y el Pollo Fuentes, de Los por la Chupalla, como los cantantes goleadores. El premio a la Corrección Deportiva dentro y fuera de la cancha, fue asignado al equipo Si me Aprietan Grito, recibiendo el trofeo César Antonio Santis, en su primera aparición en público después del grave accidente que tuvo en el mismo Gimnasio Nataniel. Por último, el premio a la mejor barra correspondió también a la barra de Si me Aprietan Grito. De esta manera, el equipo de la RCA Victor quedó suficientemente compensado de no haber logrado llevarse la copa de los triunfadores.

La nota pintoresca de la última fecha la proporcionó un árbitro bastante histérico que se pasó la mañana peleando con los jugadores y el público y que se constituyó en un activo estimulante al nerviosismo de los finalistas.

El campeonato concluyó con muchos "vivas" y "gracias" a María Pilar Larrain y Revista Ritmo, y una clamorosa despedida "Hasta el próximo año."



concluyó el Campeonato de Baby Fútbol:

EL FLAN 91, CAMPEON

El Flan 91, nombre tras el cual se esconde, apenas disimulado, el popular conjunto Clan 91, ganó el campeonato de Baby Fútbol organizado por la revista "Ritmo". Para lograr el título, los muchachos del Clan debieron jugar un partido adicional de desempate con Los Buscados, equipo de los Diablos Azules de Pat Henry.

Las barras fueron, una vez más, los principales protagonistas de la fecha. El público empezó a llegar al Nataniel pasada la medianoche. A las 5 de la mañana estaba copada la capacidad del Estadio. Los partidos comenzaron a las diez de la mañana.



La Primera Olimpiada "Mi Casa" en que toman parte más de 600 niños de los hogares que dicha Fundación mantiene en la capital y diversos pueblos de provincias, se llevó a cabo con gran éxito en el Estadio Municipal de La Cisterna, cedido gentilmente por la Corporación Edilicia. El fin de semana los menores irregulares compitieron en pimpon, atletismo y taca-taca. Mañana proseguirá con las competencias de fútbol. En el grabado, en el acto inaugural, un pequeño "olímpico" entrega un banderín recordatorio al Padre Alfredo Ruiz-Tagle, creador y pionero de la ayuda a los menores desvalidos o abandonados. Junto al sacerdote, ejecutivos de la Fundación.

LAS LLUVIAS BENEFICIAN A ZONA CENTRAL

A 54,3 milímetros se elevó en las últimas veinticuatro horas el agua caída sobre Santiago en lo que va corrido del año. La lluvia tuvo en la provincia un promedio de 18,22 milímetros y en igual fecha del año anterior habían caído 125,1 milímetros.

Por su parte, la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas informó que la situación pluviométrica de las últimas cuarenta y ocho horas arrojaba en los tranques y embalses las siguientes cifras:

EL YESO	0,5 milímetros
TALCA	24,5 "
MELOZAL	22,0 "
PARRAL	30,0 "
DIGUA	30,5 "
BULLILEO	51,2 "
CHILLAN	32,0 "
LOS ANGELES	36,5 "
MULCHEN	57,5 "
COLLIPULLI	42,0 "
QUILACO	80,0 "

Otras cifras entregadas por esta Dirección, indican que sobre el Tranque La Laguna y alrededores cayeron 29 centímetros de nieve y que en Angol, Osorno, Puerto Montt, Aisen, Balmaceda, Cochrane, Puerto Cisne y Punta Arenas, se registraron tanto lluvias como nevadas. En lo que se refiere a lluvias en Valparaíso, cayeron 7 mm; en San Felipe 5 mm; San Fernando 27,8 mm; Curicó 27 mm; Talca 24,5 mm; Cauquenes 14,2 mm; Chillán 30,8 mm; Concepción, sábado 4,9 mm y domingo 2,1 mm; y hacia el sur el promedio de agua caída estuvo entre los 3 y los 10 milímetros y en Valdivia continuaba ayer un temporal de viento y lluvia.

OBRAS EN EL CIOAPA

La Dirección General de Obras Públicas aprobó un convenio para trato directo con prestadores y modificaciones para ejecutar obras de defensa en el río Chioapa, en la provincia de Coquimbo. Las obras tendrán un plazo de 95 días serán ejecutadas por el Departamento de Defensas Fluviales y persiguen evitar la erosión de terrenos agrícolas y defender el poblado de Huentelagüen.

SINTESIS Noticiosa

COMPANIA DE BOMBEROS "CHILE EXCELENTE"

El próximo miércoles, a las 21.30 horas la octava Compañía de Bomberos "Chile Excelente" tendrá una reunión de ejercicio en el Cuartel de la Tenida que se exige es de civil.

LLEGARA A VALPARAISO UN BARCO CIENTIFICO SOVIETICO

Está anunciado para mediados del mes el arribo hasta el Puerto de Valparaíso de uno de los más grandes de Unión Soviética destinados a trabajos de investigación científica en los puntos del mundo. Este se llama "Akademik Kurchatov" y pesa 5.400 toneladas y trae a 150 tripulantes. En Valparaíso se reabastecerá de combustible y después de dos días de permanencia en ese puerto continuará viaje hacia la zona sur.

HOY LLEGA A CHILE SECRETARIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DE ARGENTINA

Con el fin de firmar un convenio sobre la fiebre aftosa, llega hoy hasta Valparaíso el Secretario de Agricultura y Ganadería de Argentina, Rafael García Matía. El convenio permitirá tomar las medidas de control sanitario en el campo para prevenir la propagación de ese flagelo. El argentino se entrevistará, además, con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

MINUCIOSO ANALISIS DEL CORAZON DE MARIA ELENA PENALOSA

Un minucioso análisis del corazón de María Elena Penalosa, que se encontraba totalmente deformado por insuficiencia cardíaca que la obligó al trasplante efectuado el Servicio de Anatomía Patológica del Hospital Buren, de Valparaíso. Allí se hizo un examen exhaustivo de cada una de sus partes, cuyos resultados están en carpeta especial.

CONGRESO INTERNACIONAL DE PROTESIS ESTOMATOLÓGICA DE CHILE

Entre el 13 y 16 de noviembre próximo se llevará a cabo en la capital el Primer Congreso Internacional de Protesis Estomatológica de Chile, que cuenta con el aval del Gobierno, del Departamento de Salud, de las universidades de Chile y de Concepción; del Departamento de Graduados de la Escuela de Odontología de Valparaíso y de la Federación Odontológica Latinoamericana. Este evento se realizará en cursos, asambleas plenarias y participación de profesores extranjeros y chilenos para conocer los temas oficiales y libros que serán presentados dentro del plazo correspondiente. La inscripción para los temas libres se prolongará hasta fines de este mes; se exige presentar dentro de un plazo un resumen de 200 palabras, aproximadamente, en un folio a doble espacio. El tema deberá exponerse en un minuto y 15 se otorgarán para comentarios. Los interesados deben dirigirse al doctor Pablo Ugarte, Moneda 812, teléfono a Presidente Ríos 26, Depto. 11.

ELIGIRAN CONSEJERO DEL S. S. S.

Entre las 8 y 14 horas del 12 del mes en sesión convocada en el local de la Municipalidad de Valparaíso se eligió al Consejero que los representará ante el organismo. En la elección participaron dos candidatos: Martínez B. y Humberto Vera Vázquez. La votación se efectuó en calle Cumming 122.

DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER

Hoy se inaugurará oficialmente el Departamento de Diagnóstico Precoz del Cáncer Ginecológico, en el Hospital de la Mujer, financiado por la Municipalidad de Valparaíso y la filial del Roper del Hospitalizado. La oficina es de 100 mts. cuadrados y posee composición de personal. En la actualidad, el Hospital de la Mujer está haciendo consultas de patología ginecológica y ginecología, enviadas por el Servicio de Ginecología del Hospital de la Mujer.

CONSTRUIRAN DOS NUEVOS HOSPITALES

Dentro de poco se iniciará la construcción de dos nuevos hospitales, uno en la comuna de Peñaflor y otro en Peñaflor. Los recursos para estas construcciones obtuvieron de acuerdo a la Ley 16.425 del Ministerio de Obras Públicas y emanan de las utilidades de la Empresa "El Teniente" en el curso de los años 1967 y 1968. En la actualidad, los hospitales se están preparando como esos fondos sean entregados a la Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

CASA DE MENORES DE SANTIAGO

Una velada solemne en memoria de Humberto de la Cruz, profesor de la Escuela Especial de Carabineros de Santiago, recientemente fallecido, se efectuó en ese establecimiento el próximo miércoles a las 15 y 17 horas. Ese día se celebra también el Día del Maestro y se inaugurará un nuevo Pabellón de la Escuela que llevará el nombre del profesor Lopehandia.

CONSEJO NACIONAL DE CARITAS CHILE

Hoy se iniciarán las reuniones del Consejo Nacional de Caritas Chile, que contará con la presencia del Sr. Raul Silva H., Obispos de las diferentes diócesis, representantes de las Caritas Regionales y del Sr. Ramón Echarren Isturiz, Secretario General de Caritas Española. El Consejo concluirá con una Asamblea que participen en todas las fuerzas vivas de la ciudad, Centros de Madres, estudiantes y organizaciones afiliadas a Caritas, el miércoles, a las 18.30 horas.

TESTIGOS DE JEHOVA

Continúan las reuniones de los Testigos de Jehová con el objeto de organizar la próxima Convención del circuito que se realizará en Rancagua desde el 27 del mes en curso. Asistirán los representantes de las congregaciones de este circuito que comprenden a Santiago hasta Curicó. En todo el país, los Testigos de Jehová sobrepasan los cinco mil miembros.

MESA REDONDA DE DIRECTORES DE MEDIOS INFORMATIVOS

Con el fin de promover el intercambio de experiencias se inició ayer en la capital, la Séptima Mesa Redonda de Directores de Medios Informativos, patrocinada por Naciones Unidas, y en la cual están participando representantes de treinta representantes del periodismo, radio y televisión de América Latina.

En la ceremonia inaugural, el Secretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva dio la bienvenida a los participantes en el evento.

PAGAN REAJUSTES AL PERSONAL FISCAL

Se comenzó a pagar ayer el reajuste de sueldos de los funcionarios de Hacienda adeudada al Fisco por la Administración Pública, según informó el Sr. René Méndez, presidente de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, después de una entrevista que mantuvo el titular de esa Cartera, Andrés Zaldivar. Mantendrá el mismo, que en caso de continuar el paro de los funcionarios que mantienen los empleados de Casa de Moneda, se deberán efectuar los próximos sorteos de Polla y Lotería debido a que los boletos se imprimen en esa institución.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO EN ESCUELA MILITAR

Comenzó ayer el curso de perfeccionamiento de oficiales de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" que se está realizando en dicha institución. El curso comprende tres charlas, a saber: "Los planes y programas de la Enseñanza Media", a cargo de Antonio Cruz, Director actual de las Ciencias Sociales, por el Sr. Héctor Croxato, y "Visión actual de las Ciencias Naturales", a cargo de Héctor Croxato.

# MUCHOS MUERTOS Y HERIDOS EN EL PEOR INCIDENTE ARABE-ISRAELI

JERUSALEN, 9 (UPI).— Funcionarios militares confirmaron que 22 egipcios fueron muertos por las granadas que cayeron en la ciudad de Suez, el puerto de Tewfic y en Ismailia. Añadieron que en total 101 personas quedaron heridas.

Un vocero militar israelí reveló en Tel Aviv que 10 soldados perecieron y 18 resultaron heridos en posiciones estableci-

das a lo largo de la ribera oriental del Canal de Suez, que han ocupado desde la breve guerra de 1967.

El choque fue el más serio que se registra en el Canal desde que Israel bombardeó las refineras de Suez el 24 de octubre último en supuesta represalia por el hundimiento del destructor "Filat" por los egipcios.

Israelíes manifestaron que el incidente fue el peor de una "violación no precedida por parte de los egipcios", afirman, abriendo el fuego sobre una paleta de bombas terrestres que habían descubierto en un campamento de la República Árabe Unida que la lucha "fue un resultado de agresión por parte de Israel", que in-

cluyó bombardeos de artillería de lugares civiles en el puerto Tewfic, Suez e Ismailia.

Los egipcios, que afirman que muchos edificios fueron dañados o destruidos, sostienen que destruyeron 14 tanques israelíes, cuatro vehículos blindados, cuatro camiones de municiones y un puesto de observación.

El vocero israelí dijo que dos tanques de su país fueron dañados y una Iglesia

crisiana y dos mezquitas severamente dañadas en la ribera oriental. Añadió que dos puestos de observación de las Naciones Unidas fueron destruidos.

Los funcionarios de la Organización de Fiscalización de Tregua de las Naciones Unidas sugirieron la cesación del fuego a las 4.50 de la tarde de ayer, pero el duelo de morteros, artillería, tanques y ametralladoras conti-

nuó hasta alrededor de las 5.30 PM.

NUEVA YORK, 9 (ANSA).— Con una declaración de "aprobación" (resolución unánime sin voto), en la que se "deplora las pérdidas de vidas humanas", y se pide "a las dos partes de atenerse estrictamente a las disposiciones del cese del fuego decidido por el Consejo de Seguridad de la ONU", el Consejo de Seguridad concluyó su reunión de urgencia a avanzada hora de la noche.

La reunión había sido convocada a pedido de Israel y de la FAU luego del tiro de ayer en la zona del Canal de Suez. Después de la declaración de "Aprobación", lo que significa que el texto no votado, no fue aprobado por todos los miembros del Consejo ni fue tampoco objeto de fundamentales objeciones, el Consejo postergó sus labores sin fijar fecha para un ulterior encuentro.

## SINTESIS DE LA SITUACION CHECA

### CHECOS ASILADOS EN AUSTRIA

VIENA, 9 (ANSA).— Hasta ahora, noventa y seis ciudadanos checoslovacos han pedido asilo político en Austria, como declaró el Ministro del Interior Soronics; pero muchos más son los checoslovacos que, continuando su residencia en Austria, no se han presentado todavía a las autoridades austriacas, ni han decidido si permanecen en el país o regresan a Checoslovaquia.

Para darles el tiempo de decidirse, las autoridades austriacas les han concedido un permiso especial de permanencia en Austria hasta el 30 de septiembre.

Naturalmente son obligatorias para todos, las disposiciones de la policía sobre la anotación de los huéspedes, tanto en los hoteles como en los alojamientos privados.

### SUPERVISOR DE LA "MARCHA ATRAS"

BELGRADO, 9 (ANSA).— Según la agencia yugoslava de noticias "Tan Ug", el Viceprimer Ministro soviético Vassili Kuznetsov viajó a Praga para ver si los checos están cumpliendo cuanto han prometido en Moscú y hacer el balance de lo que ya han hecho y de lo que les queda por hacer.

Al dar esta noticia, la agencia yugoslava Tan Ug, en un despacho desde Praga, dice también que las tropas de ocupación "probablemente permanecerán en Checoslovaquia por más tiempo de aquellos dos o tres meses que estaban previstos por ciertos dirigentes checos". La agencia recoge esta previsión en la capital checa, "entre los observadores militares y políticos más cotizados del oriente europeo".

Kuznetsov sería un supervisor general de la marcha atrás impuesta a los reformistas checoslovacos.

### "CTK" REANUDA SERVICIO

VIENA, 9 (UPI).— Ceteká, la agencia noticiosa checoslovaca, que fue clausurada cuando se inició la invasión soviética a Praga, anunció la reanudación de sus servicios regulares.

En una velada referencia a la invasión soviética, la agencia presentó excusas por la interrupción de sus servicios diciendo que fue causada por "circunstancias que escapan a nuestro control".

El 21 de agosto, cuando las tropas del Pacto de Varsovia invadieron Checoslovaquia, CTK envió el siguiente mensaje de despedida, después de informar durante varias horas sin estar sometida a censura:

"La agencia de noticias CTK acaba de ser ocupada por tropas extranjeras. En este momento terminan las actividades noticiosas libres de CTK. Si otras noticias son transmitidas con posterioridad, no procederán de nuestro director."

### INCIDENTES A DIARIO

FRAGA, 9 (UPI).— La muerte de un funcionario provincial con una ráfaga de disparos de ametralladora, el robo a un ama de casa y el temor de una epidemia indigena aun más a los checoslovacos contra la ocupación soviética de su país.

Los periódicos, que sólo recientemente vieron encuadradas sus oficinas de fuerzas soviéticas, informan diariamente de incidentes en los que participan "las tropas extranjeras que ocupan nuestro

# De Gaulle Afirma que Evitó Dictadura en Francia

PARIS, 9 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle declaró hoy que la Unión Soviética no podrá conservar a sus satélites por medio de la fuerza.

De Gaulle, que cumplirá 78 años en noviembre próximo, habló en la 17ª conferencia de prensa que celebra desde su llegada al poder, hace un decenio.

El Presidente interrumpió frecuentemente sus declaraciones aquejado por una fuerte tos, que en algunos momentos redujo su voz a un murmullo.

El Governante dedicó casi una hora a los problemas internos y apenas quince minutos a la situación internacional, pero por primera vez desde 1964 no se refirió a la intervención de Estados Unidos en Vietnam.

Los asistentes quedaron con la impresión de que De Gaulle abrevió su contacto con la prensa, que generalmente tiene una duración de dos horas y se divide en dos partes iguales: una, dedicada a la política interna, y otra, a la exterior.

En el análisis de la situación interna, De Gaulle sostuvo que su firme actitud frente a la agitación estudiantil y obrera desatada en el país en el periodo mayo-junio salvó a Francia de un régimen totalitario.

El anciano Presidente no mencionó concretamente a los comunistas, pero indicó claramente que ellos eran los responsables, no obstante de la agitación desatada en Francia.

De Gaulle, quien cumple 78 años en noviembre próximo, expresó que aun cuando su Gobierno hubiera satisfecho las demandas obreras, los "totalitarios" declararían que estaban dispuestos a participar en un Gobierno de transición.

A continuación afirmó que para combatir contra esa amenaza resolvió continuar en el Poder y convocar a nuevas elecciones.

"Admito que mi Gobierno no ha encontrado soluciones inmediatas para los problemas señalados por los estudiantes y obreros, pero cuando estalló la prensa de Freus, no fue posible detener el torrente inmediatamente", dijo.

El Jefe del Estado también defendió su decisión de separar de su cargo al Primer Ministro, Georges Pompidou, después de la crisis, señalando que su colaborador ha sido "colocado en la reserva para la República".

## Avión Cayó Sobre un Grupo de Casas en Brasil

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA).— Siete personas murieron y cinco heridas constituyen el balance del grave accidente aéreo ocurrido en la localidad de Paulista, Estado de Pernambuco. Un avión de las fuerzas aéreas brasileñas, procedente de Natal, Rio Grande do Norte, después de ha-

cer una escala en Recife, capital de Pernambuco, y 7 minutos después de despegar del aeropuerto de dicha ciudad, perdió altura y chocó contra un grupo de casas. Destruyó dos de ellas. Cinco de los habitantes de estas viviendas murieron y otros cinco quedaron heridos. También murieron dos de los tripulantes del avión, un teniente y un aspirante.

## Muy Satisfecho Barnard con Mejoría de Paciente

CIUDAD DEL CABO, 9 (UPI).— El Dr. Christian Barnard y su equipo de cirujanos se hallan hoy "más que satisfechos" con el progreso que realiza el tercer paciente a quien efectúa un trasplante de corazón en Sudáfrica.

Hay fuertes indicios de que la operación, efectuada el sábado por la noche a Petrus Smith, de 52 años, involucró una reparación de importancia en la aorta, así como el injerto de un nuevo corazón, que se dice funciona normalmente.

La mujer, que tenía 32 años, fue llevada al Hospital Groote Schuur, hace varios días, agonizando de una hemorragia cerebral.

Los informantes dicen que el hospital había anunciado ya al hijo de la donante hubiera sido salvado, según se supone mediante una operación cesárea.

El boletín dado a conocer por el hospital ayer, decía que Smith sufría de "una aneurisma en la aorta", lo que podría indicar que su enfermedad radicaba principalmente en las válvulas del corazón más que en el músculo cardíaco, como en los casos anteriores, el de Louis Washkansky, que murió, y el Dr. Philip Blaiberg, que aun sobrevive.

## Francia no Detonará Más Bombas de Hidrógeno

PAPEETE (Tahiti), 9 (UPI).— La detonación de la segunda bomba de hidrógeno francesa fue tan satisfactoria que los hombres de ciencia consideran que no es necesario este año una tercera explosión termonuclear, según informó hoy el Gobernador de la Polinesia francesa, Jean Sicurani.

Se había decidido que si la segunda detonación termonuclear tenía éxito, y lo tuvo, no habría otra explosión de su género este año, dijo Sicurani a los periodistas después de presenciar la explosión en el centro de pruebas franceses en el Pacífico.

El artefacto, suspendido en un globo a 500 metros de altura sobre la Laguna del Atalón Mururoa, 800 millas al sudeste de aquí, fue detonado

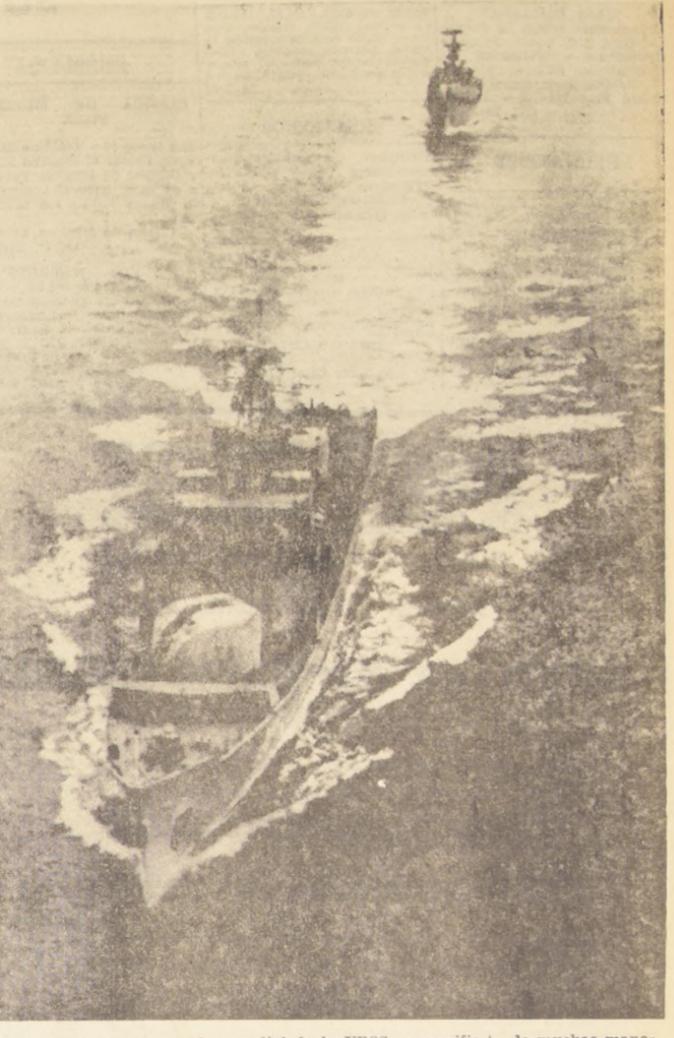
tíficos japoneses quienes también descubrieron rastros de cobalto radiactivo 60 en el fondo del mar.

Los resultados de las mediciones de los científicos japoneses son varias veces mayores que lo que publicó el grupo de científicos norteamericanos en los mismos lugares y en las mismas fechas.

Los científicos japoneses registraron en un kilogramo de fango marino 440 (440) Micro Curie de cobalto-60, mientras que los norteamericanos sólo 93 (93).

En el puerto de Okinawa anclan anualmente cerca de 100 submarinos nucleares norteamericanos.

A su vez, el Ministro de Relaciones Exteriores del Japón informó que estudiará las "diferencias en el resultado de las investigaciones de los científicos japoneses y norteamericanos".



La política de expansión mundial de la URSS se manifiesta de muchas maneras. Una de las más peligrosas y que probablemente acabe originando algún incidente grave, es la presencia cada día más numerosa de nuevas unidades navales en el Mediterráneo, como las que muestra esta fotografía. (Foto UPI.)

## AFIRMA HUMPHREY QUE USA PUEDE RETIRAR SUS TROPAS DE VIETNAM

FILADELPHIA, 9.— (UPI).— El Vicepresidente Hubert H. Humphrey afirmó hoy que Estados Unidos puede comenzar a retirar sus fuerzas de Vietnam a fines de este año o principios del próximo.

"Negociaciones o no —agregó— creo que podemos retirar algunas tropas ya sea a principios de 1969 o fines de 1968".

El Vicepresidente hizo tal declaración en un período de preguntas y respuestas que mantuvo en un hotel de esta ciudad con un grupo de estudiantes que siguen cursos de ciencias políticas.

Humphrey señaló: "Yo quiero la paz, pero no deseo que Hanoi piense que entre ahora y enero recibirá un mejor trato de mi parte del que recibe de los señores (Cyrus) Vance y (Averell) Harriman", vicepresidente y presidente de la delegación norteamericana en las conversaciones de paz en París, respectivamente.

## EN LA PATAGONIA ARGENTINA BUSCAN A SERES EXTRATERRESTRES

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— Una expedición privada partirá en diciembre próximo hacia zonas desoladas de la Patagonia y a la Antártida argentina, para tratar de develar el misterio de las reiteradas apariciones de Objetos Voladores No Identificados (OVNI), e incluso intentar ponerse en contacto con sus tripulantes supuestamente extraterrestres.

El anuncio fue formulado en conferencia de prensa por el ex marino Dante N. Cafferata, padre de dos hijos e integrante de la expedición.

Cafferata, para avalar su creencia y la de los otros miembros de la singular expedición, formuló una serie de interrogantes sobre hechos ocurridos en diversas oportunidades y declaraciones de testigos de OVNI, en los que incluyó a militares.

Sostuvo que el accidente del avión de la Fuerza Aérea T-5, que en 1965 desapareció en el Caribe con cadetes de la Escuela de Aviación Militar, habría sido causado por un "plato volador".

Entre los concurrentes a la conferencia, estuvo el comodoro retirado Ricardo Palma de la Fuerza Aérea argentina, quien pidió a Cafferata que no continuase afirmando que dicho accidente se debió a la presencia de un OVNI, pero, en cambio, manifestó su apoyo para que se lleve adelante la investigación.

## EN ESTUDIO AGENDA DE VISITA DEL PRESIDENTE PACHECO A CHILE

MONTEVIDEO, 9 (ANSA).— Las posibilidades de cooperación económica chileno-uruguay, el reforzamiento de la ALALC, y el exzmen de los puntos de coincidencia entre Chile y Uruguay, con referencia a la política internacional en el plano latinoamericano, son los tres puntos de mayor trascendencia que se incluirán en la agenda para el encuentro de los Presidentes Areco y Frei, que tendrá lugar en los días 17 y 18 del mes en curso, en Santiago.

Tal noticia trascendió en círculos oficiales, a los efectos de estructurar la agenda final que tratarán los citados Mandatarios.

## PREPARAN SEMANA DE CHILE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 9 (ANSA).— Una importante muestra de artes plásticas chilenas de hoy, conciertos y recitales de música clásica, espectáculos folklóricos en escenarios teatrales, en algunas empresas fabriles y callejeras, y un ciclo de nuevo cine chileno, son algunas de las manifestaciones culturales organizadas en Buenos Aires por la representación diplomática de Chile, en celebración del 15º Aniversario de la Independencia de dicho país.

Estos actos comenzarán el jueves 12, en el Museo Mitre, con una manifestación preparada por el Instituto Argentino-Chileno de Cultura.

## BAILANDO DESNUDAS PROTESTAN CONTRA INVASION CHECOSLOVACA

NUEVA YORK, 9.— (UPI).— Cinco bailarinas expresaron su protesta contra la invasión de Checoslovaquia desnudándose totalmente en público y quemando una bandera soviética frente al edificio de las Naciones Unidas.

El espectáculo, que tuvo lugar la víspera y duró media hora, fue presenciado por medio centenar de espectadores.

La protesta fue organizada por una pintora japonesa de 29 años de edad, Yakoi Kusama, quien mantuvo en alto la bandera rusa, mientras las cuatro bailarinas ballaban también desnudas a su alrededor y prendían fuego a la enseña.

"Este acto contra la guerra tiene por objeto salvar a los jóvenes para el amor y la paz", explicó la joven pintora. "Queremos recuperar a la generación perdida".

La "explosión atómica", según la definición de los organizadores del acto, fue la cuarta celebrada hasta ahora en esta ciudad. Previamente se habían improvisado espectáculos similares frente a la bolsa, la estatua de la Libertad y en pleno corazón de Central Park.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS
"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La Casa del anafe Primus.
Lámparas - Petromax.
Coleman - Sun - Flame.
Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382233
GC. 26-X-68

SANITARIOS
BAÑOS REVESTIR. 190.00; LAVATO-
rio pedestal. 140.00; Escusados silen-
ciosos. 140.00; Bior: Salas venecias de
colores. Lavatorios completos. 150.00
Muebles cocinas, botiquines, califón,
cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat
25-X-68
SOMBREROS
Hechuras, Composturas Fina
Sombreros Nuevos - Fieltr
Vaqueros - Texanos - Pita.
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 - Fono 35108
GC13-IX-8
ZAPATILLAS
FINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente
Irarrázaval 2771. Teléfono 256091. Evi-
ta marcas similares.
FABRICA VENTAS DETALLE
CASACAS CUERO
Impermeables - Castilla -
Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII-68

MUEBLERIA
CLINICA DE MUEBLES
YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283
Basta llamar al teléfono 381283
y Olinicas de Muebles York va
a su casa, hace el presupuesto-
lo, trae y lleva sus muebles
listos.
Clínica de Muebles York
G. C. 27. 8-58
"SUPER MUEBLES"
Modernos estilos
Radios - encercadoras -
Refrigeradores - Lavadoras
Máquinas de coser
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C. 8-I-69

TIENDAS
MANTAS DE CASTILLA
"Victor". Chaquetones. Meigs
72, a una cuadra Estación
Alameda.
GUITARRAS
"VIVECOR" FABRICAMOS
guitarras finas. Créditos. Repa-
raciones. Arturo Prat 910.
30397.
9-X-68
LAVADORAS
SERVICIO TECNICO
HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

FCAS. VARIAS
MANCINI SAN PABLO 1538.
68872. Moldes para pastelería
en general.
FEDERICA. ARTURO PRAT
165. Fábrica de fajas. Espe-
cialidad sobre medida.
38111VIII
CAMISAS SOBRE MEDIDA.
Reparaciones. Cuellos, puños. Arregla-
mos corbatas. Merced 638.
GS VIII-68
FCA. DE MUEBLES
EL MAGO
Ofrece: Living's E.o 350.00.
Comedores E.o 750.00. Dormi-
torios. Muebles sueltos. Precios
especiales a mayoristas.
Somos fabricantes. Vendemos
mitad de precio. San Pablo
1455.
GC. 2-X-68

TRANSPORTES
"LA RAPIDA" - MUDANZAS UEN-
tro, fuera Santiago. Especialidad mo-
bilario fino. Casas, fondos. Avenida
9/11ta 265 - 54664.
EMBALAJES - FLETES - MU-
danzas - Arica-Puerto Montt
Locales, Transportes Amunáte-
gui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP20/A
LANAS
EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas.
Depósito.

TELEVISION
RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624.
Teléfono 85101.
RADIO TELEVISION
SAPLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Eustaquiano 468
\* SOCHITEL "SERVICIO
completo televisión. Seriedad.
Rapidez. Repuestos. Impor-
tación propia. Lira 112 380344.
Santa Rosa 27-391948.
GC. 20/VI
REPARACIONES DE
TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
"RADITEL" RADIO TELE-
visión domicilio. Equipos
transistorizados. Eyzaguirre
1117. Teléfono 711302.
GC. 28/XV
SUTTER Y VARAS
Pinturas. Oleos. Acuarelas.
Reproducciones. Marcos
Providencia 2309
GC. 2-X-68

AVISO
PIGMENTOS
PIGMENTOS COLO-
rados. Para estu-
dios. Calidad
TELEFONO
DEPOSITO
MISAL
Servicio de los
Bandera 761 -
AUTOMOVIL
GARAGE
ACCESORIOS
IMPORTADORA
iones, tractores
Industriales.
Teléfono 96825.
ESPIRALES
de tipo automóvil
trías en general.
53908.
FRENOS
Distribuidores -
BENTON - SHIP-
ALAMEDA 409 -
RIQUELME 6
SEÑOR AUTOMOVIL
buscando repuestos
llegará a "GOM"
Alameda 213 -
DEFUNCIÓNES -
Ha dejado
nuestro hermanito
don
CARLOS ESPINOSA
(Q. E. P. U.)
Sus funerales se
hoy a las 15
Cementerio
partiendo del
Iglesia Santa
18 y 19 Gran
se oficia una
eterno descanso
La
Ha dejado
mi querido
CARMEN R.
Sus funerales se
hoy en el
(Por Recoleta). El
tirará desde el
de calle Blanco
mero 2867, casa 4.
horas.



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.
DIVISION DE PAVIMENTACION

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de COBQUECURA, con un Presupuesto oficial de E° 37.962,80
APERTURA: Alcaldía de COBQUECURA, el día 25 de septiembre de 1968, a las 16 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas. y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, en Santiago, y en la Delegación de CHILLAN.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de CARAHUE, con un Presupuesto Oficial de E° 66.130,-
APERTURA: Alcaldía de Carahue, el día 25 de septiembre de 1968, a las 12 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Contratistas y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, y en la Delegación de TEMUCO.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de SANTA MARIA, con un Presupuesto Oficial de E° 47.180,70
APERTURA: Alcaldía de SANTA MARIA, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas. y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, en Santiago, y en la Delegación de SAN FELIPE.
Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento y obras anexas en calle Orella, de la Comuna de FREIRINA, con un Presupuesto Oficial de E° 53.560,-
APERTURA: Alcaldía de FREIRINA, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de COPIAPO.
Para la ejecución de Suministro y colocación soleras y obras anexas en diversas calles de la Comuna de CHANARAL, con un Presupuesto Oficial de E° 88.800,-
APERTURA: Alcaldía de CHANARAL, el día 26 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de COPIAPO.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y Obras anexas en Camino Troncal de la Comuna de PANQUEHUE, con un Presupuesto Oficial de E° 40.471,-
APERTURA: Alcaldía de PANQUEHUE, el día 26 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de SAN FELIPE.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la Comuna de MAPIL, con un Presupuesto Oficial de E° 40.391,-
APERTURA: Alcaldía de MAPIL, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Reg. Gral. de Cttas. y la de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, en Santiago, y en la Delegación VALDIVIA.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la Comuna de PITRUFQUEN, con un Presupuesto Oficial de E° 70.840,-
APERTURA: Alcaldía de PITRUFQUEN, el día 27 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas., 1.0 Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de TEMUCO.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la Comuna de VILLA ALEMANA, con un Presupuesto Oficial de E° 47.610,-
APERTURA: Alcaldía de Villa Alemana, el día 25 de septiembre de 1968, a las 9.30 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. y 1.0 de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de VALPARAISO.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en calle Condell, de la Comuna de QUILLOTA, con un Presupuesto Oficial de E° 108.278,-
APERTURA: Alcaldía de la Comuna de QUILLOTA, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de QUILLOTA.
Para la ejecución de calzada de hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de LLAY-LLAY, con un Presupuesto Oficial de E° 63.010,-
APERTURA: Alcaldía de LLAY-LLAY, el día 26 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas., 1.0 Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de QUILLOTA.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de TIL-TIL, con un Presupuesto Oficial de E° 55.602,-

APERTURA: Alcaldía de TIL-TIL, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas., 1.0 Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de QUINTA NORMAL.
Para la ejecución de calzada hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de LA GRANJA, con un Presupuesto Oficial de E° 431.145,90
APERTURA: Alcaldía de LA GRANJA, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: 1a., 2a., 3a. y 4a. del Registro General de Cttas.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de SAN MIGUEL.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la Comuna de NAVIDAD, con un Presupuesto Oficial de E° 39.511,20
APERTURA: Alcaldía de NAVIDAD, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Cttas., 1.0 Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.o 45, primer piso, Santiago, y en la Delegación de SAN ANTONIO.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de CARTAGENA, con un presupuesto oficial de E° 84.400,-
APERTURA: Alcaldía de CARTAGENA, el día 26 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de SAN ANTONIO.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de VICUÑA, con un presupuesto oficial de E° 43.734,00
APERTURA: Alcaldía de VICUÑA, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, y Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LA SERENA.
Para la ejecución de suministro y colocación soleras y obras anexas en diversas calles de la comuna de LONGAVI, con un presupuesto oficial de E° 69.413,00
APERTURA: Alcaldía de LONGAVI, el día 26 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LINARES.
Para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado y obras anexas en costados Plaza de Armas, comuna de QUIRHUE, con un presupuesto oficial de E° 68.218,-
APERTURA: Alcaldía de QUIRHUE, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de CHILLAN.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de SAN JAVIER, con un presupuesto oficial de E° 66.956,00
APERTURA: Alcaldía de SAN JAVIER, el día 25 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LINARES.
Para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado y obras anexas en calle Manuel Rodríguez de la comuna de HIJUELAS, con un presupuesto oficial de E° 63.384,-
APERTURA: Alcaldía de HIJUELAS, el día 27 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de QUILLOTA.
Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de LIMACHE, con un presupuesto oficial de E° 82.800,-
APERTURA: Alcaldía de Limache, el día 25 de septiembre de 1968, a las 10 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, y Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección en la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de VALPARAISO.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de CHANCO, con un presupuesto oficial de E° 63.702,-
APERTURA: Alcaldía de CHANCO, el día 2 de octubre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, y Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LINARES.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y soleras anexas en diversas calles de la comuna de CAUQUENES, con un presupuesto oficial de E° 129.054,-
APERTURA: Alcaldía de Cauquenes, el día 26 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de LINARES.
Para la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y obras anexas en diversas calles de la comuna de PITRUFQUEN, con un presupuesto oficial de E° 70.840,-
APERTURA: Alcaldía de PITRUFQUEN, el día 27 de septiembre de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas, Ira. de Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de TEMUCO.

QUADROS Y MARCOS
INSIGNIAS
"MI L L E D"
Insignias - Llaveros
Propaganda - Placas de
Automóviles
Fábrica: Chacabuco 69
Teléfono 94885
GC12-I-69
JUAN SUTTER
Pinturas. Oleos. Acuarelas.
Reproducciones. Marcos
Moneda 728 Teléfono 393411
GC. 2-X-68
COLCHONERIAS
"HIDALGO", FABRICA DE
colchones. Marqueras, gram-
das. Ropa de cama. Mantas
de Castilla. Ventas por may-
or y menor. San Alfonso 54.
Fono 95183.
9-X-68
CONFECCIONES
INFANTILES
FABRICAMOS BUENOS,
capitas, pijamas, pantalones.
¡Ojo comerciantes! San Fran-
cisco 1138
CARPAS
FABRICA DE CARPAS H. GARCIA.
Gran Avenida 2559. Teléfono 55227.
Carpas, Camiones, campaña, vendimia,
quintos, Reparaciones artículos lona.
Facilidades.
FABRICA PARASOLES, PARAGUAS
Venta Detalle. Cambios Telas, Repara-
ciones - Repuestos. Cometa 2697
GC VII-64

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.
Propuesta Privada No.
Llámase la atención al comercio en general a esta
puesta que está solicitando la Armada por:
ENAJENACION DE LA EX BARRA
"ARAUCANA" será entregada en su
tual yadero Calea "EL MANO"
en TALCAHUANO (donde podrá
sitiada por los interesados).
Esta Propuesta se abrirá en el
mento Adquisiciones de la Direc-
ción General de los Servicios de la Armada
LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE
las 15 horas.
Los formularios respectivos pueden solicitarse en
Cauhuano, Corzario de la II Zona Naval, en Santiago,
mandancia en jefe de la Armada - Edificio Militar
de Defensa Nacional, 7.º piso - y en Valparaíso,
620, 2.º piso.
El Director General de los Servicios de la Armada

VENTA DE POROTOS
La Empresa de Comercio Agrario
informa al comercio minorista que
dispone para la venta de porotos
de última cosecha, limpios a
a los siguientes precios:
TORTOLAS Y COSCORRO-
NES, A E° 1.10
BAYOS GRANDES Y BU-
RRROS ARGENTINOS, A " 0.90
VILLARRICAS Y FRUTI-
LLAS, A " 0.70
Las órdenes de venta se harán
de 5 sacos en Alameda 1170,
so, Depto. Abastecimiento, de
a viernes, de 8.30 a 12 horas.

VENTA DE QUESOS
La Empresa de Comercio Agrario
la avisa al público consumidor
que está efectuando un abas-
tamiento normal de queso "Cau-
rolo" argentino (mantecoso)
través de:
Supermercados Centrales
Compra
Planta Lechera Solech
CONCI
Plantas Lecheras.
EL PRECIO DE VENTA AL DETALLE ES
E° 10,20 EL KILO.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS

# Pasto Sudán, Un Buen Recurso Forrajero en Periodos de Verano

secano. Bajo estas condiciones, debido a su sistema agresivo de raíces extraordinariamente profundas, los pastos sudaneses se desarrollan fácilmente en el suelo, siendo así mejor aprovechados.

En algunos casos el Sudán se utiliza como cultivo durante la época de barbecho. De esta manera, la rotación es la siguiente: Primer año, algún cereal; segundo año, empastada natural; y tercer año, pasto Sudán.

En otras ocasiones se cultiva "acondicionalmente" de terrenos antes de establecer una pradera artificial. En esta forma se controlan algunas malezas que perjudican a la forrajera al establecerla a continuación. Además, las cañas ofrecen protección al suelo, aparte de favorecer la preparación de la cama de semilla.

**PREPARACION DEL SUELO**  
La buena germinación depende directamente de esta labor. Los mejores resultados se obtienen arando durante el otoño o temprano en invierno, permaneciendo el suelo arado hasta la primavera. Esto se realiza generalmente en las condiciones de humedad de las lluvias es de gran importancia. En las zonas de riego es muy aconsejable regar antes de dar término a la preparación de la cama de semilla; ello asegura la humedad adecuada para una buena germinación, proporcionando además las condiciones para que el primer desarrollo sea rápido y la competencia con las malezas sea fácilmente superada.

**SIEMBRA Y FERTILIZACION**  
Al requerir la planta 15° a 17° de temperatura para germinar, la época más apropiada para sembrar es a principios de octubre. En zonas de secano, la siembra debe efectuarse en cuanto el suelo alcance dicha temperatura, evitando así mayores pérdidas de humedad.



En algunos lugares, la mejor forrajera es el pasto sudán, especialmente por su producción de verano. Aun cuando sus hojas de suave textura

En esta labor puede usarse una sembradora cerealera con ruedas compactadoras. De no ser así, el suelo debe ser rodado después de la siembra, para asegurar el contacto entre semillas, suelo y humedad. La semilla debe quedar a tres o cuatro pulgadas de profundidad y enterrada por lo menos en una pulgada de humedad.

Con 16 a 20 kilos de semilla por hectárea, en suelos de riego, puede conseguirse una adecuada densidad de plantas. En zonas de secano, la dosis debe reducirse a 12 o 15 kilos por hectárea si la siembra es al voleo, o 3 a 8 kilos para siembra en hileras.

El pasto Sudán responde muy bien a la fertilización nitrogenada. Dosis de 400 kilos de Salitre en la siembra y 400 kilos después de cada corte o pastoreo serán suficientes. Si el suelo tiene bajo contenido en fósforo debe aplicarse superfosfato según sea el grado de deficiencia. Como norma general, 200 kilos por hectárea proporcionan suficiente cantidad de nutrientes.

**CONTROL DE MALEZAS**  
Gran parte de las malezas anuales son destruidas durante la preparación de la cama de semilla. En todo caso, aquellas de hoja ancha pueden controlarse con 2,4 D. La mejor época de aplicación del herbicida es cuando las plantas tienen unos 20 centímetros de altura.

La dosis adecuada es de 300 a 400 gramos de ingrediente activo disueltos en 100 a 200 litros de agua por hectárea. Este herbicida no es tóxico en animales. Generalmente las malezas no son un grave problema cuando la densidad de plantas es la adecuada; si por el contrario, ésta es baja, es muy posible que la competencia reduzca enormemente los rendimientos.

**INTERESANTE COMPARACION ENTRE MAIZ Y SORGOS**  
Hace Experto de Minnesota

Las actuales condiciones climáticas han creado entre los agricultores un considerable interés por el cultivo del sorgo. Sin embargo, no todos los técnicos nacionales mantienen una opinión similar acerca de las ventajas de este cultivo frente al maíz, en aquellas zonas de escasa disponibilidad de agua. De ahí que hayamos considerado oportuno consultar la opinión del Director de los Programas Agrícolas de la Universidad de Minnesota en Chile, doctor Charles Simkins, quien integra actualmente el Programa de Asistencia Técnica del Servicio Agrícola y Ganadero.

Cabe destacar que el doctor Simkins lleva en el país cerca de cinco años, lapso en el cual ha tenido oportunidad de conocer a fondo los problemas técnicos de la producción agrícola chilena, especialmente en lo que se refiere al cultivo de cereales.

**CARACTERISTICAS DEL SORGO**  
"El sorgo —señala Charles Simkins— es una planta tosca que posee gran resistencia a la sequía. Tiene la característica de subsistir en condiciones de muy escasa humedad, durante periodos prolongados, y de desarrollarse después si cuenta con la humedad necesaria. Se cultiva por lo general en áreas donde la distribución de las lluvias es variable, en aquellos países donde llueve en verano y en lugares en que otros cultivos como el maíz no prosperan favorablemente. Además, crece en forma rápida en condiciones de altas temperaturas; por ello debe sembrarse una vez que los suelos alcanzan los 17° C."

En la opinión del doctor Simkins el sorgo tiene gran habilidad para extraer los nutrientes del suelo y, como resultado de esto, cualquier cultivo que se siga en la rotación se verá afectado si no se aplican suficientes cantidades de fertilizantes.

**SORGO FORRAJERO**  
En lo que se refiere al uso del sorgo como forraje, indicó que puede utilizarse para cualquier especie animal. Tanto los vacunos como los caballos y ovejas pueden ser alimentados con esta forrajera, para fines de crecimiento, mantenimiento y producción. Contiene aproximadamente un 8 por ciento de proteína y 2,5 por ciento de materia grasa, con una digestibilidad algo mayor del 50 por ciento (forraje seco a la humedad ambiente). Cuando se fermenta, su toxicidad puede compararse con la de los silos de maíz.

Respecto al pastoreo de esta especie, Simkins señala que bajo este sistema de utilización debe considerarse más bien el uso del sudán. Este tipo de sorgo —a su juicio— puede llegar a ser un importante cultivo forrajero en Chile, ya que crece extraordinariamente en época de verano y puede constituir una excelente pradera suplementaria en este periodo.

Con respecto al pastoreo de esta especie, Simkins señala que bajo este sistema de utilización debe considerarse más bien el uso del sudán. Este tipo de sorgo —a su juicio— puede llegar a ser un importante cultivo forrajero en Chile, ya que crece extraordinariamente en época de verano y puede constituir una excelente pradera suplementaria en este periodo.

En cuanto a la posibilidad de beneficiar esta forrajera —expresó— no existe inconveniente alguno, aunque es algo difícil de secar, pero puede ser cortado y agrupado en grandes pilas durante el verano, para posteriormente almacenarlo.

Refiriéndose al sudán, agregó que bien puede adaptarse a nuestras condiciones climáticas. Permite obtener grandes cantidades de buen forraje en sólo 60 días y su rebrote hace posible tres a cuatro cortes al año. Al mismo tiempo, soporta sequías sin morir y logra desarrollarse posteriormente una vez que recibe la humedad adecuada.

Hay precauciones que deben tenerse en cuenta cuando se cultivan estas plantas forrajeras. En ciertos periodos, antes de alcanzar los 60 centímetros de altura, puede tener altos contenidos de un glucosido que se transforma en ácido prúscico y que puede ocasionar envenenamiento e incluso la muerte del ganado. Sin embargo, el ensilaje o forraje seco obtenido en estas condiciones pierde, por efecto del "curado"

**RIEGO**  
Los riegos deben ser suficientes como para mantener las plantas sanas y vigorosas. En suelos francos, profundos y permeables, una vez establecida la forrajera, un total de tres a cuatro riegos será suficiente para el cultivo, siempre que éstos sean profundos. Por el contrario, en suelos arenosos deberá regarse cada una o dos semanas.

**PASTOREO**  
El pasto Sudán puede ser pastoreado directamente siempre que se haga en forma rápida, es decir, con una alta carga animal. El talaje puede hacerse por sectores si no se cuenta con gran número de animales. Posteriormente, debe darse un periodo de recuperación. De esta manera, además de reducir las pérdidas por pisoteo, se obtienen los mayores rendimientos. El pastoreo puede iniciarse apenas aparecen las primeras espigas. Luego, una vez que la planta alcanza 50 a 70 centímetros, después del periodo de recuperación, puede ser nuevamente talajado. Los animales deben retirarse cuando el residuo tenga alrededor de 15 centímetros de altura.

**HENIFICACION**  
El pasto Sudán se presta también para ser henificado. Dicha labor puede iniciarse apenas aparecen algunas espigas continuando hasta que la forrajera esté totalmente espigada. De esta manera se consigue un forraje más rico en proteína y principios nutritivos. El curado debe hacerse hasta que la caña pierda su humedad. Cortando en la mañana, en época de verano, puede ser hilerado al día siguiente. Siguiendo estas recomendaciones se obtiene heno de buena calidad y gran valor nutritivo.

**ENSILAJE**  
Otra de sus formas de utilización es el ensilaje. Cuando se emplea como tal en ganado lechero, tiene un 90 por ciento del valor obtenido con maíz. Un buen ensilaje debe ser cortado cuando la pradera esté totalmente espigada.

El pasto Sudán puede presentar problemas de intoxicación de ácido prúscico, si no se maneja en forma adecuada. Las concentraciones más altas de este ácido se presentan cuando el crecimiento de las plantas se ve reducido ya sea por efectos de sequía o daño producido por heladas. Esto generalmente sucede temprano en primavera o a comienzos de otoño.

Para evitar estas intoxicaciones debe contemplarse lo siguiente: Pastorear después que las plantas han alcanzado 40 a 50 centímetros de altura. Después de heladas o sequía debe evitarse la entrada de animales hambrientos o tratar que el consumo de forraje no sea demasiado.

Por último, cabe destacar, además que las "empastaduras" producidas por alfalfa, trébol, ladino u otras leguminosas, han sido superadas cuando se proporciona a los animales pasto Sudán durante la noche. Dicho beneficio puede obtenerse mediante el pastoreo y debe ser considerado en aquellos lugares en donde las praderas de riego no pueden ser eficientemente utilizadas por esta razón.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.

Con el corte y "soiling" de esta forrajera se alcanza la más alta producción animal por hectárea. El porcentaje de pérdidas con este sistema es mínimo y la compactación del suelo por pisoteo se reduce notablemente. Así, los riegos resultan más fáciles pues la infiltración del agua se hace mayor.



El ensilaje es un buen recurso suplementario en los periodos criticos de alimentación del ganado. (Labor de ensilaje en la Estación Experimental La Platina)

## Variedades Precoces de Maíz Recomendadas para Ensilaje

A pesar de la sequía que afecta actualmente al país, algunos agricultores ganaderos encontrarán apropiado cultivar maíz para ensilaje, a fin de lograr una gran producción forrajera y de alto valor nutritivo.

En un año normal, los rendimientos de materia verde en maíz alcanzan a 60 toneladas por hectárea en suelos delgados y 80 toneladas en suelos de buena profundidad. Cuando el cultivo sufre daños por deficiencia de humedad, el ensilaje es una de las mejores formas para hacer buen uso de él.

**VARIEDADES PRECOCES**  
Las variedades precoces de maíz para ensilaje difieren de aquellas empleadas para la ob-

tención de grano. Entre las que pueden emplearse para ambos propósitos, aunque con menor rendimiento, se encuentran: Tracy 120, Tracy 122, Tracy 133, MA 3, MA 4, Pioneer 3206, Funk G 96 y Funk G 4680. La variedad "Rinconada" se presta muy bien para ensilar y es utilizable cuando se tiene el agua suficiente.

Los más apropiados para este cultivo es darle una densidad de 80 mil plantas por hectárea, lo que significa sembrar alrededor de 100 mil semillas, que corresponden, su vez, a 30 kilogramos por hectárea para casi todas las variedades.

**SIEMBRAS TEMPRANAS**  
Para obtener buen ensilaje y un adecuado uso del agua, la siembra debe realizarse lo más temprano posible, preparándose el terreno en forma inmediata. Este debe ararse y luego regar muy bien, de manera que el perfil del suelo quede mojado hasta una profundidad de un metro o más. Cuando la temperatura del terreno alcanza a 12° C, es el momento preciso para rastrear y proceder a la siembra. La temperatura se puede calcular fácilmente con un termómetro introducido a 8 centímetros de profundidad, en el momento de la salida del sol.

Si hay poca humedad en el suelo no debe sembrarse en cambio, si es la apropiada, las plantas podrán alcanzar hasta 20 y 25 centímetros de altura, sin necesidad de riego alguno.

Si no se han usado herbicidas de preemergencia en los cultivos tempranos, debe cambiarse el control de las malezas cuando el maíz tiene aproximadamente cuatro hojas. Es conveniente desmenuzarse antes de que alcancen 2 centímetros de altura, a fin de evitar pérdidas de humedad.

**FERTILIZANTES**  
Cuando una planta dispone del fertilizante adecuado, hace mejor uso de la humedad.

**SIEMBRA DE MARAVILLA**  
Dada la actual escasez de agua, que se agudizará en los meses de verano, la siembra de variedades precoces de maravilla es particularmente útil y constituye una solución para toda el área de riego del país. Por su corto periodo vegetativo requieren menor número de riegos que otras variedades y cultivos. Estas características, unidas a la total mecanización de su cosecha y altos rendimientos, las hacen de sur y interés e importancia para los agricultores.

Las variedades precoces de maravilla recomendadas son la Armavisk y Peredovik que tienen un periodo vegetativo que fluctúa entre los 110 y 120 días, contados desde la emergencia de las plantas.

**ELECCION Y PREPARACION DEL SUELO**  
La adecuada elección del suelo es un factor muy importante para el éxito de la siembra. Aunque la maravilla se desarrolla en diferentes tipos de suelo, los más aptos son los francos, profundos y fértiles, con buen drenaje y escurrimiento de agua.

Los suelos francos-arcillosos o arcillosos también pueden dar grandes rendimientos si el agricultor tiene experiencia en su preparación y manejo y, además, dispone de equipos adecuados para poder trabajarlos.

Los suelos muy livianos y poco fértiles tienen la ventaja de fácil preparación, pero si no se abonan racionalmente y las prácticas culturales no son adecuadas, dan rendimientos bajos o antieconómicos.

Por ello conviene que la fertilización se haga en etapas diferentes: antes de sembrar deben colocarse 600 kilos de salitre por hectárea, luego, al momento de sembrar, 200 kilos de superfosfato por hectárea; y, cuando el maíz alcance unos 40 centímetros de altura, deben aplicarse otros 400 kilos más de salitre por hectárea.

**IMPORTANCIA DE LA HUMEDAD**  
Cada semana debe verificarse la humedad del suelo, sacando una pequeña cantidad de tierra, a la profundidad más cercana a las raíces; si al apretarla en el puño no queda compacta, significa que la humedad es escasa.

Después que la planta pasa de los 25 centímetros de altura hay que realizar uno o dos riegos para facilitar su cambio al estado de panoja, el periodo más crítico de todo su crecimiento. Si para este momento se cuenta con el agua suficiente debe decirse que el cultivo está asegurado. El riego tiene que llegar en lo posible hasta un metro de profundidad.

**COSECHA**  
El maíz para silos debe contener un 75 a 80 por ciento de humedad para conservarse en buen estado. Cuando los granos presentan un aspecto leñoso el total de la planta fluctúa entre esa humedad.

Con el objeto de que no quede aire en el silo, hay que picar el forraje en trozos de 2 centímetros de largo. Si la siembra ha sufrido efectos de sequía y contiene menos de 65 a 70 por ciento de humedad al cosechase, es preciso agregarle agua. Como regla general, para una tonelada de materia verde serán suficientes unos 20 litros de agua, para elevar su contenido en un 1 por ciento.

No es necesario el uso de aditivos en el ensilaje de maíz ya que no se obtiene beneficio alguno.

## Opción de Una Nueva Forrajera

Características de la forrajera suplementaria permitiendo que al cultivarla se adopten en sus predios una serie de ventajas. Durante la época de ensilaje o pastoreo produce una gran cantidad de forraje o materia verde, además, buena cantidad de silaje, cuando se desarrolla se hace resistente al ataque de plagas, robando el agua de las plantas que se cultivan.

Entre otras ventajas, la forrajera suplementaria a la sequía y para permitir el uso de animales, puede ser utilizada en las zonas de riego y en las zonas de secano.

En las zonas de riego la producción de leche y carne se basa principalmente en praderas permanentes, sean éstas de corta duración como es el caso de algunas variedades de alfalfa y trébol rosado, o bien praderas de larga duración como los tréboles blancos y ladinos mezclados con gramíneas, tales como ballicas, pasto ovillo o festuca. Existen, además, otros recursos forrajeros que generalmente se denominan praderas suplementarias. Estos se pueden clasificar en recursos de invierno tales como la avena, cebada o centeno, sembrados solos o con vicias o tréboles alejandrinos, y recursos de verano como el maíz, sorgo y sudán, con sus correspondientes híbridos.

La información que se incluye en esta página se refiere, principalmente, a los recursos forrajeros de verano, es decir, sorgo sudán y maíz, ya que es necesario que los productores adopten decisiones inmediatas referentes a la elección y siembra de las especies.

En las zonas de riego la producción de leche y carne se basa principalmente en praderas permanentes, sean éstas de corta duración como es el caso de algunas variedades de alfalfa y trébol rosado, o bien praderas de larga duración como los tréboles blancos y ladinos mezclados con gramíneas, tales como ballicas, pasto ovillo o festuca. Existen, además, otros recursos forrajeros que generalmente se denominan praderas suplementarias. Estos se pueden clasificar en recursos de invierno tales como la avena, cebada o centeno, sembrados solos o con vicias o tréboles alejandrinos, y recursos de verano como el maíz, sorgo y sudán, con sus correspondientes híbridos.

La información que se incluye en esta página se refiere, principalmente, a los recursos forrajeros de verano, es decir, sorgo sudán y maíz, ya que es necesario que los productores adopten decisiones inmediatas referentes a la elección y siembra de las especies.

La información que se incluye en esta página se refiere, principalmente, a los recursos forrajeros de verano, es decir, sorgo sudán y maíz, ya que es necesario que los productores adopten decisiones inmediatas referentes a la elección y siembra de las especies.

## Nuevo Programa de Asistencia Técnica se Inicia en el País

El Servicio Agrícola y Ganadero, en conjunto con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, acaban de iniciar un Programa Nacional de Asistencia Técnica en Producción de Leche y Carne, cuyo objetivo primordial es la adecuada atención del ganado. Para ello se contempla la formulación de diferentes planes forrajeros, que se adaptan a las diferentes zonas del país.

Considerando la situación verdaderamente crítica por que atraviesa la ganadería de la Zona Central debido a la sequía, se han hecho esfuerzos a fin de preparar y así adelantar parte de la información referente a alimentación del ganado, que puede ser de mucha utilidad para los productores. Con ello se quiere aportar, al mismo tiempo, una idea de conjunto que englobe y proporcione una visión general del valor alimenticio de los distintos recursos forrajeros de que se podría disponer a corto plazo.

Para alimentar al ganado en forma adecuada y uniforme a través del año, especialmente en los periodos críticos, es necesario formular un plan forrajero para doce meses.

**RECURSOS FORRAJEROS**  
En las zonas de riego la producción de leche y carne se basa principalmente en praderas permanentes, sean éstas de corta duración como es el caso de algunas variedades de alfalfa y trébol rosado, o bien praderas de larga duración como los tréboles blancos y ladinos mezclados con gramíneas, tales como ballicas, pasto ovillo o festuca. Existen, además, otros recursos forrajeros que generalmente se denominan praderas suplementarias. Estos se pueden clasificar en recursos de invierno tales como la avena, cebada o centeno, sembrados solos o con vicias o tréboles alejandrinos, y recursos de verano como el maíz, sorgo y sudán, con sus correspondientes híbridos.

La información que se incluye en esta página se refiere, principalmente, a los recursos forrajeros de verano, es decir, sorgo sudán y maíz, ya que es necesario que los productores adopten decisiones inmediatas referentes a la elección y siembra de las especies.

La información que se incluye en esta página se refiere, principalmente, a los recursos forrajeros de verano, es decir, sorgo sudán y maíz, ya que es necesario que los productores adopten decisiones inmediatas referentes a la elección y siembra de las especies.

La información que se incluye en esta página se refiere, principalmente, a los recursos forrajeros de verano, es decir, sorgo sudán y maíz, ya que es necesario que los productores adopten decisiones inmediatas referentes a la elección y siembra de las especies.



El doctor Charles Simkins, Director de los Programas Agrícolas de la Universidad de Minnesota en Chile, explica a un grupo de agricultores las principales diferencias que existen entre el cultivo de maíz y el de sorgo. El doctor Simkins, experto en producción de cereales, integra actualmente el Programa de Asistencia Técnica del Servicio Agrícola y Ganadero

Esta Página Agrícola Quincenal es de responsabilidad del Servicio Agrícola y Ganadero y se publica bajo la dirección de su Central de Divulgación Técnica.

El material agronómico que en ella se incluye proviene del mismo Servicio, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, de la Corporación de Fomento de la Producción, de las Facultades de Agronomía de las diversas Universidades del país y de la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura.

# Declaran Reo a un Ex-Presidente de Cooperativa de Huertos "Manuel Rodríguez", de Florida

■ Eduardo Moreno Jiménez, Receptor de Mayor Cuantía de los Tribunales de Justicia, fue declarado reo por el Segundo Juzgado de Crimen, después de haber presentado ante este Tribunal una querrela contra el Director de LA NACION por el supuesto delito de injurias.

■ Moreno Jiménez, además de Receptor de los Tribunales, era presidente de la Cooperativa de Huertos Familiares "Manuel Rodríguez", la que fue disuelta por el Ministerio de Economía en marzo último debido a "manejos dudosos" en la conducción de esta sociedad. El decreto respectivo fue publicado en el "Diario Oficial".

■ Un grupo de socios de esta Cooperativa, meses atrás, cuando advirtieron que eran víctimas de una serie de fraudes —los que el Ministerio tomó en cuenta para ordenar la disolución— se separaron y formaron la Junta de Vecinos de "Villa Frei" de La Florida. Los separatistas fueron objeto de todo tipo de persecuciones e incluso por orden de Moreno Jiménez y del Gerente de la Cooperativa, se levantaron las cañerías que abastecían de agua potable a los pilones del sector donde residían.

■ Los pobladores afectados, encabezados por don Luis Madariaga Acevedo, presidente de la Junta de Vecinos, visitaron LA NACION para denunciar esta arbitrariedad. Responsabilizaron a Eduardo Moreno Jiménez y al Gerente de la Cooperativa de este hecho. Su denuncia fue publicada en este diario y ella tuvo especial importancia en la resolución del Juzgado de Policía Local de La Florida que ordenó reponer las cañerías. Junto con notificar a los autores de este atentado de que debían respetar el derecho a agua potable de más de doscientas familias.

■ Durante una reunión convocada por las autoridades de La Florida para darle solución a este problema, el Receptor Moreno Jiménez agredió al presidente de la Junta de Vecinos, quien resultó con una grave lesión en el rostro. Moreno Jiménez fue condenado a una multa de 100 escudos (proceso 24.359) por el Juzgado de Policía Local por esta agresión.

■ A la información de LA NACION basada en el decreto del Ministerio de Economía que ordenaba la disolución de la Cooperativa por las causas señaladas, res-

pondió Moreno Jiménez con una carta en la cual injuriaba gravemente a la esposa de Madariaga Acevedo. La inclusión de esta carta en nuestras columnas debió hacerse por resolución judicial, luego que la Dirección de LA NACION hizo presente que lo anterior nada tenía que ver con la información que la motivaba: la disolución de la Cooperativa y la destrucción de las cañerías y pilones de agua potable.

■ Los afectados con la publicación se querellaron contra Moreno Jiménez por injurias y el Juez del Segundo Juzgado luego de conocer los antecedentes ordenó en el proceso 87.304 la encarceración de reo de Eduardo Moreno Jiménez, quien además fue detenido y llevado a la Cárcel Pública. Previa la fianza de rigor recuperó su libertad.

■ El reo ahora ha ofrecido toda clase de satisfacciones a la esposa de Madariaga Acevedo, después de haber sostenido en la información que dio origen a la querrela en su contra que "es casado y no vive con la señora con la que está disgustado y no quiere que ésta se beneficie con esta compra" (la casa fue adquirida a la Cooperativa). Madariaga en su querrela acompañó Certificado de Matrimonio de la Circunscripción Moneda del Registro Civil que echaba por tierra esta calumnia, hecho considerado por el Tribunal al sancionar a Moreno Jiménez.

# Primos Pelearon a Puñal: Uno Murió, el Otro Está Grave

■ Una riña entre dos primos terminó con la muerte de uno de ellos y el otro gravemente herido.

■ De acuerdo con las informaciones recibidas José Vera Placencia, 36 años, y Arnoldo Placencia Sanhueza, eran dos primos que no se estimaban, pese al lazo familiar que los unía.

■ La última vez que se encontraron, sostuvieron una acalorada discusión por motivos familiares, la cual degeneró en una riña con arma blanca.

■ José Vera fue el que sacó la peor parte, muriendo debido a una herida que sufrió en el pecho. Arnoldo Placencia ahora está internado, grave, en el Hospital de San Vicente. Si salva con vida tendrá que responder ante la justicia por la muerte de su primo.

# JARDINERO MATO A UN HOMBRE Y DEJO A UNA MUJER GRAVE

Una violenta discusión terminó con la muerte de uno de los participantes, y una mujer en grave estado.

El hecho se produjo en calle Laura Espejo N.º 37, de La Isla, domicilio de las víctimas.

■ Leonardo del Carmen Salinas, San Juan, 35 años, jardinero, molesto al ver que se rebatían sus argumentos, agredió con un fierro al jornalero José Alborno Rojas, 31 años, quien murió a consecuencia de los golpes. Luego el hecho siguió su ataque en la persona de la conviviente de la víctima, Carmen Muñoz Tobar, de 41 años, quien quedó en grave estado, debiendo ser internada en el Hospital Regional de Talagante.

■ El autor de los golpes fue detenido por Carabineros.

# INDULTADO UN CHILENO TRAIDOR A SU PATRIA

Un chileno procesado y condenado como traidor a su patria, salió en libertad, luego de cumplir una corta condena.

■ Se trata de Enrique Pizarro Aguirre, quien participó en el asalto, ametrallamiento y robo al ex Agregado Militar de Chile en Bolivia, coronel Manuel Campos Campos.

■ Pizarro fue condenado por el delito de traición a la patria por el Fiscal Ad Hoc de la Segunda Fiscalía Militar de Santiago, coronel Hernán Concha Salas a 54 años de presidio en primera instancia. Luego, en segunda instancia, la condena fue transformada en 5 años y un día, más otros 5 meses y un día. Vino la apelación de Pizarro y la condena fue rebajada a 9 años de presidio y este año, el 12 de agosto, por Decreto N.º 1444, se le concedió el indulto definitivo, del que empezó a gozar a mediados de la semana pasada.

■ En la actualidad, Enrique Pizarro tramita su visa para viajar a la capital boliviana.

# DOS HOMBRES MURIERON EN INCENDIO EN VALPARAISO

Un gigantesco incendio que se inició en la madrugada de ayer en Valparaíso, dejó como saldo dos muertos que aun no han sido identificados.

■ El siniestro comenzó en Andrés Bello N.º 10, de propiedad de Adriana Tapia Hurturieta y otras tres personas, quemándose totalmente.

■ Luego las llamas se propagaron a Andrés Bello 6, donde estaba la botillería La Rioja, que resultó parcialmente destruida; a Andrés Bello 8, en la cual vivían 15 personas, consumiéndola en forma total; Andrés Bello 34, de propiedad de Juan Galleguillos Riveros y habitada por Luis Calca Gallardo y seis familiares, que sufrió daños de consideración.

■ Pese a los esfuerzos desplegados por los bomberos, las llamas destruyeron también las casas de Gaspar María 11, de Alfonso Tapia, que ocupaba Ricardo Avendaño Álvarez y que cuenta con seguros por \$ 10.000; Gaspar María 15, de propiedad de Etelevina Soto Salinas, habitada por Nicanor Cruz Sánchez y otras 5 personas, y Gaspar María 19, de Etelevina Soto Salinas, habitada por seis personas.

■ Durante las tareas de extinción del fuego, resultaron lesionados Víctor Calderón Carvacho, quien sufrió quemaduras en una mano y cuero cabelludo, de mediana gravedad; Florentino Romero, voluntario de la Novena Compañía, con herida de carácter leve en el pie izquierdo, y Luis Valenzuela, voluntario de la Décima Compañía, con quemaduras en el pie derecho. Todos fueron atendidos en la Asistencia Pública.

■ **DESCUBREN CADAVERES**  
Alrededor de las 4.10 horas, cuando se procedía a la remoción de los escombros, en una de las propiedades de calle Andrés Bello fueron hallados dos cadáveres, correspondientes a personas del sexo masculino, totalmente carbonizados.

■ Varios de los arrendatarios fueron llamados a identificarlos; no pudieron hacerlo por el estado en que se encontraban y porque sus ropas no mostraban nada que permitiera la identificación.

# MUERTO A BALAZOS FUE ENCONTRADO UN OBRERO

Con el tórax atravesado por una bala, fue encontrado el cuerpo de un obrero en el puerto de San Antonio.

■ El hallazgo fue hecho por Carabineros, quien señaló que se trata de Oscar Bustos Fernández, de 24 años de edad.

■ Se busca al autor del mortal disparo que terminó con la vida de este obrero.

# Espectacular Asalto a Céntrico Negocio

■ Un nuevo y espectacular asalto se registró en la madrugada de ayer en esta capital cuando dos desconocidos golpearon al cajero del Café Royal y sustrajeron la suma de \$ 1.550.

■ El hecho se produjo a la una de la madrugada, cuando los dos desconocidos entraron al citado café, ubicado en Huérfanos 702, e

intimidaron al cajero Osvaldo Torres Zamora, y le exigieron que les entregara el dinero de las ventas del día.

■ Torres trató de resistirse y esto motivó una violenta reacción de los dos desconocidos, quienes le golpearon en la cabeza con la cu-

lata de sus revólveres, aturdiéndolo.

■ Luego, con la mayor sangre fría, sustrajeron de los bolsillos de Torres la suma de \$ 650, y de la caja \$ 900 más, todo el efectivo, empujando enseguida la fuga.

■ Los asaltantes...  
■ Mientras tanto...  
■ Efectivos de la...  
■ Los asaltantes...

# SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Empleados Domésticos y Pensionados seleccionados para viviendas de la Población "Sta. Julia" de Santiago

El H. Consejo del Servicio de Seguro Social, en sesiones N.ºs 32 y 34 de 13 y 27 de Agosto de 1968, seleccionó a los siguientes asegurados inscritos, conforme a las normas del D. S. N.º 11.400, de enero de 1968, para optar a la adjudicación de viviendas de la Población "Sta. Julia" de Santiago.

EMPLEADOS DOMESTICOS SELECCIONADOS		Puntaje
Lara Torres, María	...	10.366
Fuentealba Sepúlveda, Eneida	...	8.168
del C. ...	...	7.828
Contreras Bravo, Aureliana	...	6.944
Sepúlveda Ulla, María E.	...	5.816
Flores San Martín, Juana María	...	5.770
Muñoz Rodríguez, Elsa I.	...	5.525
Araya Fuentes, Hilda	...	5.389
Barrantes Oyarzún, Rosario	...	5.389
Ortiz Navarro, Eliana	...	5.092
González Vargas, Julia	...	4.964
Villalón Villalón, Irma	...	4.724
Riquelme Fernández, Rudelmir	...	4.516
Pérez Ortiz, Zulema	...	4.420
Bustos Fernández, Irma	...	4.216
Díaz Díaz, María	...	4.004
Reyes Lobos, Corina	...	3.998
Cáceres Donoso, Fidelicia	...	3.884
Souza Silva, Elba	...	3.858
Puentes Soto, Marta	...	3.788
Rivas Garate, Eufemia	...	3.788

PENSIONADOS SELECCIONADOS		Puntaje
Catalán Olea, Blanca	...	13.016
Leiva Herrera, Orlando	...	11.862
Núñez Morales, Enrique	...	11.862
Ramírez Quevedo, Carlos del C.	...	11.088
Flores Quea, Roberto	...	10.908
Faundez Henríquez, Lastenia	...	10.702
Cortez Garay, Isabel	...	9.882
Cornejo Allendes, Graciela	...	9.624
Constanzo Cabrera, María Lucía	...	9.230
Azcocar Sáez, José Santos	...	8.978
Reyes Zapata, María Guadalupe	...	8.952
Galdino Oliveira, Berta Aida	...	8.914
Sepúlveda Barra, Paulina	...	8.590
González Orellana, Francisco J.	...	8.524
Torres Soto Zola, Inés	...	8.524
Galardo Venegas, María Magdalena	...	8.512
Zúñiga Holderman, Marina	...	8.486
Torres Torres, Jorge	...	8.398
Zúñiga Zúñiga, Hilda	...	8.250
Anguita Apablaza, José Genaro	...	8.112
Quilodrán Tapia, Rosa Ester	...	8.038
Molina Orellana, Mercedes	...	8.026
Lavedos Salazar, Eugenia Mercedes	...	7.946
Cavedón Cavieles, María Margarita	...	7.796
Becerra Moscoso, Raquel	...	7.782
Solis Orellana, Berta	...	7.742
González Catalán, Rosende	...	7.706
García García, Brunilda Fresia	...	7.698
Rojas Rojas, Ernestina	...	7.610
Quiroz López, María Luisa	...	7.552
Moya Guzmán, Ana Luisa	...	7.546
Osoiro Soto, María	...	7.396
González Rosales, María Inés	...	7.356
Tobar Vargas, Luisa	...	7.350
Oyarce Bravo, Rosa	...	7.280
Quintanilla Labarca, Juan Francisco	...	7.280

Los asegurados precedentemente indicados serán notificados por carta dirigida al domicilio que señalaron en su solicitud, y tendrán un plazo de 10 días improrrogables, a contar desde la fecha de la notificación, para comprobar la veracidad de las cargas familiares declaradas, sus rentas y salarios imputables, así como las de su grupo familiar y cancelar la cuota al contado que hayan existido sus respectivas solicitudes.

Además deberán acreditar mediante certificado que no son ni han sido titulares hipotecarios de alguna Casa de Previsión o de la Corporación de Vivienda o de la Corporación de Servicios Habitacionales, extendiéndose esta obligación a yuge cuando lo hubiere.

Los asegurados que no comprueban en el plazo citado la efectividad de los requisitos exigidos, quedarán eliminados de la selección.

En conformidad a normas vigentes, los postulantes inscritos que no se inscribieron en la nómina, tendrán un plazo de 10 días, contados desde la fecha de publicación, para presentar su reclamo, debidamente fundado.

La Institución distribuirá las viviendas en relación directa con las rentas familiares de los interesados.

El Servicio de Seguro Social deja constancia de que la selección se ha hecho atendiendo exclusivamente a los diferentes factores que conforman el puntaje, de acuerdo a las normas legales y reglamentarias en vigencia, evitando toda discriminación ajena.

LA SELECCION DE LOS IMPONENTES ACTIVOS INSCRITOS PARA LA POBLACION, SERA PUBLICADA PROXIMAMENTE.

DIRECTORA GENERAL

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

# CORHABIT

Propuesta Pública Autoconstrucción N.º 45/68

**COTIZACION:**  
Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 3.370 paquetes de complejo de Viviendas aisladas o pareadas, industrializadas o prefabricadas, destinadas a programas de Autoconstrucción y Plan de Ahorro popular, conforme al siguiente detalle:

a) 1.760 Unidades de vivienda 40 m.2.  
b) 1.610 Unidades de vivienda de 20 m.2.

**FECHA Y LUGAR APERTURA DE LA PROPUESTA:**  
La apertura se efectuará el 23 de septiembre de 1968, a las 10 horas, en las oficinas del Subdepartamento Técnico y Autoconstrucción, Sección Propuestas, calle Serrano N.º 89, 2º piso, de la Delegación Santiago, de Santiago.

**HOJA DE DECLARACION:**  
Las firmas contratistas interesadas en licitar deberán entregar la Hoja de Declaración el 15 de septiembre de 1968, de 15 a 17 horas. El 17 de septiembre de 1968 los contratistas que hayan presentado la "Hoja de Declaración", deberán concurrir a estas oficinas con el objeto de retirar las aclaraciones a sus consultas.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:**  
Desde el 9 hasta el 15 de septiembre de 1968, de 15 a 17 horas, y deberán retirarse en la Delegación Santiago señalada (Subdepartamento Técnico y Autoconstrucción).

**PROponentes:**  
Solo podrán postular a las propuestas aquellas firmas que se encuentren inscritas en la Secretaría Técnica del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo al día 6 de septiembre de 1968.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DONDE HAYA VARIAS TAZAS QUE SERVIR, LA SOLUCION ES

# teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

EN BOLSITAS FILTRO DE DOBLE CAMARA

FORNOK

LA COMISION LIQUIDADORA

Imprenta y Litografía

# Universo S.A.

1.- De acuerdo al resultado del Balance de la Sociedad al 30 de junio de 1968, aprobado por Junta Ordinaria de Accionistas, se ha incluido en la causal de disolución de la Sociedad prevista en los artículos 464 del Código de Comercio y 40 de los Estatutos Sociales.

2.- En Junta General Extraordinaria de Accionistas de la misma Empresa, celebrada el 31 de agosto de 1968, se acordó la liquidación de la Sociedad y se designó una Comisión Liquidadora compuesta por los señores Arturo Lyon Wilms, Antonio López Santa María y Eduardo Palacios Calmann.

LA COMISION LIQUIDADORA

---

**GUIA VERDE ATENCION AL COMERCIO**

1968

M. R.

EDICIONES FORMAL Y EMPRESA PERIODICA LA NACION S. A. se complacen en formar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en venta la nueva

EDICION 1968 DE GUIA VERDE DE TELEFONOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

En consecuencia, comunicamos a todos nuestros suscriptores se sirvan pasar a retirar el ejemplar en AGUSTINAS 1269, Primer piso, solicitándolo a los teléfonos 82222-88888-Santiago.

A nuestros favorecedores de provincias rogamos dirigirse a CASILLA 14417 Santiago y recibir el ejemplar.

Valor único del ejemplar EDICION DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO \$ 100.- (cien escudos).

NUEVO "ROUND"  
COLOCOLINO

# FILIALES VERSUS

# COMISION INTERVENTORA

Lorenzo Pací, presidente de la Central de Filiales de Colo Colo, junto a tres dirigentes, redactaron una fuerte circular, en la que manifiestan su conformidad con la prórroga del plazo que otorgó la Central de Fútbol a la Comisión Interventora de la institución popular.

Al mismo tiempo, citan a una asamblea nacional de las filiales, con el fin de aclarar de una vez por todas el "lío" de los albos, que alcanzó sus comienzos de este año con la salida del ex presidente Guillermo Herrera.



GUILLERMO FERRER.—Como presidente de la Comisión Interventora tendrá que resistir la "rebelión" de las filiales de Colo Colo

# PARA MEXICO: DESIGNADO EL MARATONISTA BAEZA

Reunido ayer en la tarde el Directorio del COCH, bajo la presidencia de Sabino Aguad, procedió a designar al maratonista Exequiel Baeza para que asista a los próximos Juegos Olímpicos de México.

Para tomar tal decisión, el COCH consideró el tiempo empleado por Baeza en la última Maratón preolímpica y que fue 2 horas 28'34" 2/10, que supera largo lo exigido por la Comisión Técnica del organismo olímpico chileno.



# ESTA NOCHE: BASQUETBOL DE GALA: ISRAEL FRENTE A UNION



GIDEON FREYTAG

Esta noche, en el Gimnasio "Sabino Aguad" de la Federación de Básquetbol de Chile, en calle Nataf, debuta el conjunto de Maccabi Tel Aviv ante el campeón de Chile, Unión Española.

El plantel maccabeo arribó ayer en la mañana a nuestra capital para cumplir este primer compromiso frente al equipo hispano. La revancha entre estos dos equipos se jugará el jueves en la noche.

El programa de hoy se inicia a las 21,30 horas, con la actuación del Orfeón de Carabineros de Chile. Izamiento de los pabellones de Chile e Israel; bailes folklóricos españoles e israelíes y finalmente partido de básquetbol entre Unión Española de Chile y Maccabi Tel Aviv de Israel.

A este encuentro internacional han sido invitados los Embajadores

de Israel en Chile y todo el personal de esa Embajada; el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, y las autoridades del deporte chileno.

El conjunto de Maccabi Tel Aviv cuenta en sus filas con la mayoría de los jugadores que integran el plantel nacional de Israel, que ha tenido gran actuación en los certámenes europeos. Es un equipo que practica un excelente básquetbol y que, además, ha cumplido una buena campaña en canchas sudamericanas, donde ha jugado once encuentros, de los cuales ha ganado siete y perdido cuatro.

Unión Española, por su parte, defenderá en esta oportunidad el título de campeón de equipos de clubes de Chile, pergamino conseguido en el certamen realizado en Valparaíso, en los primeros meses de este año.



THOMPSON

# Definitivo: Básquetbol Chileno no Acepta Visita Uruguaya

"El cable llegado ayer, en el que Uruguay ofrece jugar del 14 al 20 de septiembre, lo estudiaremos esta noche en reunión de directorio, pero, sin duda, que rechazaremos el ofrecimiento —manifestó a LA NACIÓN, Carlos Salamovich, presidente de la Federación Chilena,

en los cuales pensaba reunir algunos fondos, que le permitieran concurrir a la Olimpiada de México.

En Valparaíso, ciudad en la que también estaba anunciada su visita en principio —antes de retrasar sus presentaciones— no hay fecha disponible. Los porteros están muy interesados en su campeonato oficial, que entró a sus fases finales.

"Es una lástima, lo repito, pero no queda otra alternativa". Esta decisión del básquetbol nacional, sin duda que pone en peligro la gira de los uruguayos por varios países sudamericanos, De fracasar esta programación, al decir de otro cable, Uruguay descartaría inevitablemente su concurrencia a México.

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Martes 10 de Septiembre de 1968 — Precio: E° 0,50 — N.º 18.541

# LA UC Y COLO COLO JUGARAN CUADRANGULAR EN ARICA



JUAN CARLOS SARNARI será atracción de primera línea entre los aficionados ariqueños. La UC y Colo Colo jugarán en la "Perla del Norte"

A Universidad Católica le ofrecieron actuar en un programa doble internacional para el miércoles 18 de septiembre. Jugaría con San Lorenzo de Almagro, teniendo de fondo el match entre la "U" y Nacional.

Pero la UCE no aceptó. En cambio dio el SI para actuar en un cuadrangular en Arica para esa misma fecha. En él tomarán parte Colo Colo, la selección ariqueña, un equipo de Arequipa y la UCE.

Alfredo Asfura, gerente del club universitario, fue quien dio la noticia.

—"Jugaremos un cuadrangular en Arica para el 18. Nos habían ofrecido actuar en un programa doble en esa misma fecha en el Nacional, pero preferimos algo más seguro. Creo, y es mi opinión personal, que en este momento no se puede arriesgar en cotejos internacionales en Santiago. El público no está respondiendo, y como

están las cosas no podemos correr riesgos.

Los equipos extranjeros están pidiendo entre seis y siete mil dólares por actuación; a esto hay que agregarle los pasajes y la estada. Para ganar dinero hay que hacer recaudaciones que superen los DOSCIENTOS MIL ESCUDOS. Es decir, tienen que llegar al estadio más de treinta mil espectadores. Yo no sé qué pasa, pero el público se está alejando en forma alarmante. Vale más la pena salir a jugar a provincias, donde el público responde en forma regular.

—¿Cuántos jugadores llevarán a Arica?

—Bueno, la dirección técnica quiere llevar a 22 jugadores, pero me parece que no va a ser posible; son dos partidos nada más.

—¿Cuándo parten?

—El próximo martes 17, en la mañana.

# 3.000 AÑOS DE ARTE CHINO

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES

(parque forestal)

INSCRIPCIÓN PARA COLEGIOS EN EL DEPARTAMENTO DE CULTURA Y PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION ALAMEDA 264

ATENCIÓN AL PÚBLICO DE 9 A 13 HORAS Y DE 16 A 21 HORAS.





ANOTE SU NOMBRE "PUEDE LLEGAR"

MIGUEL IBANEZ ABARZUA, 18 años de edad, repartidos en 1,63 metros de estatura y 63 kilos de peso.

la Primera División. Es uno de los buenos marcadores del campeonato, él lo sabe, por eso se cuida y se esmera por aprender.

España, Argentina, Perú y Uruguay Confirmados para la Copiapó - Santiago

Ha quedado totalmente confirmada la participación de las escuadras extranjeras que actuarán en la gran carrera del norte, que se realizará entre Copiapó y Santiago, con un recorrido de 1.115 kilómetros.

Los organizadores -Asociación Ciclista de Ñuñoa, las firmas Martini-Fiat y el diario "El Mercurio"- han logrado en esta ocasión la venida de cuatro equipos del exterior: España, Perú, Buenos Aires y Mendoza.

mento joven, de un físico privilegiado para la práctica de este deporte, se alza como el futuro ganador de este torneo. Sin embargo, por palabras de él mismo, Arturo León, el sensacional crack de los registros de Audax Italiano, se constituye como su más serio rival.

GRATA NOTICIA

Fabricarán Patines de Hockey en Chile

Hubo regocijo entre todos los que concurren al match de Universidad Católica y Audax Italiano, por varias razones.

Una de ellas, por la corrección con que los dos buenos quintetos de hockey-patin lucharon por el triunfo, en ésta, la segunda fecha del Torneo de Clausura. No existió, afortunadamente, el es-

pectáculo triste del juego malintencionado, la agresión aleva, la expulsión tan habitual. Por el contrario, se jugó con honradez, se luchó con recursos lícitos. Por todo eso, nadie dejó de comentar favorablemente este cambio.

Pero al margen de ello, que fue apreciado por el grueso del público, hay otra situación que tiene, sin du-

da, una proyección mayor. Por primera vez en Chile se fabricaron patines especiales para el hockey.

La lucha permanente por conseguir un par de estos escurridizos implementos de juego, para poder continuar alternando en las competencias -reducidas a causa de lo mismo- que cada vez se hacía más dura, tendrá -así lo esperamos- una pronta solución.

Existen ya algunos pares de ellos. Pronto se fabricarán más, de acuerdo a la demanda. Ya no habrá que esperar que otros viajen al extranjero para encargárselos. Luigi Pifferrí, padre del astro chileno de este deporte, Sandro, preocupado por la carencia de repuestos y patines -lo sufría su hijo- estudió el problema y le dio solución.

Viajes a Italia, su país de origen, la experiencia adquirida, más conversaciones técnicas con jugadores veteranos de nuestro medio -Alfonso Finalterri, entre otros- que le hicieron saber algunos detalles que, luego de solucionados, terminaron con el nacimiento del patin made in casa.

Luigi estuvo en el recinto italiano y todos los jugadores conocieron su trabajo. Wilfredo Bendeck, defensa de la UC y premiado por el Círculo de Periodistas Deportivos como el Mejor Deportista, fue uno de los más satisfechos con esta aparición.

"Nada tienen estos patines que envidiarle a los extranjeros. Es el primer modelo y a pesar de ello, no le encuentro nada que tenga que corregirse. Muchos años atrás debió haberse hecho algo parecido. Ahora se empezó, por fin. Nosotros nos hemos interesado por varios pares. Ya no tendremos tanto problema con que no hay ruedas, no hay patines."

Alfonso Finalterri no ocultó su satisfacción. "Son iguales a los modelos italiano que uso. Con muchos de ellos, adios dificultades para jugar. Ojalá que luego tengamos a todos los hockeyistas usando los."

El fabricante está satisfecho con su obra. "Hace dos meses que juega mi hijo Sandro con ellos y todos han visto los resultados. Yo no persigo lucrarme. Deseo que éste sea mi aporte al hockey chileno. Le puse "Patines Sandro" en honor a mi muchacho."



Alfonso Finalterri y Wilfredo Bendeck, dos de los hockeyistas más antiguos de nuestro medio, fueron los más contentos con la fabricación por primera vez en Chile de patines especiales para el hockey.

FUTBOL INTERNACIONAL MAÑANA MIERCOLES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1968 Estadio Nacional 15 horas, Preliminar: JUVENILES "U" vs. COLO COLO CAMPEONATO OFICIAL CADETES. 16:30 horas: ESTUDIANTES DE LA PLATA, Campeón de Argentina 1967 y Campeón de América 1968, vs. UNIVERSIDAD DE CHILE, Campeón de Chile 1967 y del Torneo Metropolitano 1968. Precios de las entradas: Pacifico altas \$20.- Pacifico bajas (Pistas) \$10.- Galerías \$5.- Media Galería \$2,50 Impuesto Socios "U" \$4.- Se advierte al público que en este partido no habrá localidades Andes. VENTAS DE ENTRADAS: De todas las localidades, al público en general, hoy martes 10, ininterrumpidamente, de 10 a 20.30 horas, en la sede del Club Santa Lucía 240. El día del partido, de 10 a 12.30 horas, en la sede del Club, y desde las 13 horas, en las Boleterías del Estadio Nacional.

LOS MEJORES LIBROS Siempre hay que tener en cuenta las mejores ofertas en LIBRERIA CULTURA HUFRANOS 1779 Entre Morandé y Banderera



Orlando Guzmán se constituyó en la mejor figura del Club Bata durante la disputa de la Doble Valparaíso-La Calera, prueba que ganó Arturo León, de Audax Italiano.

RESPONDIO a las expectativas despertadas en tre los aficionados, el duelo que sostuvieron los equipos de Audax Italiano y el Club Bata de Peñafiel, en la disputa de la prueba Doble Valparaíso - La Calera, organizada por la Asociación del vecino puerto y que la Federación de Ciclismo de Chile, consideraba como segunda competencia de preselección.

Hasta el enfrentamiento en Valparaíso, la "scuderia" de Audax Italiano no había podido contar con la totalidad de sus hombres, ya que la base del conjunto, como son Arturo León y Manuel González, se encontraban con Jaime Inda y Hernán Delgado, fuera del país disputando la XII Vuelta de Guatemala.

La ausencia de estos valores hizo levantarse una nueva potencia ciclista en nuestro medio, la del Club Bata de Peñafiel, que arrasó en los tres torneos oficiales, realizados por la Asociación Metropolitana.

Y ambas escuadras respondieron a lo esperado. Los italianos mostrando valores de una calidad excepcio-

les alcance antes de iniciar el descenso de San Pedro.

Con ello volvió la calma al cual sólo respondió Suárez de Viña. Ambos pedaleadores iniciaron una nueva fuga a que sus rivales dieron poca importancia. Arriagada reparó y Suárez un elemento que iba causaba mayor inquietud. Pero "Tomé" en esta ocasión venía en muy buena forma, lo que le permitió alejarse con un pedaleo suelto y ganoso llevando a su rueda a su eventual compañero de esta aventura.

Sin problemas llegaron a la ciudad de La Calera que marcaba la primera etapa de la prueba, e iniciaron el regreso a Valparaíso, manteniendo siempre una ventaja apreciable sobre sus adversarios. Luego sólo quedó Arriagada en la ruta, el vifamarino no fue capaz de seguir el andar del representante de Audax, que a medida que transcurrían los kilómetros más afirmaba su caminar. Pero Bata no se

DOBLE LA CALERA AUDAX: UN GRAN CAMPEON BATA: DIGNO ADVERSARIO

nal, y Bata exhibiendo un equipo parejo y batallador.

LA CARRERA. Bajo una lluvia torrencial, se dio la largada a 65 competidores, que haciendo caso omiso a la inclemencia del tiempo, estuvieron presentes en el punto de largada. Desde los primeros tramos se vio que habría lucha. Guerra a muerte, entre dos elencos que querían dejar en claro una superioridad palpable sobre sus rivales.

Al recorrer las calles de Viña, ya se vislumbraba la dramática que tendría la competencia. Por lo resbaladizo del terreno en que se corría, cayeron Jorge Abelto de Bata; Luis Ahumada, de Viña y Miguel Vidal; sólo el joven representante de los batinos pudo seguir en la prueba, ya que las lesiones sufridas por los otros dos, no lo permitieron.

Casi al enfrentar la subida de Achupallas, los auditores rompieron los fuegos de su ataque. En forma veloz y sostenida, Manuel González, Arturo León y Hernán Delgado, aprovecharon un descuido del grupo para escapar e iniciar una fuga, que paulatinamente fue poniendo distancia entre ellos y sus adversarios. (Qué hermosa fue la faena que cumplieron en estos kilómetros los representantes de Ñuñoa. Rápidos, con coordinación en los cambios y manteniendo un tren que en muchas ocasiones superó los 50 K.P.H., lograron tener con toda facilidad más de dos minutos sobre sus perseguidores. Sin duda que de seguir en esa forma nadie les podría discutir la victoria. Pero todos los deportes tienen sus imponderables. Primero fue Delgado el que "pinchó", luego al iniciar la escalada de la Cuesta El Pangal, cuyo camino está en reparación, lleno de tierra suelta y ripio, rompieron tubulares, León y González, lo que vino a frenar tan brillante accionar. Pero atrás el pelotón no se había dado tregua. Así como los punteros escaparon, Orlando Guzmán inició una persecución heroica, tirando el grupo a muerte, mostrándose el día a día dimensión de su liderazgo de calidad, junto a él hacia fuerza el nequeño representante de Viña, Carlos Wanker, quienes se fueron encima de los fugados, para dar-

conformaba con el panorama que presentaba la prueba. Nuevamente, Guzmán, Carlos Fernández, Francisco Marroquín Jorge Abelto y José Arce se pusieron a la cabeza del grupo, trabajando intensamente para dar caza a Arriagada. Lo consiguieron cuando ya se había dejado atrás la Cuesta del Carmen.

Todos juntos nuevamente. Pero no en calma. Vinieron los ataques de ambos lados, Audax y Bata luchaban por agotar a sus adversarios. Nuevas pinchaduras en la pasada de El Pangal. Y quizás fue aquí donde los "azules" de Peñafiel perdieron la prueba. Quedaron punteros lejos de sus adversarios Guzmán, Abelto, Fernández y Marroquín, y por Audax, León y González. Cuando todo hacía esperar que los batinos apuraran su "pasado", para obligar a un mayor frenar a sus rivales, sólo se dedicaron a marcarlos. Esta situación favorecía a los ñuñoes, que esperaban la llegada de sus compañeros Pérez Arriagada y Arrué, que habían estado en procura de los fugados y reforzar la posición de los suyos. Muy luego lo lograron, ante la oportunidad que le daban sus encarnizados adversarios.

Por eso fue inexplicable la actitud adoptada por los corredores de Bata. Sabían que llegando a un embalaje sus posibilidades eran muy remotas, ya que los italianos cuentan para rematar una carrera a tiempo o no fueron capaces de insistir y llegaron a la meta donde se dieron la lógica: ganador Arturo León; segundo Manuel González; y tercero Juan Arrué. Una oportunidad que los pedaleadores de Bata no supieron aprovechar.

Pero al margen del resultado mismo, la actuación de los dos equipos dio una muestra de superación, dejando claramente establecido que por el momento son las dos potencias con que cuenta el ciclismo chileno. El resultado final así lo demostró. Un párrafo aparte merece la actuación que les cupo al vifamarino Wanker y a José Manuel López, de Centenario, quienes fueron rivales de riesgo durante toda la prueba, y terminaron disputando con muchas posibilidades los lugares de avanzada.

FRASES Y OPINIONES PARA EL "MOLDE"

- "El partido fue muy bueno, con un "alto nivel técnico... Oiga, si Palestino nos jugó muy bien... por ahí nos anduvo trayendo a peletazos durante el primer tiempo. Pero después nos afirmamos, y como los partidos se ganan con goles..." (LUIS ALAMOS, entrenador de Audax, feliz de la vida por la victoria contra Palestino).
- "Tengo 20 años, llegué hace cinco meses a Universidad Católica, éste es mi segundo partido en Primera División... Si, me descubrió Raúl Pino, que me recomendó a don Fernando Riera... Juego tanto a la izquierda como a la derecha... No, no estaba nervioso porque me tengo fe y he ambicionado siempre llegar a Primera... Quería hacer un gol porque el otro día contra Audax tuve tres en mis pies y no concreté ninguno..." (ARMANDO DIAZ, nueva revelación de la UCé, después del encuentro contra Everton).
- "Claro que estoy "contento"... Perdimos así como el otro día ganamos. Qué quiere, se gana y se pierde. Durante el campeonato Everton perderá muchos partidos, y seguramente ganará también algunos. Universidad Católica fue mejor, y nada más que hablar..." (JOSE MARIA LOURIDO, entrenador de Everton, cuando un reportero le preguntó si estaba "contento" por la derrota, al verlo sonreír con unos dirigentes).
- "Armando Díaz tiene todo para ser un crack. Le sobran condiciones. Ahora la cristalización de sus aspiraciones dependen exclusivamente de él. Hoy hizo cosas extraordinarias... Ojalá que se gane el puesto en la punta izquierda..." (TITO FOUILLOUX, opinando sobre la revelación cruzada).
- "Dígame si no soy acaso el mejor "cinco" del fútbol sudamericano... Hoy día me pasé". (GUSTAVO LAUBE, "modestamente" después del partido).



LEOPOLDO VALLEJOS - Ha sufrido un cambio en su juego. Se ha vuelto tranquilo y con menos deseos de hacer "payasadas". La selección le...

Teníamos interés en conversar con Leopoldo Vallejos. En los dos encuentros que le ha correspondido jugar en el Torneo Nacional por su Club Universidad Católica, se le ha visto más tranquilo, más reposado. Ya no grita tanto como antes, ahora dirige con personalidad desde atrás. No tiene actitudes chocantes. Lentamente se está produciendo un cambio en su personalidad futbolística y la razón no es otra que su inclusión en el plantel nacional que dirige Salvador Nocetti.

Lo abordamos en el camarín, luego del triunfo espectacular de la UCÉ sobre Everton. Teñido sobre la camilla se curaba una herida que tiene en la planta del pie. El kinesiólogo Nelson Ibacache, lo atendía.

¿Qué ha significado para Ud. la inclusión en el plantel nacional? -El agrado y la satisfacción de estar en un equipo chileno.

¿Pero su juego ha sufrido un cambio. Se le nota más tranquilo y con mayor seguridad. ¿Es producto de ser integrante del plantel de Nocetti? -Bueno, el jugar en la Católica y en la selección es una responsabilidad inmensa. No me he dado cuenta de este cambio, pero hay mucha gente que me lo ha dicho, puede ser.

¿El gol de Gallegos, lo pudo atajar? -Sí, alcancé a tocarla llena, pero quise echarla al corner. Si la hubiera tratado de embolsar a lo mejor no entra. Son experiencias que se van recogiendo en los partidos. Para el otro encuentro me desquito. A lo mejor me hacen cuatro goles... ¿Cuánto ganaron por el partido? -Seiscientos escudos. ¿Y en la selección? -Cerca de dos mil escudos, el lunes, (ayer) nos entregaron los cheques. ¿Le gustaría ser un arquero querido por la afición? -Desde luego, siempre es grato jugar cuando el público está a favor.

Béisbol Buen Debut de YMCA en el Metropolitano

YMCA debutó en el Torneo Metropolitano Adulto de Béisbol de Santiago, y lo hizo bien. Los beisbolistas de la novena guayana luego de un comienzo en que nada les salió -hasta el tercer inning perdía 2 carreras a favor- empezaron a rendir más, hasta remontar espectacularmente el resultado y vencer 21x5 a La Pintana.

El trajo intenso del match, jugado a siete inning, sólo vino a parar sus frutos en favor de los debutantes en el sexto episodio que les correspondió abrir, oportunidad en que sus bateadores se soltaron, anotando nada menos que 16 carreras. Sorpresa y desencanto en las filas de los pintanos, que pronto vieron caer sobre sí, un verdadero aluvión de carreras, impasible contener.

Es cierto que YMCA pasó el cuarto inning empezó a mandar al diamante, pero ello se debió en gran medida a la evidente superioridad de cobs y Villalón, jugadores que "apalearon" cuanta bola lanzó el pitcher de La Pintana. De mantener los guayanos su rendimiento de la parte final del encuentro, sin discusión, su novena es primera aspirante al Campeonato Metropolitano.

Bastante efectiva fue también la labor del lanzador vencedor, Alberto Cozzi, quien repuesto de la sorpresa del primer inning -le anotaron 4 carreras- se dio el lujo de lograr 15 out a lo largo del partido.

YMCA (21): Picozzi, lanzador; Jacobs, catcher; Simonet, primera base; Flores, segunda base; Figueroa, tercera base; Thomas, parador corto; Villalón, jardinero izquierdo; Carvajal, jardinero centro; Villalón, jardinero derecho; PINTANA (5): Ramírez, Troncoso, Contreras, Rossi, Videla, Reyes, checo, Troncoso y Neubauer.

TODOS DICEN QUE HA CAMBIADO MI JUEGO

# DIAZ: "PRIMER VIOLIN DEL FESTIVAL" DE LA UC

DURANTE años, Magallanes contó con algunos dirigentes que, de paso, eran también "diligentes". Le quiero decir que tenían el suficiente espíritu de sacrificio como para ir a husmear a los clubes de barrio, a los de los pueblos cercanos a la capital o donde fuera, para encontrar jóvenes buenos para la pelota. Artemio Aybar era uno de ellos y tenía, a su favor, sus conocimientos en la materia: tenía buen ojo. Ahora —se me ocurre— no posee la Academia gente así. Artemio estuvo enfermo y su salud no le permite esas incursiones. Con ello ha perdido el club ese valioso aporte.

Recordaba esto porque se está viendo que en esos alrededores es donde está la verdadera escuela de fútbol. Escuela sin profesorado, escuela intuitiva, igual que la de los petroeros bonaerenses de antaño.

Porque me dice, compañero, de Armando Díaz, el de la Católica? Jugaba en el Fatucén y alquien lo trajo al club estudiantil. El domingo fue un espectáculo aparte. Fue la atracción del partido y sus compañeros lo criticaron así: le dieron juego, lo explotaron al máximo. Y el chico respondió. Una chachaña fulminante y fácil, elasticidad de movimientos, es como esos pugilistas movidos y técnicos a los que cuesta agarrar, que se escurren, hacen el quite y pegan.

¿Y QUE me dice, compañero, de Armando Díaz, el de la Católica? Jugaba en el Fatucén y alquien lo trajo al club estudiantil. El domingo fue un espectáculo aparte. Fue la atracción del partido y sus compañeros lo criticaron así: le dieron juego, lo explotaron al máximo. Y el chico respondió. Una chachaña fulminante y fácil, elasticidad de movimientos, es como esos pugilistas movidos y técnicos a los que cuesta agarrar, que se escurren, hacen el quite y pegan.

¿Y QUE me dice, compañero, de Armando Díaz, el de la Católica? Jugaba en el Fatucén y alquien lo trajo al club estudiantil. El domingo fue un espectáculo aparte. Fue la atracción del partido y sus compañeros lo criticaron así: le dieron juego, lo explotaron al máximo. Y el chico respondió. Una chachaña fulminante y fácil, elasticidad de movimientos, es como esos pugilistas movidos y técnicos a los que cuesta agarrar, que se escurren, hacen el quite y pegan.



ARMANDO DIAZ, logró en gran maniobra el primer gol de Universidad Católica. El muchacho "pinta" para bueno si no se "pasma". El domingo fue primer actor en el gran espectáculo brindado por Universidad Católica.

por ahí, no más, son amigos del éxito y se apresuran a ir a los estadios cuando el club está realizando un campeonato firme. Porque, de otra manera, prefieren quedarse en casa escuchando la radio.

Ya le decía, compañero. Colo Colo va a ser una ausencia muy lamentada en el Nacional, pero no va a ser solución para los

que juegan en el campeonato de los olivados.

■ Palestino mereció mejor suerte y jugó muy bien el primer tiempo. Pero Audax Italiano supo buscar su buena suerte y aprovechar sus oportunidades. Sucede hasta en las mejores familias.

MISTER HUIFA

## "U" SERA DURO "SPARRING" DE ESTUDIANTES



■ Hoy llega, via VARIG, el equipo campeón de América de clubes, Estudiantes de la Plata, que debe enfrentarse mañana al titular chileno, Universidad de Chile, en un partido previo al encuentro que sostendrán los trasandinos con Manchester United por la Copa Mundial el próximo 25 en Buenos Aires.

Los pincharratas vienen con lo mejorcito que tienen, vale decir aquel equipo que deslumbró el año pasado al ambiente argentino, integrado por Poletti, Manera, Echeopar, Conigliaro, Biliardo, Pachame, Fucceneco, Aguirre Suárez, entre otros.

El partido es, a las 16.30 horas, en el Estadio Nacional.

### UN ASADO Y CONTRATIEMPOS

■ La "U" también enfrentará el compromiso con toda su plana titular. Ayer tuvieron un asado en el Estadio Recoleta para celebrar los cuatro puntos que llevan en el torneo de Honor.

Los universitarios laicos llegaron con muchos problemas a Concepción el sábado. Debido al mal tiempo reinante, al avión que los llevaba le fue imposible aterrizar en Carriel Sur, por lo cual se "apearon" en Temuco. Las dificultades continuaron una vez en tierra, porque no había buses disponibles para transportarlos hasta la ciudad penquista. Finalmente llegaron en la noche, a las 22.30 horas. De todas maneras igual ganaron a Huachipato uno a cero.

### "BEAU GESTE"

■ UN BONITO gesto han tenido los dirigentes azules al hacer una excepción y transformar mañana las tribunas Andes en galerías. La verdad es que ello permitirá una mayor afluencia de público y a la vez una consecuente mayor comodidad para el sufrido hinchita de las populares.

### PROTESTA

■ LA CENTRAL de Filiales de Colo Colo ha redactado una circular en la cual protestan categóricamente por la prórroga que dio la Asociación Central de Fútbol a la Comisión Interventora de la institución popular.

Aclaran que dentro de seis meses debió el organismo interventor determinar quiénes eran los responsables de los desajustes que ocurrieron en Colo Colo y tomar las medidas correspondientes. Pero no ven con buenos ojos que los dirigentes de la Interventora pidan prolongación del plazo de mandato.

Además puntualizan que son los socios los que deben determinar estas cosas. También el directorio de la Central de Filiales está contra los grupos que están trabajando independientemente, formado por los ex directores albos, los llamados disidentes. Por el contrario, sostienen que Colo Colo es uno solo y que todos deben trabajar por levantar al club.

### CONGRESO DE FILIALES

■ LA CENTRAL DE FILIALES, que dirige Lorenzo Pacó, en calidad de presidente, ha decidido realizar el Primer Congreso Nacional de Filiales Barras, Comites y Socios, en general, para los días 23 y 29 de este mes, en el Teatro Roma, a las 20 horas.

En este torneo se debatirán cuatro importantes puntos: 1.º Una nueva sede social para Colo Colo, que reúna las mejores condiciones para agrupamiento de toda la familia colocolina. 2.º Reforma general de los estatutos y reglamentos que ya están caducos. 3.º Presente y futuro del plantel de honor de jugadores de Colo Colo. 4.º El Estadio Monumental y sus posibilidades y la esencia de la verdad que debe ser conocida por todos los socios y accionistas.

### EL "VOLANTE" COBO

■ RICARDO COBO, jugador de Ferro, no quiere jugar de cuarto zaguero, porque sostiene que él es "seis", o sea, mediocampista. Y Julio Varela, que no quiere forzarlo, lo ha dejado en la banca durante dos partidos. Mejor dicho uno y medio, porque el sábado entró en el segundo tiempo para reemplazar a Antonio González, que salió lesionado.

Muchos pensaron que el cambio fue cabalístico, ya que Cobo fue en el mediocampo y Ferro se impuso a Municipal por 3 a 1. Pero cuando el rubio argentino entró al campo, ya los aurinegros ganaban 2 a 1. Lo curioso de la posición del trasandino es que hay algunos compatriotas suyos que sostienen haberlo visto jugar de "cuevero" en Buenos Aires.

## ADAPTACION GENERAL AL ESFUERZO FISICO, TEMA CENTRAL DE LA MEDICINA DEL DEPORTE

La Sociedad Chilena de Medicina del Deporte tendrá una importante sesión científica el jueves 12, a las 19.30 horas, en el Auditorio del Colegio Médico, Esmeralda 678, ya que se debatirán temas de gran actualidad en esta especialidad.

A primera hora el profesor Enrique Egaña se referirá al tema: "Adaptación general al esfuerzo físico".

En el segundo punto de la tabla, el profesor de Educación Física, presentará la segunda parte del tema: "Sistemas modernos de preparación física".

Dado el interés de estos temas para médicos del deporte, entrenadores y profesores de educación física se les invita de manera especial a la reunión.

REVISTA "ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD CHILENA DE MEDICINA DEL DEPORTE"

Está en circulación el número de septiembre de esta publicación con material de mucho interés.

La revista de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, que tiene 13 años de publicación ininterumpida, participará en las exposiciones de publicaciones deportivas en México, con motivo del XVII Congreso Mundial de Medicina del Deporte.

### Cesteros Maccabi Tel Aviv

## Impresionados por el Juego Sudamericano

■ MEDIOS TRASNOCADOS, y acusando en sus rostros el cansancio del viaje desde Mendoza a Santiago por AVIANCA, realizado en las primeras horas de la madrugada de ayer, llegaron los integrantes del plantel de básquetbol de Maccabi Tel Aviv, de Israel.

■ Al mediodía ofrecieron una conferencia de prensa en los comedores del Hotel Carlos V, donde quedaron alojados. Dieron detalles de toda la gira que han realizado por este continente y se mostraron apesadumbrados de no poder contar,

para los encuentros que jugarán en Chile frente a Unión Española esta noche y el jueves en el Gimnasio Nataniel, con tres figuras importantes del quinteto titular del equipo.

■ En la conferencia de prensa estuvieron presentes los dirigentes del Club Maccabi de Chile: Natalio Grumberg, en su calidad de presidente de los macabeos chilenos, y Marcos Kaplun, dirigente del club. Además, y pese al cansancio, estuvieron en la conferencia tres jugadores del plantel, que impresionaron por su estatura y juventud. Los tres pasaban los dos metros de estatura, mostrando físicos generosos y de gran envergadura.

El director técnico y manager, que es a la vez periodista, explicó y dio los detalles de los encuentros que han jugado en Sudamérica.

■ "Hemos jugado once encuentros, de los cuales hemos ganado siete y perdidos cuatro. Juegan partidos en Brasil, Uruguay, Argentina y Paraguay. Lo que más no ha llamado la atención es que en esta parte del continente el básquetbol que se juega es en base a individualidades; en

cambio este equipo de Maccabi lo hace en base a juego de conjunto".

■ El entrenador señaló que en Uruguay les había correspondido jugar dos encuentros: "El primero lo ganamos, el segundo no lo íbamos a jugar, pero los dirigentes nos pidieron que les diéramos la revancha. Así lo hicimos y nos ganaron. Lo más desagradable no fue la derrota, sino la forma como trataron al equipo. Tres de nuestros mejores jugadores quedaron con las manos rotas y debieron ser devueltos a Israel, porque no podían seguir actuando. El juego, el segundo, en Montevideo fue demasiado duro, fuerte y mal intencionado".

A una pregunta si este equipo practica la marcación a presión, el técnico israelí respondió: "Bueno, ése es nuestro fuerte en defensa, pero con lo que nos sucedió en Montevideo, tendremos que cambiar nuestra modalidad de juego. Ahora tendremos que buscar otra manera de jugar; pero en todo caso, la marcación a presión es nuestra arma, que la tendremos que poner en práctica pese a todos los inconvenientes que tenemos".



PILAR VALENZUELA retomó el primer lugar en el torneo de selección en Match Olímpico, carabina calibre 22, para designar el equipo al S. A. de Tiro al Blanco.

### Para el S.A.:

## PILAR VALENZUELA VENCEDORA DEL 2.º CONTROL DE TIRO

Pilar Valenzuela de Campaña, superando su registro de la primera etapa, ganó con una buena marca el segundo torneo destinado a seleccionar a las damas que integrarán el equipo chileno para el III Campeonato Sudamericano, a disputarse en noviembre en nuestro país.

Pilar Valenzuela, representante del Club N.º 10 "Santiago" completó 564 puntos, vengando de esta manera su derrota a manos de la Brigadier de Carabineros, Leticia Figueroa, que campeonó en la primera competencia selectiva.

En esta oportunidad, Leticia Figueroa, con sus 553 puntos, pasó a la categoría de campeones, calidad que comparte ahora con Pilar Valenzuela y Haidée Cuello.

Grato fue comprobar la superación de las especialistas del Club N.º 15 "San Bernardo", que si bien ocuparon los lugares posteriores, lo hicieron con marcas muy alentadoras para su condición de nuevas en esta clase de competiciones.

Resultados de la segunda selección en carabina calibre 22, Match Olímpico.

1.º	Pilar Valenzuela (Club 10 "Santiago")	564	puntos
2.º	Leticia Figueroa (Carabineros)	553	"
3.º	Haidée Cuello (Club 10 "Santiago")	534	"
4.º	Alicia Pelikan (Club 15 "San Bernardo")	510	"
5.º	Yolanda Alegre (Club 15 "San Bernardo")	474	"
6.º	Mónica Orellana (Club 15 "San Bernardo")	460	"

Comisario de la prueba fue Jorge Vergara.

## Béisbol: Santiago y San Antonio en Doble Juego

Están muy avanzadas las gestiones para que los días 15 y 22 del presente se realicen en el estadio del Estadio Nacional, dos juegos a cargo de los seleccionados adultos de Santiago y San Antonio.

Luego de un fracaso del ZONAL CENTRAL, por no estar en buenas condiciones de preparación, los beisbolistas de la Asociación Universitaria, la entidad capitalina quiere aprovechar las Fiestas Patrias ofreciendo un buen programa de béisbol.

San Antonio, es el actual campeón zonal, título que obtuvo a comienzo de temporada con una campaña excelente, ratificando de paso sus progresos.

Santiago que campeonó en el primero de estos zonales, ahora más completo, cree tener la mejor opción. En todo caso, un doble juego con los porteros aclarará todas las dudas, aunque éste no tenga el carácter de gran torneo.

Para Aldo Picuzzi, una de las figuras destacadas de nuestro reducido béisbol, estos encuentros tienen el carácter de despedida —al menos por algún tiempo— de la actividad oficial en la capital, puesto que pronto viaja a trabajar lejos de ésta.

## Colo Colo Reúne Fondos

Un coche AUSTIN-MINI Seillon 1968 de valor de \$35.000, donado a Colo Colo por la firma distribuidora DIPLA, exhibieron las autoridades del club popular, el sábado en el Estadio Nacional, instando a sus adeptos, simpatizantes y amigos a suscribir números de la rifa que se realizará de dicho vehículo.

El objetivo de este sorteo es clarísimo: reunir fondos para las muy arcaicas arcas sociales del club del fútbol, que lentamente está saliendo de su bancarrota. Los dirigentes organizadores de la rifa contaban con reunir una cantidad de dinero como para resolver parte de sus urgentes compromisos. Los que se han visto aumentados al quedar el equipo popular en la serie de promoción y disminuir ostensiblemente sus ingresos, bajando consecuentemente la capacidad para ir amortizando la gran deuda.

Un llamado a comprar números de la rifa, que tienen un valor unitario de \$5, nos encargan formular los dirigentes de la Comisión Interventora, ya que el club no está en condiciones de afrontar una campaña pagada de promoción de esta iniciativa para reunir fondos.

El sorteo del Austin-Mini se realizará el próximo 27 de octubre en combinación con el sorteo correspondiente a esta fecha de la Polka Chilena de Beneficencia. A los hinchas y socios interesados en colaborar con la iniciativa se les invita a concurrir a la sede de calle Cienfuegos para adquirir talonarios de esta rifa con cuyo producto neto espera la directiva reunir fondos como para afrontar su dramática situación.



Una buenamozama entrega a un nincha colocolino el primer talonario de la rifa del Austin-Mini donado por DIPLA al club popular para que éste lo sortee.

## Fútbol Autobusero: NUEVOS "CHOQUES" POR LA 6.ª FECHA

■ DESDE LAS 15 HORAS de mañana se jugará la sexta fecha de la segunda rueda de la Competencia Deportiva Autobusera, en sus dos divisiones. El programa es el siguiente:

Cancha Defensor América (Paradero 12 de Santa Rosa, al oriente): Matadero Palma con San Francisco-Bellavista. Cancha Copihues Rojos (Salvador Gutiérrez, Altura del 5.100): Pila-Recoleta con Carrascal-Villa Olímpica. Cancha San Francisco de Las Condes: Plaza Egana con Mapocho-Las Condes. Cancha Estadio Zambrano: Tropezón con Central-Ovalle. Cancha Fatucén de Puente Alto: Santiago-Puente Alto con Santiago-Maipú. Estadio San Ramón (Uruguay 174): Ovalle-Negrete con Funicular-San Ramón.

OTRO BUEN APRONTE DE MEHUIN

Continúan los buenos aprontes de Mehuin. El tres años, que se ha revelado con grandes tiempos, dirigido por Jorge Salinas cubrió una milla en 1 minuto 44 segundos 2/5.

Los primeros 200 metros los cubrió en 13 segundos 2/5; primeros 400 metros en 26 segundos; primeros 600 metros en 39 segundos; primeros 800 metros en 52 segundos; 1.º primeros 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 3/5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 18 segundos 2/5; primeros 1.400 metros en 1 minuto 31 segundos 2/5, completando la milla en 1 minuto 44 segundos 2/5.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

800 METROS BRACELET, O. Olivares en 51.

SOBRAYA, E. Suárez, en 50.35. ZENITH, A. Núñez, en 48.15. ESTATUITA, E. Muñoz, en 50.

WEEDING, A. Morales, en 50.15.

CONTRA LOS PAGADORES DEL CLUB HIPICO

Un airado reclamo nos formuló nuestro lector, carnet 2127237 que al ir a cobrar su boleto del Clásico del Club Hípico se encontró con que un pagador quería cobrar por su cuenta y riesgo impuesto adicional, pretextando que era por "molestias de diverso orden".

S. VERA ALCANZO A P. ALQUINTA EN ESTADISTICA LIMENA

LIMA, 9 (ANSA).— El jinete chileno Sergio Vera aprovechó la suspensión por dos semanas impuesta a su compatriota Pablo Alquinta, para igualar su posición de puntero de la estadística de jinetes que actúan en el Hipódromo de Monterrico, de esta capital.



VICTOR BRAVO hizo doblona en La Palma con Armisticio y Fachoso. Es un jinete de condiciones, no siempre aprovechadas.

1.000 METROS: CUCARRON, C. Astorga, en 1.4.35. NEW EDITION, S. Azócar, en 1.2.25. MAGIC LOVE, A. Salas, en 1.2.15. DATY, P. Salinas, en 1.5. BOWMAN, A. Salas, en 1.4. EL HERMOSO, E. Suárez, en 1.2.45. KENA, O. Olivares, en 1.5. PONCE DE LEON, O. Olivares, en 1.3. SOCRATES, S. Alcaide, en 1.3.15. EL COIPO, A. Zúñiga, en 1.2.25.

LINDA RUBIOSA, O. Osorno, en 1.5. VISCOUNT, A. Salas, en 1.4.45. MELINDROSO, aprendiz, en 1.1.35. EMBAUCO, G. Lizama, en 1.4.35. CHARLEMAGNE, E. Guzmán, en 1.4.25. AIDITA, G. Lizama, en 1.5. TARTAN, J. M. Aravena, en 1.2.35. NOCHE ALEGRE, A. Poble, en 1.5. XANTINA, C. Pezoa, en 1.2.

1.200 METROS FORTUNON, A. Zúñiga, en 1.17.25. YANTAR, J. M. Aravena, en 1.17.35. DOLINDON, J. Salinas, en 1.15.35. BROCHA, E. Contreras, en 1.19.

CERROJO, A. Núñez, en 1.17.25. KASIM, P. Muñoz, en 1.19. ESTOY LISTO, A. Núñez, en 1.16.25. GUITA, L. Toro, en 1.18.25. TRES AMORES, R. Jaque, en 1.17.25. LONCOPIANA, Núñez, en 1.17.15. DIXENCE, J. M. Aravena, en 1.18.

SEPTIMO SEVERO, C. Astorga y EQUINO, L. Oliva, en 1.16.45, iguales. VOLIGOMA, S. Azócar, en 1.23, al carrerón. LOGREIRO, L. Toro, en 1.17.25. PRESAGIO, S. Azócar, en 1.31.15. ANGULO, C. Pezoa, en 1.21, a voluntad. VIAREGGIO, E. Muñoz, en 1.17.25. LLAMADA, O. Osorio, en 1.19.

1.400 METROS GOLDEN ARROW, G. Jorquera, en 1.30.45.

PRUDENCE, A. Zúñiga, en 1.32. UNION, L. Albornoz, en 1.32.15. CHAMICO, S. Azócar, en 1.30.25. BASTONERO, M. Ruiz, en 1.33. MAREADORA, C. Pezoa, en 1.29. DAVID, S. Azócar, en 1.30. COMPAYANTE, C. Astorga y APARCERO, P. Ulloa, en 1.30.25. Ganó Compayante por 4 cuerpos. ARTICO, E. Guzmán, en 1.31.15.

1.600 METROS TIRLEMON, S. Azócar, en 1.45. GRAN VITAL, E. Guzmán, y TRES MONTES, S. Carrasco en 1.45. Ganó Gran Vital, por 3 cuerpos. EXTRANJERA, E. Baeza, en 1.50. MILICIANO, C. Pezoa, en 1.44.35.

1.800 METROS: BARSORELLO, J. Salinas, en 2.1.35; últimos 200 metros en 13.15. PALPITO, aprendiz, en 2.5.25.



ARTURO MORALES va entre los primeros de la estadística peruana.

DANZARIN: VUELA EN PISTA LIVIANA

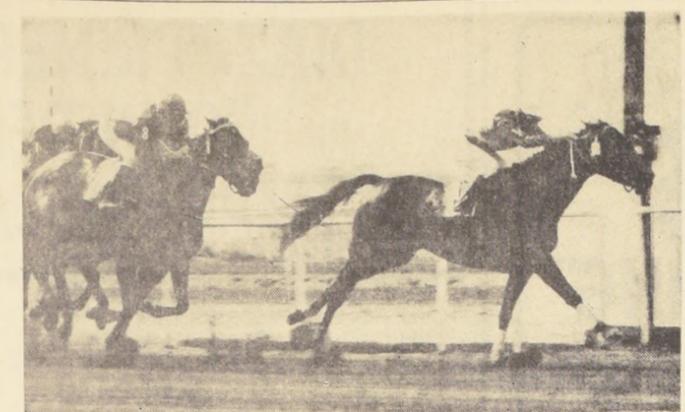
Con mucho barro, pero buen número de participantes, se cumplieron diversos trabajos en la pista liviana. Hay que destacar que el estado de la cancha, con la lluvia, es totalmente "liviana", por lo que no hay que sorprenderse de algunos registros cumplidos por diferentes caballos, por ejemplo, el de Danzarín que pasó 1.300 metros en 1 minuto 20 segundos, con final de 1.13 2/5 para los 1.200. Otros trabajos:

PISTA DE CARRERA

700 Metros CANDONGO, D. Cerda, en 42.25. EL INCANDESCENTE, G. Saavedra, en 45.

800 Metros CAST ZORRO, J. Amestelly, en 49.25. SERPOLETE, G. Saavedra, en 51.15. CUCHUPLI, P. Castillo, en 48.

1.000 Metros KILINMANJARO, R. Hermsilla, en 1.04.



ECLIPSADA, que venía de llegar mal en el Club Hípico, atacó violentamente en los metros finales, por los paños, para vencer con relativa facilidad a Violeta. Alto sport dio la pupila de Oscar González, el sábado en el Hipódromo Chile.

O. P. CASTILLO NO RENOVARA SU CONTRATO

Orlando Pedro Castillo, jinete que cumple un contrato en España en la caballería de Jorge Antonio, no renovará —lo ha informado por carta— su contrato que expira a fin de mes. Pese a que le ha ido bien; ha tenido una nueva experiencia. Castillo no ha logrado acostumbrarse en la Madre Patria.

OPERADO Su calidad de reproductor perdú el ejemplar Ritual.

MELINDROSO Melindroso, el veloz pupilo de Oscar Silva, será segundo ahijador del premio clásico "República de México".

GRAN VITAL Acompañado por el ejemplar Tres Montes, que lo dirige Sergio Carrasco, trabajó Gran Vital en la arena del Club Hípico. Primeros 200 metros en 13 segundos 3/5; primeros 400 metros en 26 segundos 2/5; primeros 600 metros en 39 segundos 3/5; primeros 800 metros en 53 segundos; primeros 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 2/5; primeros 1.200 metros en 1 minuto 19 segundos; primeros 1.400 metros en

1.02 2/5, mano del club. MARIA MARGARITA, E. Soto, y CHORLITA, S. Azócar, en 1.03, iguales. SILVER STAR, J. Pacheco, en 1.03. GENIO, S. Pradenas, en 1.02 2/5, sin ser exigido. BAROPA, E. Soto, en 1.04. BONA SORTIE, A. Farias, en 1.02 3/5. LA GINDA, O. López, en 1.02 2/5. GARZON, G. Saavedra, en 1.05.

1.200 Metros VOLUNTARIOS, R. Castro, en 1.18. CAPITAN VENENO, J. Marín, en 1.20, a voluntad.

1.300 Metros PERDIDO, O. López, y LEOPARDO, I. Sandoval, en 1.23, ganó PERDIDO, lejos. GINGRIS, D. Cerda, en 1.20 2/5, últimos 1.200 en 1.14 dos quintos.

1.400 Metros BERNIS, E. Soto, en 1.29 tres quintos. SECTOR, H. Caguin, y NUCIO, J. Amestelly, en 1.29 4/5, iguales.

1.900 Metros RITORNO, G. Jorquera, y AVENTINO, J. Amestelly, en 2.08; llegaron iguales.

1.632 metros (una vuelta) DON DIN, A. Parra, en 1.47, últimos 1.200, en 1.16; últimos 500, en 32 3/5.

JINETES A VISA DEL MAR A la Ciudad Jardín viajan hoy los jinetes para sostener un encuentro de fútbol con sus cojuegos portñoses.

CONCEPCION Narses viajará en el curso de la semana a la ciudad penquista a continuar su campaña.

A ARICA Invierno, Lucky Dream y Admiralita, continuarán su campaña en el hipódromo del norte.

A USA Fueron vendidos para Estados Unidos, Sopesur y Sun Roll.

CLINICAS Curare, Lord Kent, Una Reina y Monumento, se encuentran recibiendo diferentes tratamientos clínicos. Dominique y Stambul, son atendidos de mialgias en la anca (dolores).

BELLE D'OR Fue tratada de un abceso al cuello esta pupila de Armando Henríquez.

B. Moreira Ganó un Gran Clásico en la Rinconada Con el Caballo Uruguayo Carpintero

CARACAS, 9 (ANSA).— Carpintero, uruguayo de tres años, por Imaginario en Annabel Lee, propiedad de Fonseca y entrenado por Antonio Jacial, se coronó el mejor caballo del momento en La Rinconada, el clásico conquistado fácilmente el Clásico Internacional de las Américas, en 2.000 metros, dando cuenta de su Chateaubriand. Carpintero fue admirable corriendo hasta los 800 metros, cuando en un rush "bucó" la pista, estirada en ganancia hasta la meta. Carpintero ganó de julio pasado, el Fuertes Armadas, en 3.200 metros. Además, dos récords de pista —1.700 y 3.200— revelándose como el caballo a vencer el próximo año Gran Premio Simón Bolívar.

RESULTADOS

CARACAS, 9 (ANSA).— Resultados en el Hipódromo La Rinconada, de las pruebas disputadas el sábado 7: PRIMERA CARRERA: 1.700 metros.— 1.º Pimentón, 54 kilos. G. Avila. 2.º Cuyuni Jr. 3.º Che Che. SEGUNDA CARRERA: 1.000 metros.— 1.º Arpena, 51 kilos. F. S. Pérez. TERCERA CARRERA: 1.200 metros.— 1.º Comisario 50 kilos. L. A. Alvarado. 2.º Sorrier. 3.º Che Che. CUARTA CARRERA: 1.200 metros.— 1.º Vic Regio, 51 kilos. C. Pérez. 2.º Granizo, 3.º Pterarca.

QUINTA CARRERA: 1.700 metros.— 1.º Mighty Mount, 52 kilos. J. E. Cruz. 2.º Caronte. 3.º Trotamundo. SEXTA CARRERA: 1.700 metros.— 1.º Cambito, 51 kilos. C. Pérez. 2.º Tirimbaba. 3.º Quijote. SEPTIMA CARRERA: 1.200 metros.— 1.º Continente, 50 kilos. H. Revello. 2.º Romanones. 3.º Welsh Lad. OCTAVA CARRERA: 1.800 metros.— 1.º Una Leóna, 55 kilos. M. Barra. 2.º Senteado. 3.º Brancusi. NOVENA CARRERA: 1.300 metros.— 1.º S. Invader, 54 kilos. G. da Encarnacao. 2.º Le Corbusier. 3.º Guilón. DECIMA CARRERA: 1.400 metros.— 1.º El Nené, 50 kilos. H. Revello. 2.º El Roble. 3.º Acuario. UNDECIMA CARRERA: 1.400 metros.— 1.º Lucky Star, 56 kilos. E. Ascensión. 2.º La Tica. 3.º Universitar.

DOBLONA DE CRUZ CARACAS, 9 (ANSA).— Resultados del domingo en el Hipódromo La Rinconada. PRIMERA CARRERA: 1.700 metros.— 1.º Chito, 54 kilos. R. Rodríguez. 2.º Montaña. 3.º Montaña. SEGUNDA CARRERA: 1.000 metros.— 1.º Capatzen, 51 kilos. J. E. Cruz. 2.º Jaque Mate. 3.º Jaque Mate. TERCERA CARRERA: 1.200 metros.— 1.º Wella, 50 kilos. G. Avila; 2.º Mamey. 3.º Garry. CUARTA CARRERA: 1.200 metros.— 1.º Le Nené, 51 kilos. J. E. Cruz. 2.º Pterarca. 3.º Polgas. QUINTA CARRERA: 1.700 metros.— 1.º Pterarca, 52 kilos. G. Avila; 2.º Caronte. 3.º Trotamundo. SEXTA CARRERA: 1.700 metros.— 1.º Pterarca, 52 kilos. G. Avila; 2.º Caronte. 3.º Trotamundo. SEPTIMA CARRERA: 1.200 metros.— 1.º Vic Regio, 51 kilos. C. Pérez. 2.º Granizo, 3.º Pterarca. OCTAVA CARRERA: 1.800 metros.— 1.º Una Leóna, 55 kilos. M. Barra. 2.º Senteado. 3.º Brancusi. NOVENA CARRERA: 1.300 metros.— 1.º S. Invader, 54 kilos. G. da Encarnacao. 2.º Le Corbusier. 3.º Guilón. DECIMA CARRERA: 1.400 metros.— 1.º El Nené, 50 kilos. H. Revello. 2.º El Roble. 3.º Acuario. UNDECIMA CARRERA: 1.400 metros.— 1.º Lucky Star, 56 kilos. E. Ascensión. 2.º La Tica. 3.º Universitar.

REVALORIZACION DE ACTIVOS

EL 21 DE SEPTIEMBRE VENCE EL PLAZO PARA ACOGERSE A ESTE BENEFICIO

(I) Contribuyentes que pueden acogerse a la Revalorización.

En virtud de lo dispuesto por el artículo 228 de la Ley N.º 16.840, publicada en el Diario Oficial de fecha 24 de mayo p.p.d., los contribuyentes de la Primera Categoría de la Ley de la Renta pueden acogerse a la franquicia de revalorizar, por una sola vez, los bienes y partidas de su activo, pagando un impuesto único de 10%.

(II) Bienes sujetos a la Revalorización.

En general, pueden revalorizarse los bienes físicos del activo inmovilizado, como ser: maquinarias, instalaciones, enseres, vehículos, bienes raíces, etc., los valores mobiliarios y los bienes del activo realizable, tales como mercaderías, materias primas, productos elaborados, etc.

(III) Inventario que sirve de base para la Revalorización.

Serán objeto de la revalorización sólo los bienes mencionados en el punto anterior que figuren en el inventario que sirvió para confeccionar el balance correspondiente a la última declaración de renta que haya sido obligatorio presentar antes del 24 de mayo de 1968 y que efectivamente se hubiese presentado dentro de dicho plazo. En esta situación están los balances practicados entre el 24 de febrero de 1967 y el 23 de febrero de 1968 y que se hubieren presentado a Impuestos Internos antes del 24 de mayo de 1968.

(IV) Determinación del monto de la Revalorización.

Para los fines de la revalorización, el nuevo valor que se asigne a cada uno de los bienes no podrá exceder del precio de compra o costo en plaza de los de igual especie o naturaleza, en el día 24 de mayo de 1968.

El monto de la revalorización quedará determinado por la diferencia entre el valor de los bienes con que debieron registrarse en la contabilidad para los fines del impuesto a la renta y el nuevo valor que se les asigne.

(V) Impuesto único del 10% que grava la Revalorización.

La revalorización está afectada a un impuesto único del 10% que deberá cancelarse a más tardar el día 21 de septiembre de 1968. Los contribuyentes que lo deseen pueden pagar el referido impuesto único en dos cuotas:

- (a) La primera cuota será por la mitad del impuesto único y se debe cancelar a más tardar el día 21 de septiembre de 1968, y (b) La segunda cuota será por la otra mitad del impuesto único más un recargo del 10% sobre el monto de esa mitad, y se debe cancelar a más tardar el 20 de noviembre de 1968.

(VI) Procedimiento para acogerse a la Revalorización

Para acogerse a la revalorización el contribuyente tendrá que solicitarlo por escrito a más tardar el día 21 de septiembre de 1968, indicando en la misma solicitud o en nómina adjunta, el detalle de los bienes que desea revalorizar, agrupándolos por su naturaleza, con indicación del folio con que figuran en el Libro Inventario, el valor con que debieron registrarse en dicho inventario, el valor que ahora se les asigna y la diferencia entre dichos valores que constituirá el monto de la revalorización. Dicha solicitud debe presentarse en la Inspección correspondiente al domicilio del contribuyente.

(VII) Efectos y obligaciones que produce la Revalorización.

- (a) Una vez pagada la totalidad del impuesto único dentro del plazo, desde ese momento, la revalorización deberá ser contabilizada y se considerará válida para todos los efectos legales salvo aquella parte que no se ajustare a la ley. En consecuencia, esta revalorización no se considerará renta para ningún efecto legal a partir de la fecha de pago total del impuesto único. (b) Los contribuyentes que se acojan a la presente franquicia quedan obligados a pagar como mínimo, por el ejercicio en que se contabilice la referida revalorización, un impuesto de Primera Categoría por un monto igual al tributo de la misma Categoría, que debieron o deben pagar por los resultados del balance que haya servido de base para efectuar esta revalorización. El impuesto de Primera Categoría que corresponde pagar de acuerdo con el artículo 77 bis de la Ley de la Renta y sin perjuicio de aplicar a la suma resultante el reajuste que proceda por el año en que debe pagarse el impuesto.

Mayores informaciones en cualquier oficina de Impuestos Internos. En Santiago utilice el Servicio de Información telefónica: Fonos N.ºs 83972 — 85820 — 88195 — 89655.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA Nº 2.526. Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la ENAJENACION de lo siguiente: ENAJENACION DE DESECHOS METALICOS, como sigue: DE BRONCE (Latón) ... 100 Toneladas DE ACERO FORJADO ... 48 Toneladas DE FIERRO ... 50 Toneladas. Se aceptarán ofertas parciales o por el total de la partida. Esta Propuesta se abrirá en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Dpto. de Adquisiciones), Prat 620, segundo piso, el día 2 de octubre de 1968, a las 15 horas. Los Formularios con las Bases pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, segundo piso (Dpto. Adq.), y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada (Edificio del Ministerio de Defensa Nacional), 7.º piso. EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO - CORPORACION DE OBRAS URBANAS C. O. U. - DIVISION DE PAVIMENTACION.

Resol. N.º 2141 de 10-12-65
Ctta. señor Renato Almarza R.

Comuna de Conchalí
FRENTE DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION:

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8946 de 20 de Octubre de 1949, modificado por el Art. 29 de la Ley N.º 16.742, de fecha 8 de Julio de 1968, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Conchalí, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación de calzadas y soleras de concreto, son los siguientes:

Table with columns: Propietario, Frente M/L, No Predio, Propietario, Frente M/L, No Predio, Propietario, Frente M/L, No Predio, Propietario, Frente M/L. Lists property owners and their respective street frontages and lot numbers across various streets like Calle Emiliano Zapata, Calle Reina María, Calle Duque de Kent, etc.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a la División de Pavimentación, Moneda N.º 723, dentro del plazo de quince días a contar desde esta fecha.
Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.
Toda transferencia o subvención de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito por los propios interesados inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS
C. O. U.
Santiago, viernes 6 de septiembre de 1968.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS... BICICLETAS DE NIÑOS...

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROLLER... A. 203

4) Automóviles, garajes y vehículos

OPORTUNIDAD, VENDO Camioneta Ford 1956...

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO PIEZA A SEÑORA sola. A. 10-118

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

BDDEXPROPIACION DE TERRENOS... HABIENDOSE EXTRAVIADO...

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

HABIENDOSE EXTRAVIADO... HABIENDOSE EXTRAVIADO...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

HABIENDOSE EXTRAVIADO... HABIENDOSE EXTRAVIADO...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUIEBRA: SOC. JULIO Y Humberto Cabello Zúvico...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUIEBRA: EMPRESA PES. Noria Nacional S.A. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

Coloree Este Momento Gane Uno de Nuestras 100 Premios



NOMBRE... EDAD... CIUDAD... 48) Remates y citaciones

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

REMATO: TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

REMATO: ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

RESOLUCION 2o JUZGADO Trabajo Día 12 septiembre...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

ESTUDIE comodamente en su casa. Pida este libro GRATIS. Guia de Enseñanza.

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas...

ESUELAS LATINO-AMERICANAS. Estado 337 - 5p. Of. 519 - Clas. 862 SANTIAGO.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD. Se pone en conocimiento de los interesados...

# MINI-GUIA

23.15 horas: "Pildoras rigurosamente vigiladas". Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro: 19 horas: "¿Quién salvará a ese hombre?", de Frank Gilroy. PENA SI VAS PARA CHILE. Catedral y Matucana.— 17 horas: Chito Faró y sus variedades folclóricas. PICARESCUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-tease. MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407).— 19 horas: Opera "Aida", de Verdi. (Función extraordinaria). REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cía. de Revistas Regins. 19.30 y 22.30 horas: "Por favor, Dr. Castillo, véame las piernas".

## CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100).— Rot. desde las 13 horas: El camino de la venganza. EE. UU., acción, menores. BANDERA. Bandera 76 (714403).— A las 10.30, 14.30, 18 y 21.30 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo Italiana, acción, may. de 21. CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 10 horas: Los mercenarios. EE. UU., acción, may. de 18. CENTRAL. Huérfanos 930

(33555).— Rot. desde las 11 horas: La máscara y el rostro. Inglesa, drama, mayores de 18. CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Rot. desde las 10 horas: El regreso al silencio. Chilena, drama, mayores de 14. CINELANDIA. Puente 540 (65732).— Rot. desde las 14 horas: Los canallas. Catch, mexicana, menores. CITY. Agustinas 1022 (66687).— Rot. desde las 10.30 horas: Operación Salchicha. W. Disney, color, menores. CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Tierra Quemada. Chilena, acción, mayores de 14. DUCAL. Agustinas 777 (35375).— A las 10, 12, 16, 18.40 y 21.50 horas: Belle de Jour (Bella de día). Francesa, drama, mayores de 21. ESPAÑA. Estado-Huérfanos (395488).— A las 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Las cuatro bodas de Marisol. Española, musical, menores. FLORIDA. Estado 226 (34289).— Rot. desde las 10.30 horas: Desafío a Robin Hood. EE. UU., espionaje, mayores de 14. GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— A las 14, 16.15 y 18.45 horas: Seis monedas por tus sueños. Inglesa, comedias, menores. HUELLEN Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10.30 horas: El planeta de los simios. EE. UU., aventuras, mayores de 14. HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— A las 12.45, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanal ruido. Inglesa, drama, mayores de 14. IMPERIO. Estado 235 (397960).— A las 10.30, 14, 16.30, 19 y 22 horas: New Love (La revolución de las flores). Chilena, Hippie, mayores de 21. KING. Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10 horas: La noche se hizo para robar. Italiana, acción, mayores de 14. LIDO. Huérfanos 680 (34366).— A las 11, 14, 16.15, 19 y 21.45 horas: Prudencia y la pildora. USA, comedia, mayores de 21. MAYO. Monjitas 873 (391201).— Rot. desde las 10 horas: Furia sin freno. EE. UU., cowboy, may. de 21. METRO. Bandera-Unión Central (83361).— A las 13, 16, 19 y 21.45 horas: El Samurai. Francesa, drama, mayores de 18. N I L O. Monjitas 873 (302078).— Rot. desde las 10 horas: Colorado Charlie. Italiana, cowboy, may. de 18. PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: Dos mujeres. Italiana, drama, mayores de 21. PLAZA. Compañía 1068 (83714).— Rot. desde las 10 horas: Colorado Charlie. Italiana, cowboy, may. de 18. REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Tierra Quemada. Chilena, drama, mayores de 21. R E X. Huérfanos 735 (31343).— A las 13.45, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: New Love (La revolución de las Flores). Chilena, Hippie, may. de 21. RIO. Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Amame o mátame. Luy. RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rotativo desde las 11 horas: El Fuego. Sueca, drama, may. de 21. RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Rose Marie entre los hombres. Boulevard de pasiones. ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 10 horas: Rostro impenetrable. (EE. UU., cowboy, may. de 18). SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Rotativo desde las 14 horas: Tierra Quemada (chilena, acción, may. de 14). SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— A las 13.30, 16, 19, y 22 horas: Vacaciones en Rusia (aventuras, acción, menores). SANTIAGO. Merced 829 (33388).— Rotativo desde las 11 horas: Porque seguir matando (italiana, acción, may. de 18). SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 10 horas: Los Chacales (acción, may. de 14). TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— A las 11, 14, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: Despedida de ayer (Not. y agregados). TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Rotativo desde las 11 horas: El Fuego (Sueca, drama, may. de 21). VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Rotativo desde las 11 horas: En territorio enemigo (USA aventuras, may. de 14). WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— 10.30, 14, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: New Love (chilena, drama, may. de 21). YORK. Ahumada 166. (66687).— Rotativo desde las 10 horas: Cuando tú no estás (española, musical, menores).

"TODO SE IRA -SE FUE- SE VA AL DIABLO" Estrena ITUCH próximo viernes 13.— T. Antonio Varas.

lana, acción, may. de 14). TOMAS VIDIELLA, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "TODO SE IRA -SE FUE- SE VA AL DIABLO", obra original de Alejandro Sieveking, cuyo estreno oficial ha sido programado para el próximo viernes 13, a las 22 horas, en el Teatro Antonio Varas. La obra ha sido dirigida por Domingo Tessier. En el reparto destacan Kerry Keller, Franklin Caicedo, Leonardo Perucco, Alejandro Cohen, Yael Unger y otras figuras del ITUCH. La escenografía es de Guillermo Núñez. Iluminación, Víctor Segura. Vestuario, Irma Lizama. RESERVE SUS ENTRADAS CON ANTICIPACION. Boletería atiende de hoy a las 10 horas.

QUIEN A BUEN CIRCO SE ARRIMA, BUENA ALEGRIA LO ACOMPAÑA... POR ESO EL VIERNES 13 ESTAREMOS EN EL



QUIEN LES OFRECE POR ESTE AÑO 1968 DIRECTAMENTE DE LA URSS A LA ESCULTURAL BENITUSKA, EN SU ARO ENCANTADO, Y DE LA MADRE PATRIA LA TROUPE DE ALAMBRISTAS A GRAN ALTURA LOS CORDOBESES. DIRECTAMENTE DE POLONIA LLEGAN HASTA LA PISTA DE NUESTRO CIRCO LOS ACROBATAS Y SALTADORES "LOS 7 SUPRESKOVAS", Y CON ELLOS 100 ARTISTAS MAS, Y SIN FALTAR LOS 10 PAYASOS HIPPIES CHILENOS. ENTONCES EL VIERNES 13 NOS JUNTAMOS EN IRARRAZAVAL, ALTURA 800, CON MATTA ORIENTE.

QUIEN LES OFRECE POR ESTE AÑO 1968 DIRECTAMENTE DE LA URSS A LA ESCULTURAL BENITUSKA, EN SU ARO ENCANTADO, Y DE LA MADRE PATRIA LA TROUPE DE ALAMBRISTAS A GRAN ALTURA LOS CORDOBESES. DIRECTAMENTE DE POLONIA LLEGAN HASTA LA PISTA DE NUESTRO CIRCO LOS ACROBATAS Y SALTADORES "LOS 7 SUPRESKOVAS", Y CON ELLOS 100 ARTISTAS MAS, Y SIN FALTAR LOS 10 PAYASOS HIPPIES CHILENOS. ENTONCES EL VIERNES 13 NOS JUNTAMOS EN IRARRAZAVAL, ALTURA 800, CON MATTA ORIENTE.



QUIEN LES OFRECE POR ESTE AÑO 1968 DIRECTAMENTE DE LA URSS A LA ESCULTURAL BENITUSKA, EN SU ARO ENCANTADO, Y DE LA MADRE PATRIA LA TROUPE DE ALAMBRISTAS A GRAN ALTURA LOS CORDOBESES. DIRECTAMENTE DE POLONIA LLEGAN HASTA LA PISTA DE NUESTRO CIRCO LOS ACROBATAS Y SALTADORES "LOS 7 SUPRESKOVAS", Y CON ELLOS 100 ARTISTAS MAS, Y SIN FALTAR LOS 10 PAYASOS HIPPIES CHILENOS. ENTONCES EL VIERNES 13 NOS JUNTAMOS EN IRARRAZAVAL, ALTURA 800, CON MATTA ORIENTE.

QUIEN LES OFRECE POR ESTE AÑO 1968 DIRECTAMENTE DE LA URSS A LA ESCULTURAL BENITUSKA, EN SU ARO ENCANTADO, Y DE LA MADRE PATRIA LA TROUPE DE ALAMBRISTAS A GRAN ALTURA LOS CORDOBESES. DIRECTAMENTE DE POLONIA LLEGAN HASTA LA PISTA DE NUESTRO CIRCO LOS ACROBATAS Y SALTADORES "LOS 7 SUPRESKOVAS", Y CON ELLOS 100 ARTISTAS MAS, Y SIN FALTAR LOS 10 PAYASOS HIPPIES CHILENOS. ENTONCES EL VIERNES 13 NOS JUNTAMOS EN IRARRAZAVAL, ALTURA 800, CON MATTA ORIENTE.

GRAN CASAMIENTO HIPPIE EN EL CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1968... Tony Zapatin se casó con novia "Inn"... Y subieron al "Taxi Loco" en viaje de bodas... ¡El "Taxi Loco" show alemán cómico-mecánico, regocija a medio Santiago!

HOY martes 10 en VERMUT, 6.40 y NOCHE, 9.40, vean THE CHIMPS SCHOOL OF LONDRES, LOS 10 (diez) chimpancés-artistas, ZINKA, domadora minifalda alemana y sus DIEZ LEONES AFRICANOS, y 20 novedades más 1968... de pleno encanto para todos los niños de Santiago.



HOY: Caupolicán

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos HORA DEL HOGAR POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA CINE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY Y sus voces favoritas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES Dirección General de Obras Públicas ESPIGON DE VALPARAISO LLAMASE A LOS CONTRATISTAS DEL REGISTRO GENERAL DE OBRAS PUBLICAS a Inscripción en el Registro Especial de Contratistas, que podrán optar posteriormente a las propuestas públicas para la ejecución de la "Segunda Etapa de la Remodelación del Espigón del Puerto de Valparaíso", consistente en la construcción de 4 Almacenes y 2 Balcones Corridos, comunicados entre sí por tres puentes de unión, todo de hormigón armado, con un presupuesto estimado de \$ 12.767.000.— (Doce millones setecientos sesenta y siete mil escudos). BASES y demás antecedentes para esta Inscripción Especial podrán ser retirados por los interesados diariamente en las oficinas del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Portuarias, ubicadas en Morandé 59, octavo piso. Este Registro Especial de Contratistas se cerrará el día 18 de octubre de 1968.

AGUA POTABLE DE PUERTO CHACABUCO LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para la ejecución de las Obras de Instalación del Servicio de Agua Potable en Puerto Chacabuco, Captación — Aducción — Cloración — Estanque — Casa Guarda Estanque — Urbanización — Matriz y red distribución. PROYECTO N.º 6849. PRESUPUESTO OFICIAL APROXIMADO: OBRAS POR CONTRATAR: \$ 620.000.— APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 11 de octubre de 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias. CATEGORIA: 2a. ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S., Departamento de Construcción, Oficina N.º 5, en el tercer piso de Morandé 71, a contar desde el 12 de septiembre de 1968. ART. 19 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N.º 5 hasta el día 7 de octubre de 1968. FINANCIAMIENTO: Presupuesto Capital D.O.S. y Aporte CORFO.

AGUA POTABLE DE LA PUNTA LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para la ejecución de las Obras de Agua Potable de La Punta, provincia de O'Higgins. Instalación del Servicio: Impulsión, Equipo Cloración, Control y Comando — Estanque — Instalaciones Eléctricas, Casa Mecánico. PROYECTO N.º 6826. PRESUPUESTO OFICIAL: OBRAS POR CONTRATAR: \$ 317.992,61. APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 25 de septiembre de 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias. CATEGORIA: 3a. ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S., Departamento de Construcción, Oficina N.º 5, en el tercer piso de Morandé 71, a contar desde el 10 de septiembre de 1968. ART. 19 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N.º 5 hasta el día 20 de septiembre de 1968. FINANCIAMIENTO: Fondo Capitales D.O.S. y Aporte Ilustre Municipalidad. EL DIRECTOR GENERAL

CONSTITUCION DE SINDICATO El 3 de septiembre en curso, a las 19 horas, en el local de Chileo 2067, ante el Inspector del Trabajo don Sergio Alfonso Medina Acuña, se constituyó el SINDICATO PROFESIONAL DE INDUSTRIALES EN CERDOS DEL MATADERO DE SANTIAGO. Se eligió la siguiente directiva: Presidente: Celerino Valenzuela Castro. Secretario: Ulises Muñoz Cubillos. Tesorero: Milton Díaz Lean Valencia. Directores: Gerardo Valenzuela Valencia y Raimundo Morales Ramírez. Se hace la presente publicación de acuerdo con el Art. 378 del Código del Trabajo. EL DIRECTORIO

HOY PLAZA NILO DESDE 10 A.M. GRAN AVENIDA EGAÑA ESTE 14 H. EL MAS VIOLENTO Y AUDAZ COW BOY ITALIANO... COLORADO CHARLIE ESTOS HOMBRES VIVEN SOLO PARA MATAR JACK BERTHIER + BARBARA HUDSON ANDREW RAY + CHARLIE LAWRENCE MAYORES DE 18 AÑOS

Jueves Cine HUERFANOS La monumental aventura que vibra con la furia de los hombres... el amor de las mujeres... y el rugido de los cañones! Anthony Quinn Anjanette Charles Comer Bronson Los Cañones de San Sebastián EN 70mm. Y 6 BANDAS DE SONIDO ESTEREOFONICO

Dirección General de los Servicios de la Armada Propuesta Pública N° 2.524 Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes artículos de Equipo para Infantería: COLCHON NEUMATICO - SACO DE DORMIR CON FUNDA - PLATO SARTEN DE ALUMINIO - CANTIMPLORA TIPO N.A. c/uso, y CARPA BIPERSONAL CON PISO DE GOMA. Esta Propuesta se abrirá en el Departamento Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada el día MIÉRCOLES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1968 a las 15 HORAS. Los formularios respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat 620, 2º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso. El Director General de los Servicios de la Armada

3 SEMANA HOY GRAN PALACE 3-6.30 y 9.45 P.M. ES ALEGRE... ES FASCINANTE ES DESLUMBRANTE... ES FABULOSA... ES LA REVELACION MUSICAL DEL AÑO!! TOMMY STEELE Seis Monedas por tus Sueños

PREMOS A FULL CON LOS ELEFANTES A Montón de animales amaestrados! ALAMEDA 1461, entre San Martín y Anunátegui TELEF. 60-778

ZOO CIRCUS 1968 HOY, 2 SHOWS ZOO-CIRCUS, con todo amor para los niños: VERMUT 6.45 y NOCHE 9.45. Hoy, los recios equilibristas aéreos: THE MORRIS BROTHERS en barras de hierro sostenidas en los hombros. Risas con LA PANDILLA DE LA RISA de los tonics CHAMACO, MATTITA, CUMPARSITA, PANKEKE y CAMOTE. VEAN HOY a los magníficos equilibristas juveniles en mocicelos: THE HAPPY BOYS Las Cebras, los Camellos, los Dromedarios, los Ponies y los Caballos Árabes. NIÑOS A MITAD DE PRECIOS en todas las localidades del Circo.

CIRCO NORTEAMERICANO Buffalo Bill ZOO CIRCUS 1968 HOY, 2 SHOWS ZOO-CIRCUS, con todo amor para los niños: VERMUT 6.45 y NOCHE 9.45. Hoy, los recios equilibristas aéreos: THE MORRIS BROTHERS en barras de hierro sostenidas en los hombros. Risas con LA PANDILLA DE LA RISA de los tonics CHAMACO, MATTITA, CUMPARSITA, PANKEKE y CAMOTE. VEAN HOY a los magníficos equilibristas juveniles en mocicelos: THE HAPPY BOYS Las Cebras, los Camellos, los Dromedarios, los Ponies y los Caballos Árabes. NIÑOS A MITAD DE PRECIOS en todas las localidades del Circo.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	° 168.-
Semestral	° 85.-
Trimestral	° 43.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1968

Presidente del Consejo: Jorge Castro  
 Director responsable: Raúl G. Galdames  
 Representante legal: Eduardo Galdames  
 Proprietario: Empresa Periodística "La Nación"  
 Todos domiciliados en Agustinas 1410

Estar sentado frente a una mujer hermosa y joven, con auténtico señorío, que sabe cantar y extraordinaria cantante, cobije el sistema nervioso más apacible o más indiferente: lo cobije y lo atiborra de sugerencias que avasallan la mente y el espíritu. Y si agregamos a esto que al hablar borbotona sus palabras con un salero español que nos conmueve, porque revive lo más profundo de nuestro interior, he aquí que no se puede definir si entre María y María del Pilar Abarca, ¿cuál es un deleite o un castigo?

Figuras de la Zarzuela:

María del Pilar Abarca

—¿Puede darme una pequeña información biográfica para LA NACION?

—¿Cómo se encuentra por acá?

NUEVO CANTANTE Y COMPOSITOR



TONNI GRECCO

Aquí les presentamos un nombre nuevo. Se trata de Tonni Grecco, que acaba de hacer un doble debut, como cantante y compositor, al grabar su primer 45 para el sello Caracol. Los dos temas de su disco "Nuestra vida en común" y "Fingiré", le pertenecen en música y letra. Las orquestaciones de los dos temas fueron realizadas y dirigidas por Juan Salazar —de la familia de los Salazar, aglutinada en los Bip Bops— quien también debuta en el disco, haciendo trabajos de esta índole. Tonni Grecco espera salir adelante con sus temas. El hecho de que un hombre tan experto como Antonio Contreras lo haya patrocinado, ya es una recomendación en su favor.

Itinerario Aéreo

EN PUDAHUEL

AIR FRANCE (82421 - 734583)

Vuelo 212: Sale a las 8 horas con destino a París y escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre y Lisboa.

IBERIA (81716 - 734881 - 734619)

Vuelo 982: Sale a las 12,15 horas a Lima, Bogotá, Caracas y Madrid.

SWISSAIR (81848 - 734714)

Sale a las 7,00 horas con destino a Zurich y escalas en Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar y Ginebra.

AEROLINEAS ARGENTINAS (87918 - 733180 - 87092)

Vuelo 216: Llega a las 17,55 horas de Buenos Aires, con escala en Mendoza.

Vuelo 217: Sale a las 18,30 horas a Buenos Aires, con escala en Mendoza.

Vuelo 361: Llega a las 13,35 horas desde Miami y Lima. Sale a Buenos Aires a las 14,20

ALITALIA (83336 - 733850)

Vuelo 579: Sale a las 12,25 horas con destino a Roma y

Milán, con escalas en Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

VARI G (734872)

Vuelo 863: Llega a las 13,10 horas procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires, con conexiones en Europa y Estados Unidos.

Vuelo 862: Sale a las 15,05 horas, con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt y conexión a Estados Unidos.

BRANIFF (734191)

Vuelo 080: Llega a las 20,05 horas de Buenos Aires. Sale a las 20,50 horas con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

Vuelo 081: Llega a las 13,47 horas procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y La Paz.

Vuelo 082: Sale a las 14,40 horas hacia Buenos Aires.

L A N (572195 - 572233)

Vuelo 455: Llega a las 12,40 horas procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima.

Vuelo 450: Llega a las 19,40 horas procedente de Buenos Aires.

Sale a las 20,30 horas con destino a Lima y Nueva York.

APSA (734447 - 734672)

Vuelo 63: Llega a las 12,45 horas de Miami, Panamá y Lima.

Vuelo 63: Sale a las 20,30 horas hacia Lima, Panamá, Miami, Guayaquil, México y Los Angeles.

EN CERRILLOS L A N (572195 - 572233)

Vuelo 101: Sale a las 16,55 horas, hacia Mendoza.

Vuelo 100: Llega a las 17,35 horas, desde Mendoza.

HOY DIA  
 MARTES  
 DIA de USAR  
 DOLLY PEN

EN EL MES DE LA PATRIA  
 CHEVRON  
 PIE E° 30  
 SALDO 10 MESES  
 RELOJERIA  
**Gabor**  
 ESTADO 48

esta gira, tan atrayente, útil e instructiva, pero ya estoy año rando mi España y mis afectos es ultramar y, entonces, ya no existe plenitud.

Un sentimiento sutil, que cae a cual siente en forma diferente. Un virus que ataca al ser humano con mayor o menor intensidad o apasionamiento, y que despierta atracción involuntaria y desconcertante hacia la persona amada, idealizándola con un nimbo de bellezas y virtudes que puede estar muy lejos de poseer.

—¿En cuáles obras cree estar mejor o preferir actuar?

—En "La del Soto del Parral" y en "La Revoltosa".

—¿Acepta una pregunta no discreta?

—Venga.

—¿Se sabe usted hermosa?

—Sinceramente, no. Y para que crea en tal sinceridad le diré que encuentro hermosos mis hombros y —perdone el detalle vulgar— que no están mal mis orejas. Pero nada más.

—¿Cómo define usted la felicidad?

—Como algo que deseamos alcanzar, pero que nunca logramos en plenitud. Así por ejemplo: crea que iba a sentir felicidad plena durante

—¿Cómo define usted la felicidad?

—Como algo que deseamos alcanzar, pero que nunca logramos en plenitud. Así por ejemplo: crea que iba a sentir felicidad plena durante

Joaquín Brito Letelier

LA COLUMNA INDISCRETA

(por Bocaccio)

La canción popular y el fútbol son, sin duda, los dos idolatros de nuestra época. José Arturo resolvió acometer ambas tareas a ver si se convertía en un ídolo absoluto. El cantante futbolista acaba de grabar un nuevo single con los temas "Ese amor eres tú" y "Abrazate a mi alma". El muchacho confía que ambos temas sean gol y si no lo consigue, espera, por lo menos, desquitarse en la cancha con un golcito de verdad.

EL DOMINGO pasado se estrenó en el Teatro Municipal de Viña del Mar un ballet con tema indígena, "El Camahueto", montado por el Ballet Folklórico Experimental Luncurhue. La idea de la obra pertenece a Arnoldo Latés y está inspirada en una leyenda indígena con coreografía de Jaime Quintanilla alumno de la Escuela de Danzas de la "U". La actuación estelar estuvo a cargo de

Margot Loyola, quien interpretó el papel de una muchacha que baila una danza mágica y toca el cultrun. El Ballet Luncurhue está, además, preparando dos giras. La primera será a fines de septiembre a Uruguay, y la segunda a Punta Arenas y Tierra del Fuego, a fines de octubre, con posibilidades de extenderse hasta Río Gallegos.

SUSY VECKY está dispuesta a demostrar que posee muchos otros talentos aparte de los visibles, y prepara la edición de un libro de poemas donde recopilará las poesías que ha escrito desde niña. Esta era una gracia que Susy se tenía muy calladita y habrá que ver ahora el libro impreso para conocer esta nueva dimensión de la "popular" estrella.

EL TEATRO HUMORES-QUE ha impresionado favorablemente con su revista de estreno "Adiós tenemos Humoresque, ciudadanos". Tom-

my Davies demostró tener capacidad directiva y la nueva empresa respaldó con hechos su intención de devolver a esta sala su anterior sitial en el mundo de las variedades. En la revista de inauguración destaca la actuación de "Los 7 del Tango", que se mantiene en el escenario más de media hora en medio de los aplausos que no decrecen. Las actuaciones de "El Grupo" y de "Los Kramarencos" darán que hablar.

Kramarencos Nueva Película

Gran actividad ha desplegado el cine Kramarencos en las últimas semanas. Primero fueron los estrenos de "New Love". Ayer se reestrenó en la Sala Central al Silencio de Naum Kramarencos y las películas de Largo Viaje de Patricio Kaulen. A la vez, se estrenó "Adiós tenemos Humoresque" de Becker y en el próximo octubre Tyes Tristán por el joven cinematografista Raúl Ruiz.

Por si este panorama fuera poco, ahora se inicia una próxima filmación: "Prohibido pasar la frontera" con guión y dirección de Naum Kramarencos. Esta película anuncia que en esta oportunidad las tesis como fueron sus primeras producciones a la Calle y Deja que los perros ladren, la productora Chilencine cuenta con una nueva generación de cineastas que, como ha pasado, al presentarse por primera vez en la

A las 17 Horas de Esperamos a Ganar de la "Polla del Fútbol"

Con la concurrencia de los tres ganadores, Oscar Vergara y Luis Ponce, se mira el orden en que recibirán los premios de Fútbol.

El primer premio son 500 escudos en la elección en S. TEREZIA, REX, BANDERA, etc. El segundo es el reloj de relojería CASOR, tercer galardón, 200 escudos en mercaderías, el cuarto es el reloj de bolsillo, el quinto es el reloj de pulsera, el sexto es el reloj de pulsera, el séptimo es el reloj de pulsera, el octavo es el reloj de pulsera, el noveno es el reloj de pulsera, el décimo es el reloj de pulsera.

Recuerde amigo deportista que la próxima vez que usted uno de los afortunados poseedores de tickets obsequios que semanalmente entrega a los participantes de la Polla del Fútbol.

Recorte el cupón que hoy entregamos y envíe a los equipos ganadores de los torneos de Honor y Ascenso del balompié profesional chileno.

Diariamente entregamos un cupón, de su opción será mucho mayor, el remite a nosotros que deseamos. No hay cantidad limitada.

Ya lo sabe, amigo lector, a enviar cuando le ocurra. LA NACION lo mantiene informado de los galos útiles.

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 7 AL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1968

1.º sector. Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatin 3.

2.º sector. Catedral, San Pablo, Avenida Matucana No 830; VALDIVIA, Catedral 1990; SAN PABLO, San Pablo 1796; HOFFMANN, San Pablo 2899.

3.º sector. Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

4.º sector. Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, Avda. Bustamante

UNIVERSO, Avda. Bdo.

Turno de Farmacias

7.º sector. Irrazábal, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.

8.º sector. Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna, AEROPUERTO, Camino a Melipilla No 6075; BERRY, Quipao 3055, Pobl. San Joaquín; RAYEL, Avda. La Feña 5435, Pobl. David, JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597, Pobl. J. M. Caro; SANT ROJ, San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MONTEZ, Gran Avenida 7275; MARTINEZ ACUNA, Gran Avenida 9305; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; PORVE, NIR Santa Rosa 5962; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ELENA, Santa Elena 2197;

9.º sector. Avenida Independencia, Viviceta

PACIFICO, Avda. Independencia No 748; CHILE, Avda. Independencia 1898; PRADO, Avda. Independencia 2813; ASTOR, Avda. Fermín Viviceta 1134; SANTA CLARA, Los Angeles 2801; UNESCO, Tupungato 3310, Pobl. El Carmen; ANDACOLLO, Longitudinal 520, Pobl. J. A. Ríos.

10.º sector. Avenida Independencia, Viviceta

11.º sector. Avenida Independencia, Viviceta

12.º sector. Avenida Independencia, Viviceta

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS  
 SANCHEZ DEL POZO  
 Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.  
 Moneda N° 1137 - Of. 78  
 Teléfono 89813  
 G.P. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.  
 Toda clase de asuntos.  
 Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844  
 Horas: 18 a 20

COBRANZA DE CHEQUES  
 JUAN CALDERON BARRA  
 ABOGADO  
 Ahumada 254 - Oficina 305

ELIAS NEGhme RODRIGUEZ  
 Julcios civiles y comerciales  
 Ahumada 131 - Oficina 318  
 Teléfono N° 88387  
 P.G. C. 91X/68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUE ACEVEDO  
 Abogado. Huérfanos 886  
 Oficina 502  
 Compraventas, Arriendos, Herencias, Cheques, Letras.  
 GP. 19-VII

ADRIAN MOLINA  
 Negocios matrimoniales, Menores, Cobranzas  
 Huérfanos 1294 - Of. 42  
 GP. A. 21-9

OPTICAS  
 OPTICA SERRA  
 Mac Iv - 171  
 Despacho exacto de recetas  
 Anteojos  
 Precisión - Calidad  
 Economía - Rapidez  
 GP. 30-VI-68

LABORATORIO CLINICO  
 DR. SOTO TELLO.  
 Análisis y Transfusión.  
 San Isidro 91 -  
 Teléfono 36338  
 A-25 Octubre-68

MATRONAS  
 SESORA PHERINY  
 H. O. C. GP  
 Lord Cochran 114

NAVEAS  
 San Francisco 1203  
 Teléfono N° 867791  
 GP. 24-VIII-68

DENTISTAS  
 SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS  
 Doctor FROIMOVICH  
 Molina 12, esquina Alameda  
 Fono 90536  
 G.P. C 2XI/68

PROTESIS DENTALES  
 Soldaduras - Reparaciones  
 Inmediatas.  
 Clínica Dental EDWARDS  
 Compañía 1048 - 3er piso  
 Depto. A. Edificio Teatro Real C-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES  
 Fiacas, Puentes  
 Reparaciones  
 Clínica Dental CENTRAL  
 Compañía 1068 - Of. 1103  
 Fono 85702  
 GP. 31-11

DR. BORQUEZ  
 Dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas. - Atención rápida a horario convenido.  
 Compañía 1068, Oficina 1103  
 Fono 85702  
 GP. C-Indef. 1968

MEDICOS  
 DR. JOSE FROIMOVICH  
 ESPECIALIDAD VEJEZ  
 Avenida Buines 377 - Departamento 605 - Fono 67175

DR. GASTON RAMIREZ  
 Plaza Manuel Rodríguez 56  
 Fono 68823  
 H. O. C. GP

DR. HERNAN DEL PINO  
 Enfermedades de Niños  
 Rayos X  
 Consultas de 14 a 16 horas  
 Mac Iver 142 - 2º Piso  
 Oficina 204 - Fono 236001  
 Lunes, Miércoles y Viernes  
 Domicilio: Fono 496745  
 Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA  
 Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:  
 CLINICA BOSTON  
 Alameda 1620 - Fono 81921  
 Atención de 11,30 a 14,30.  
 Domicilio: Teléfono 374393

DOCTORA NAVARRETE  
 Señoras: Obstetricia, Ginecología  
 Vieja Mackenna 923  
 Teléfono N° 35912  
 Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO  
 Medicina General  
 Corazon, Hígado, Riñón  
 Estomago, Reumatismo  
 Obesidad  
 San Antonio 427 - Of. 715  
 5 a 7 - Fonos 35361-81921  
 G.P. 291X/68

OCULISTA  
 DOCTORA TOBAR  
 Moneda 1040 - Oficina 1204  
 Teléfono 64837  
 Consultas: 18-19,30 horas  
 Sábados, de 12 a 13 horas  
 G.P. 9/68

PRACTICANTE  
 LUIS ALDUNATE  
 Practicante  
 Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 69828  
 Atención de prescripciones medicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICURO  
 AVILES  
 Pedicuro - Practicante  
 Catedral 2262 - Indoloro.  
 Domicilio - 63963.-  
 G.P. A. 16/Sept/68

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO  
 PARA ADULTOS Y NIÑOS  
 NOCTURNO Y SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS  
 Fono 254555

TV PROGRAMAS

CANAL 8 TV (VALPARAISO)  
 16.02 Noticiero UFA. 16.12 Recuerdos del Cine. 17.20 Boutique. 17.30 Alemán (TV Ed.). 18.00 Teletub El Molino. 18.30 Festival Infantil "Mi Amigo El Sábido". 19.00 El Club de Mickey Mouse. 19.30 El mar y su futuro. 19.55 El Tiempo. 20.00 Femenino Singular. 20.30 Nosotros. 20.50 Noticiero Prolene D. 21.00 El Sapo y la Culebra. 21.05 El Show de Dean Martín. (Desde el 5 de agosto Catherine Valente). 22.00 Martini al Instante. 22.15 Enfoques. 22.30 Exitos del Cine Argentino. 23.40 Noticiero de Cierre.

CANAL 9, U. DE CHILE  
 18.00 Cine, serie. 18.30 Clases de francés. 18.55 Comunidad organizada. 19.10 Docu-

mental. 19.55 Noticiero Prolene. 20.00 La gran cocina CRAV. 20.20 La fibra de la

noticia. 20.20 Cine, serie. 21.30 El Continental. 21.45 ¿Cuánto sabe usted? 21.50 Arresto y

CANAL 13, U. CATOLICA  
 13.30 Teleclases: 7.ºs años. 14.00 Mirilla Lalorre en Canal 13. 14.10 MODS: "Telerrecreta". Primeros cuidados de su niño. Teleserie nacional. Amalía. Primeros auxilios en el hogar. Turismo con Carmen Merino. Largometraje. 17.00 Francia en Chile. 18.00 Mr. Edd. 18.36 Colorin Colorado. "Discolorin y Cuentos de Gaspar con Marionetas El Capromato". 19.00 La novicia voladora. 19.30 FEUC. 20.44 Noticiero Prolene. 20.05 Pantallas del Deporte. 20.15 Mundo insólito. 20.35 El Tiempo. 20.40 FBI. 21.40 Juani en Sociedad. 22.00 Martini al Instante. 22.15 Juglarías del mundo. Chile y su folklore. 22.35 Judd. Abogado Defensor. 23.35 Noticiero al cierre. 23.55 Cierre.

Sus programas mas nítidos en un GELOSOL  
 ENTREGA INMEDIATA

POLLA DE FUTBOL  
 LA NACION  
 CAMPEONATO NACIONAL  
 1º PREMIO SASTRERIA REX  
 PARTIDO CLAVE  
 A. Italiano Huachipato  
 U. de Chile G. Cross  
 Concepción Wandrer  
 S. Morning U. Católica  
 Everton Palestino  
 CAMPEONATO DE PROMOCION  
 1º PREMIO SASTRERIA REX  
 PARTIDO CLAVE  
 Serena Magallanes  
 O'Higgins San Felipe  
 U. Calera Colo Colo  
 U. Española Rangers  
 CAMPEONATO ASCENSO  
 SASTRERIA REX BANDERA  
 PARTIDO CLAVE  
 U. Temuco  
 Coquimbo Antofagasta  
 Lota San Luis  
 L. Rosel Iberia  
 San Antonio Colchagua  
 Municipal Naval  
 Nublese Ferro  
 NOMBRE:  
 DIRECCION:  
 CIUDAD: